



TRANSRUN

Le début des sondages géologiques marque la première intervention concrète dans le terrain. >>> **PAGE 5**

Réduction ou mue?



La Swiss Football League réduira la Challenge League dans deux ans. Certains ne sont pas d'accord sur le fond. >>> **PAGE 17**

L'Impartial arc

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI
62 OFFRES

JA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
ARCHIVES ERIC LAFARGUE

Samedi 13 novembre 2010 • www.arcinfo.ch • N° 40654 • CHF 2.50 / € 1.60

RENCONTRE

Vivre sans emploi



RICHARD LEUENBERGER

«Vivre sans emploi», c'est un forum original destiné aux premiers concernés. Sa 4e édition a eu lieu à La Chaux-de-Fonds. >>> **PAGE 7**

NEUCHÂTEL

Des projets de casinos

Après le projet de casino à Thielle, d'autres investisseurs misent sur la ville de Neuchâtel. Implantations visées: le Touring au Lac et la Rotonde. >>> **PAGE 11**

«AIR DU TEMPS»

Du journal au livre



CHRISTIAN GALLEY

La rubrique «Air du temps» s'invite chaque jour en dernière page de «L'Impartial». Elle fait maintenant l'objet d'un recueil. >>> **PAGE 16**

Les Neuchâtelois face à leur avenir énergétique



KEYSTONE

SONDAGE Centrale à gaz de Cornaux, indépendance énergétique, éoliennes, électricité... A la demande du Département de la gestion du territoire, les Neuchâtelois ont été questionnés en prévision des Etats généraux de l'énergie qui ont lieu aujourd'hui. En exclusivité, les principaux résultats. >>> **PAGES 2 ET 3**

PUBLICITÉ



PLR
Les Libéraux-Radicaux

Votez Thierry Grosjean le 21 novembre
Un homme d'Etat qui rassemble!

www.thierry-grosjean.ch

Edito

Nous n'échapperons pas à des choix douloureux

Les questions énergétiques – avec en particulier leurs conséquences écologiques – sont en tête des préoccupations des Neuchâtelois. Cela s'explique par la place qu'a prise l'énergie dans notre vie quotidienne. Et les résultats du sondage, que nous vous présentons aujourd'hui, démontrent également que les sujets de controverse liés à l'énergie ne recourent pas forcément les clivages politiques traditionnels. Certes, il ne s'agit que d'un sondage et la manière dont certaines

questions ont été posées a influencé les réponses. En particulier, celle sur le projet de centrale à gaz de Cornaux.

Reste que ce sondage montre bien que le consommateur-citoyen a des opinions parfois paradoxales. Il est bien conscient qu'il faut trouver des solutions à long terme avant d'être confronté à une pénurie qui s'annonce inexorablement. Quitte à être, un peu mais pas trop, contraignant! Mais surtout pour les autres. On veut bien des éoliennes

sur nos crêtes et on accepte de baisser légèrement la température des maisons. Mais pas question de toucher à la sacro-sainte voiture, de réduire ses équipements électroniques ou de payer plus cher l'essence ou la vignette autoroutière.

L'avenir de notre approvisionnement énergétique ne pourra pourtant pas éviter des décisions qui risquent fort d'être douloureuses. Il faut s'y préparer.

Réagissez sur blog.limpartial.ch/redenchef

NICOLAS WILLEMIN
nwillemin@limpartial.ch



SOMMAIRE ■ Forum 4 ■ Cinés 14 ■ Divertissement 22 ■ Annonces classées 26 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ TV 30-31

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 – E-mail: clientele@limpartial.ch ■ Rédaction 032 910 20 01 – Fax 032 910 20 09 – E-mail: redaction@limpartial.ch ■ Annonces 032 910 20 50 – E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch



L'énergie, enjeu crucial

Oui, la centrale à gaz de Cornaux est nécessaire, non, les éoliennes ne défigurent pas le paysage. Tels sont les deux résultats les plus spectaculaires du sondage auprès de la population neuchâteloise commandé par le Département de la gestion du territoire (DGT) en vue des Etats généraux de l'énergie qui ont lieu aujourd'hui à Neuchâtel.

NICOLAS WILLEMIN

Le conseiller d'Etat Claude Nicati, chef du DGT, souhaitait que ce sondage lui donne quelques indications claires sur les intentions des Neuchâtelois par rapport aux questions énergétiques. Il n'est pas déçu. Ainsi, 67% des Neuchâtelois interrogés, se disent tout à fait ou assez favorables au projet de centrale à gaz de Cornaux. Autre question très sensible, les éoliennes. Interrogés sur les reproches adressés à ces installations, 73% des Neuchâtelois pensent que «les éoliennes ne défigurent pas les crêtes du Jura».

Ce sondage propose également toute une série de prises de position des plus intéressantes. Globalement, 46% des sondés estiment qu'ils pourraient consommer moitié moins d'énergie «sans perte de confort» et 21% «avec une perte de confort peu importante». Mais si 62% seraient prêts «sans aucun problème» à baisser de 2 degrés le chauffage de leur appartement, 52% ne pourraient pas se passer de leur voiture.

Par contre, plus de quatre Neuchâtelois sur cinq pensent que les comportements individuels ont une influence très ou assez importante sur la consommation globale d'énergie. Concrètement, certains comportements écologiques sont largement pra-

tiqués: rapporter les piles usagées au lieu de les jeter (91% des sondés le font toujours), éteindre les lampes en quittant une pièce (86%), fermer les robinets en se lavant les dents (81%), trier soigneusement les déchets (72%) ou éviter le stand-by des appareils (62%). Par contre, un tiers seulement des personnes interrogées limite le nombre d'appareils ou utilisent des piles rechargeables.

Plus de la moitié des Neuchâtelois interrogés estiment que leurs autorités ne se préoccupent pas assez des questions environnementales. Mais que devraient-elles faire, leur a-t-on alors demandé? 50% proposent de «faire de la sensibilisation», 30% de «prélever des taxes» et 20% d'«édicter des lois contraignantes». Parmi ces dernières, arrive en tête l'obligation édictée aux propriétaires d'investir pour isoler (77% y sont très ou assez favorables). Par contre, le doublement du prix de l'essence est rejeté par 90% des sondés.

Plus des deux tiers des Neuchâtelois souhaiteraient que le canton atteigne l'indépendance énergétique. Mais comment faire pour y arriver? Le solaire, l'éolien et les pompes à chaleur arrivent en tête, par contre les biocarburants et le biogaz convainquent moins les personnes sondées. 54% d'entre elles estiment en effet que les biocarburants «détournent la production agricole de son objectif alimentaire». D'ailleurs, pour près de 60% des Neuchâtelois, l'approvisionnement énergétique de la Suisse d'ici dix ans semble assez voire même très problématique.

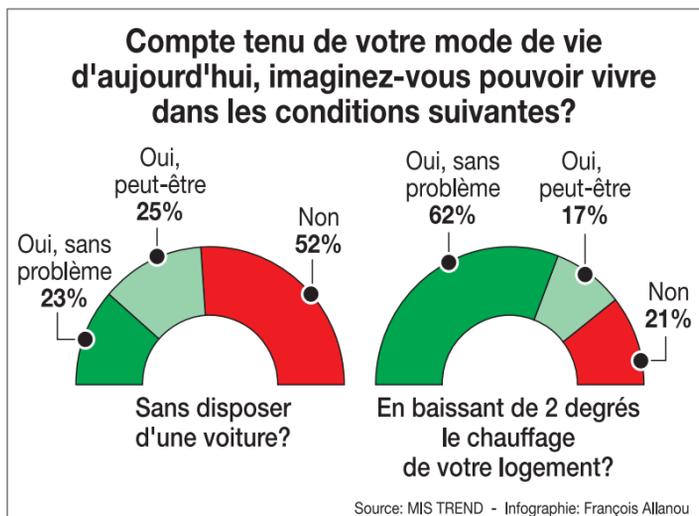
Enfin, le souhait du canton de devenir un pôle d'excellence en matière d'énergies renouvelables (en particulier la géothermie ou le solaire) n'est pas connu par plus d'un Neuchâtelois sur deux. /NWI

52% des Neuchâtelois affirment ne pas pouvoir se passer de leur voiture



ÉCLAIRAGE 35% des Neuchâtelois interrogés considèrent que l'électricité pour les ménages privés est plus chère que dans les autres cantons romands, 22% disent que le prix est semblable, 2% qu'elle est moins chère et 41% ne savent pas. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

Jamais sans mon auto



«Compte tenu de votre mode de vie aujourd'hui, imaginez-vous pouvoir vivre dans les conditions suivantes?» Seuls 23% des 802 Neuchâtelois sondés imaginent vivre sans voiture, «sans aucun problème», 25% répondent «oui, peut-être» et 52% ne sont pas prêts à y renoncer.

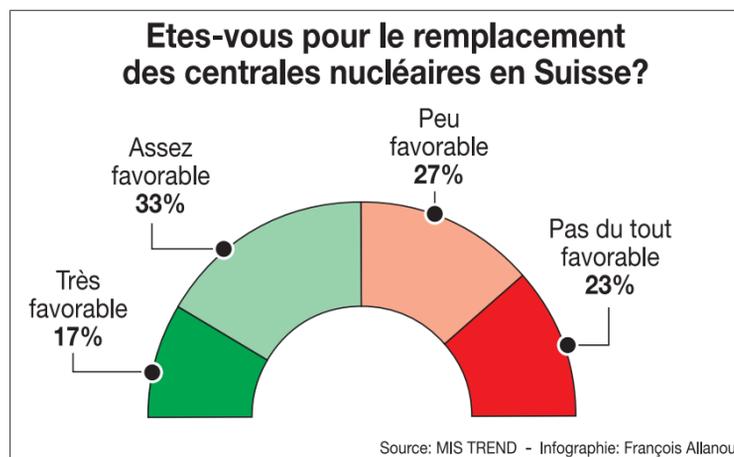
Les Vaudruziens sont les plus réfractaires à l'idée d'abandonner leur véhicule: seuls 8% disent oui, contrairement au haut du canton où le taux grimpe à 29%. Les Suisses tiennent moins à leur

automobile que les Neuchâtelois: dans un sondage national en 2007, 41% disaient pouvoir s'en passer: 31% des Romands et 46% des Suisses alémaniques.

Près de deux tiers des Neuchâtelois sont prêts à baisser de deux degrés le chauffage de leur appartement «sans aucun problème» (62%) et 17% «peut-être». 21% disent non. Un sondé sur deux se dit prêt à renoncer à l'avion, 25% répondent «oui, peut-être» et 23% refusent l'idée de ne plus voler. /bwe

Le remplacement du nucléaire divise

Les 802 Neuchâtelois sondés sont très partagés sur la question nucléaire: 50% sont pour le remplacement des centrales nucléaires en Suisse lors de leur mise hors service, sans augmenter leur nombre (Mühleberg dès 2019). 50% sont contre. Il y a 17% d'avis «très favorable» et 33% «assez favorable» contre 27% de «peu favorable» et 23% de «pas du tout favorable». Si le Littoral et le Haut sont de justesse pour le nucléaire (51%), ce taux tombe à 31% au Val-de-Travers. En 2007, les Suisses se disaient pour le nucléaire (58%). Les Romands (61%) un peu plus que les Suisses alémaniques (57%). /bwe



pour les Neuchâtelois

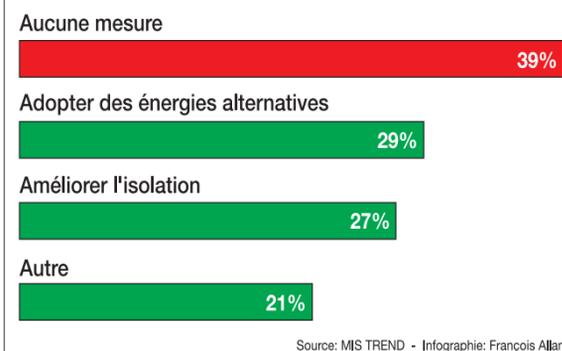
Propriétaires et économies d'énergie

A la question «Envisagez-vous actuellement de mettre en place des mesures pour faire des économies d'énergie dans votre habitation?», 60% des 355 propriétaires neuchâtelois interrogés répondent par l'affirmative. Les énergies alternatives arrivent en tête des mesures envisagées (29%), devant une amélioration de l'isolation (27%) et le changement de sources d'énergie (9%).

39% des propriétaires n'envisagent aucune mesure.

Pour le président de la Chambre immobilière neuchâteloise Philippe Mauler, «les propriétaires sont les premiers conscients qu'il faut faire des économies d'énergie. C'est dans l'air du temps.

Propriétaires: envisagez-vous des mesures pour faire des économies dans votre habitation? (plusieurs réponses possibles)



Source: MIS TREND - Infographie: François Allanou

Mais le comité de la Chambre immobilière ne veut pas de mesures contraignantes! (lire ci-contre).

Selon Philippe Mauler, les

propriétaires neuchâtelois «disent oui, super si les travaux sont soutenus par des encouragements financiers de l'Etat. Sinon plutôt non.» /bwe

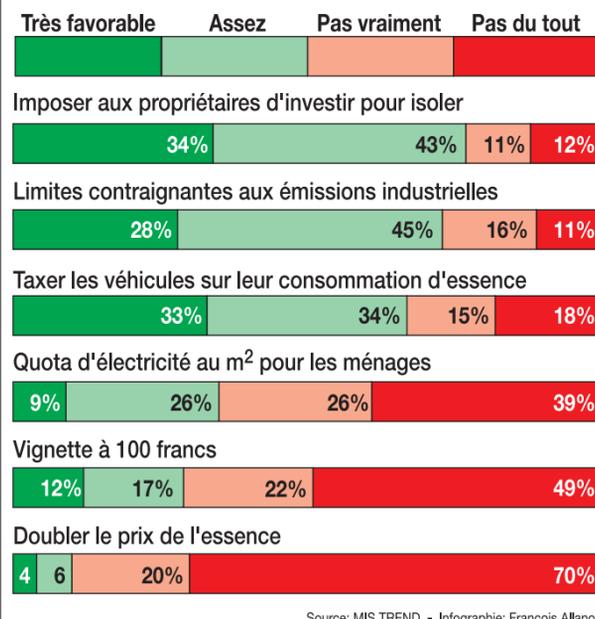
Quelles mesures contraignantes?

Malgré leur net refus de la loi sur l'énergie l'année passée, les Neuchâtelois sondés se disent très majoritairement favorables (34% très et 43% assez) à obliger les propriétaires à investir pour isoler.

Ils sont aussi pour des «limites contraignantes aux émissions industrielles», avec dans le détail 28% «très favorable» et 45% «assez favorable». Sur ce deuxième point, les Romands sont deux fois plus nombreux à être «très favorable» (55%). Selon MIS Trend, «les Neuchâtelois sont beaucoup plus réticents à l'idée de taxer les industries, leur tissu économique étant moins tertiaire qu'ailleurs».

Deux tiers des Neuchâtelois sont favorables à l'idée de taxer les véhicules sur leur consommation d'essence. Mais les sondés ne veulent pas d'un «quota d'électricité au mètre carré pour les ménages» (65% d'avis

Que pensez-vous de l'introduction de ces mesures dans le canton?



Source: MIS TREND - Infographie: François Allanou

défavorables), d'une vignette à 100 francs (61% contre) et encore moins d'un

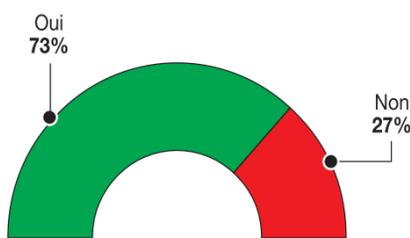
doublage du prix de l'essence (90% d'avis contraire). /bwe

Locataires et durabilité font bon ménage

Du côté des locataires neuchâtelois, ils sont 447 à avoir répondu à la question «Seriez-vous prêts à payer un peu plus cher vos charges mensuelles pour permettre l'installation d'un système de chauffage utilisant des énergies renouvelables telles que pompe à chaleur ou énergie solaire? 73% disent oui dont 30% qui accepteraient une hausse de 3 à 5% et même 8% qui se disent favorables à une augmentation de plus de 10% de leurs charges.

A l'opposé, 27% des locataires du canton de Neuchâtel répondent non. Les 60 ans et plus sont les plus réticents à accepter une hausse de leurs charges: 38% d'entre eux répondent

Locataires: seriez-vous prêts à payer plus de charges pour financer des installations d'énergies renouvelables dans votre immeuble?



Source: MIS TREND - Infographie: François Allanou

par la négative. Au niveau helvétique, seuls 19% des sondés répondaient non à cette question en 2007 lors d'un sondage national. /bwe

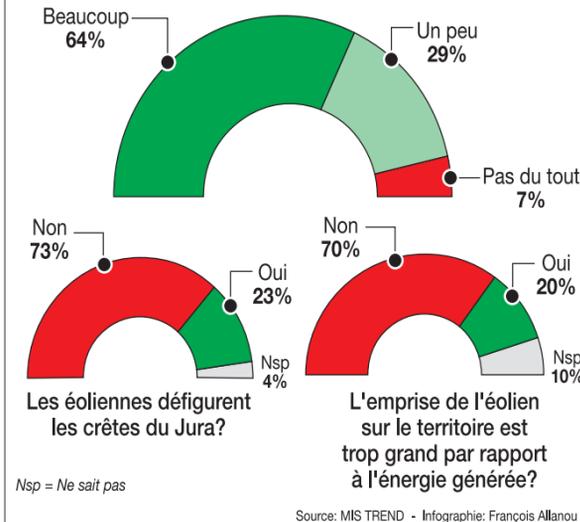
93% des sondés en faveur de l'éolien

Alors que le débat sur l'énergie éolienne dans le canton est très vif entre partisans et opposants, 64% des Neuchâtelois sondés estiment qu'il est opportun de développer «beaucoup» l'éolien et 29% «un peu». Ils ne sont que 7% à répondre «pas du tout». Au niveau des énergies renouvelables, seul le solaire fait mieux avec 79% de «beaucoup» et 18% de «un peu». Le biocarburant /biogaz a moins la cote avec 32% de «beaucoup», 42% de «un peu» et 26% de «pas du tout».

A l'affirmation «Les éoliennes défigurent les crêtes du Jura», 23% des Neuchâtelois répondent oui contre 73% de non. Résultat très proche à l'affirmation «L'emprise de l'éolien sur le territoire est trop grande par rapport à l'énergie générée»: 20% de oui et 70% de non.

Ces chiffres ne surprennent pas le dermatologue Félix Gueissaz, du Comité d'initiative

Pour le canton de Neuchâtel, faut-il développer l'éolien?



Nsp = Ne sait pas

Source: MIS TREND - Infographie: François Allanou

Avenir des crêtes - au peuple de décider: «Depuis dix ans, il y a du marketing forcé des promoteurs de l'éolien. Il y a des gens qui commencent à réfléchir mais il y a encore du boulot à faire!» Le docteur

Gueissaz participe aujourd'hui aux Etats généraux de l'énergie organisés par le Département de la gestion du territoire: «J'ai reçu une invitation par email et je me suis inscrit à un des ateliers.» /bwe

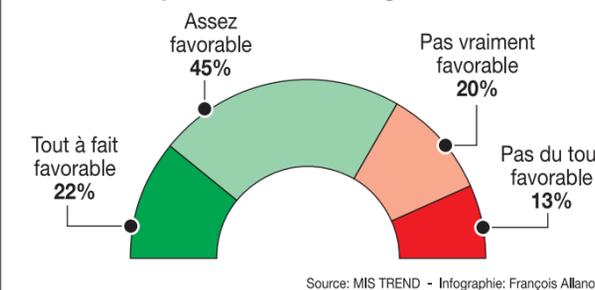


67% pour la centrale à gaz de Cornaux

La centrale à gaz de Cornaux (photo Leuenberger) fait l'objet d'une question dans le sondage réalisé par M.I.S Trend. Son intitulé parle d'un agrandissement et met l'accent sur la production qui en découlerait: «Il est envisagé d'agrandir l'actuelle centrale à gaz de Cornaux pour multiplier sa production actuelle par vingt (ré: elle atteindrait 2 térawattheure), ce qui permettrait de couvrir un tiers des besoins en électricité du canton. Vous-même, y êtes-vous plutôt favorable ou plutôt défavorable?»

Deux personnes sur trois se disent en faveur du projet: dans le détail, 22% des sondés se disent «tout à fait favorable», 45% sont «assez favorable», 20% «pas vraiment favorable» et 13%

Etes-vous pour la centrale à gaz de Cornaux?



Source: MIS TREND - Infographie: François Allanou

«pas favorable du tout».

Président du Comité des citoyens contre la centrale à gaz de Cornaux (C5), Laurent Suter estime que le même sondage réalisé dans l'Entre-deux-Lacs aurait donné «des proportions inverses!» Il ajoute que «la pollution de la centrale à gaz correspond à celle de 200 000 véhicules».

Le dentiste de La Tène regrette de ne pas avoir été convié par le Département de la gestion du territoire aux Etats généraux de l'énergie où il se rendra à titre personnel ce matin: «C'est une manière bizarre de voir la démocratie s'il n'y a pas d'opposants. C'est dommage! Ce sera un monologue...» /bwe

Textes: Basile Weber et Nicolas Willemin / Infographies: François Allanou

Retrouvez tous les résultats du sondage sur Arcinfo.ch

et plus d'informations sur le site de l'Etat www.ne.ch/EGE10

Sondage réalisé entre le 30 septembre et le 8 octobre 2010 auprès de 802 résidents du canton de Neuchâtel par l'institut MIS-Trend, Lausanne; marge d'erreur: + ou - 3,5%.



Le clin d'œil du lecteur

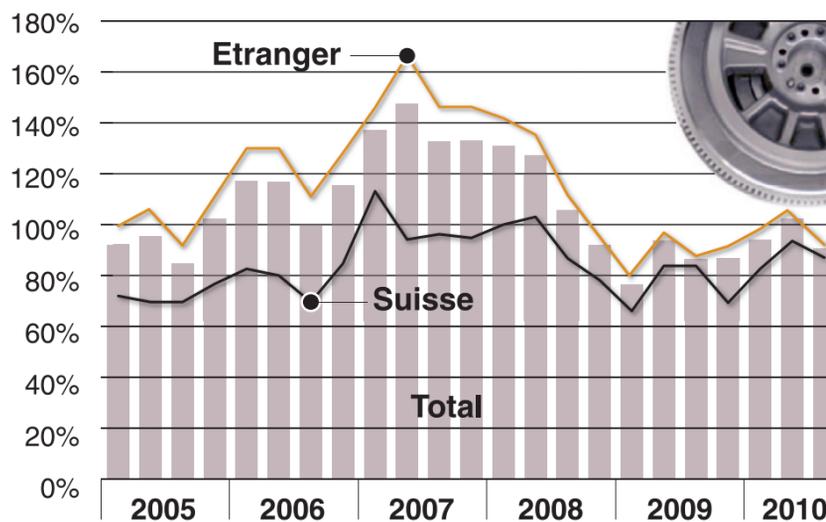
Un jeune bouquetin du Creux-du-Van prend la pose sous l'objectif de Francis Guenot, de Saint-Sulpice. Pour l'envoi de vos images: www.arcinfo.ch et www.journaldujura.ch

L'infographie du jour

Industrie des machines

Entrées de commandes

Base: 1er trimestre 2001 = 100



Source: Swissmem (290 entreprises consultées)

ATS

L'invitée

Gargouillons

A Pierre et Mousou

Selon le principe de Mies van der Rohe que moins, c'est plus (less is more), et sachant qu'un simple objet peut révéler de nouveaux mondes, j'aime me concentrer sur l'un ou l'autre détail lors de visites touristiques. Je prétends que même les bancs publics et les réverbères peuvent raconter les peuples et les pouvoirs! Ainsi, cet automne, en visitant quelques-unes des plus belles cathédrales du nord de la France, j'ai observé plus particulièrement les gargouilles, entre autres à Laon, qui possède les plus anciennes (1220-1230).

La gargouille est née de la nécessité d'évacuer les eaux de pluie des toits. Plus un chéneau de dégorgeoirs, plus le fil d'eau est mince, et plus ils dépassent le mur, plus le risque d'abîmer façades et fondations est réduit.

Forts de ces observations, à l'instar des Grecs anciens, les bâtisseurs de cathédrales romanes et gothiques ont développé un art appliqué idoine. Ils ont inventé des gargouilles sous forme d'êtres fabuleux, grotesques et démoniaques, au regard souvent facétieux et aux positions parfois ambiguës. Ils ont reçu pour tâche de cracher à l'extérieur le mal afin de préserver la pureté de l'intérieur. Huit siècles plus tard, on admire toujours et on s'amuse encore, car leur création était

réservée aux maîtres parmi les sculpteurs.

Loin de moi l'idée de mettre en doute l'interprétation des gargouilles protectrices de l'intégrité des lieux saints. Mais il y a peut-être aussi autre chose. J'ai en effet de la peine à imaginer qu'un sculpteur puisse passer sa vie toute entière à créer des saints et des saintes (ce qui expliquerait d'ailleurs pourquoi l'angélisme de leur sourire n'a parfois d'égal que l'érotisme de leur corps). En façonnant tant de

bienheureux, de martyres et de potentats ecclésiastiques ou séculiers, les artistes devaient éprouver le besoin de se dévouer. Les gargouilles leur en donnaient l'occasion. C'était en quelque sorte leur plage de liberté, voire leur récréation du monde des bien-pensants.

Les nécessités techniques des temps modernes, quant à elles, ont donné naissance à cet art appliqué particulier et passionnant qu'est le design. Le Corbusier s'y est frotté, de même

que le Bauhaus, Mario Botta, Philippe Starck et tant d'autres. Architectes des temples de la vie bien organisée et même constructeurs de cathédrales, ces artistes collent à la fonctionnalité lorsqu'ils réalisent des objets utilitaires, selon la théorie de Sullivan que la forme suit la fonction (form follows function). Apparemment, nul besoin pour eux de se dévouer au travail, puisque leur statut social leur permet de s'accorder des loisirs. Notre penchant pour les formes dépouillées y trouve son compte, certes, mais l'espièglerie reste sur la touche. C'est que notre époque est tellement sérieuse...

Merci à feu le grand patron de Swatch d'avoir mis quelques touches de malice dans notre quotidien, même si elles ne dureront pas ce que durent les cathédrales.

Le Corbusier s'y est frotté, de même que le Bauhaus, Mario Botta, Philippe Starck et tant d'autres. Architectes des temples de la vie bien organisée et même constructeurs de cathédrales, ces artistes collent à la fonctionnalité lorsqu'ils réalisent des objets utilitaires...



MARIE-PIERRE WALLISER
consultante
Bienne

COURRIER DES LECTEURS

Grossière erreur théologique

Ce lecteur revient sur le synode pour le Moyen-Orient tenu au Vatican (édition du 26 octobre).

En 1965 (avec les déclarations de Vatican II) l'Eglise catholique renouait avec l'enseignement biblique concernant ses relations avec le peuple juif. Elle reconnaissait se nourrir de la même racine que le peuple choisi par Dieu. Elle affirmait également que les prémices de sa foi et de son élection se trouvent chez les patriarches, Moïse et les prophètes. Le pape Paul VI affirmait avec le Concile et en accord avec la parole de Dieu que: «L'Eglise a toujours devant les yeux les paroles de l'apôtre Paul sur ceux de sa race à qui appartiennent l'adoption filiale, la gloire, les alliances, la législation, le culte, les promesses et les patriarches, et de qui est né, selon la chair, le Christ (Romains 9, 4-5)...» (...) Mgr Cyrille Salim Bustros a déclaré samedi 23 octobre à la fin du synode du Moyen-

Orient tenu au Vatican: «Pour nous, chrétiens, on ne peut plus parler de Terre promise au peuple juif car cette promesse a été abolie par la présence du Christ». «Il n'y a plus de peuple préféré, de peuple choisi, tous les hommes et toutes les femmes de tous les pays sont devenus le peuple choisi», a ajouté le prélat. Les affirmations de Cyrille Bustros sont en flagrante contradiction avec l'enseignement de la Bible et les déclarations de Vatican II. Jésus n'est pas venu abolir les promesses et les alliances que Dieu a données et scellées avec son peuple. Il est venu les accomplir (Matthieu 5,17). Dieu reste fidèle à ses promesses et à son élection même si certains aimeraient qu'il les renie. Les propos tenus récemment par l'archevêque de Newton sont une grossière erreur théologique que plusieurs sont déjà en train d'utiliser politiquement. Il serait regrettable qu'elle ne soit pas corrigée! PIERRE BEZENÇON

LA CHAUX-DE-FONDS

L'IMAGE RÉTRO DE LA SEMAINE

LA BIBLIOTHÈQUE DE LA CHAUX-DE-FONDS PROPOSE CHAQUE SAMEDI UNE IMAGE ISSUE DES ARCHIVES DE SON DÉPARTEMENT AUDIOVISUEL (DAV).



DRÔLE DE CONVOI! Ce n'est pas par le rail mais par la route qu'a été convoyé le dernier de trois tramways historiques, mardi depuis Le Col-des-Roches et Le Locle, pour rejoindre le littoral. Certainement plus anciens que ce modèle de la ligne 6 croqué en 1964 à la gare de Neuchâtel, ils seront restaurés au Musée de l'Areuse et remis en fonction sur l'initiative de l'ANAT. /cag /DAV-BVCF

(PHOTOGRAPHIE M. GRANDGUILLAUME, FONDS DE CARTES POSTALES, CP-1342)



UNIVERSITÉ

Professeure élue à l'Académie internationale de l'éducation

Professeure à l'Institut de psychologie et éducation de l'Université de Neuchâtel, Anne-Nelly Perret-Clermont a été élue à l'Académie internationale de l'éducation. Créée en 1986, cette dernière, qui siège à Bruxelles, est constituée de 45 membres élus pour leurs travaux et leur expérience tant du point de vue de la recherche fondamentale que de la recherche appliquée et de la politique de l'éducation. /comm

TRANSPORTS

Avec les sondages géologiques, le Transrun va «dans le terrain»

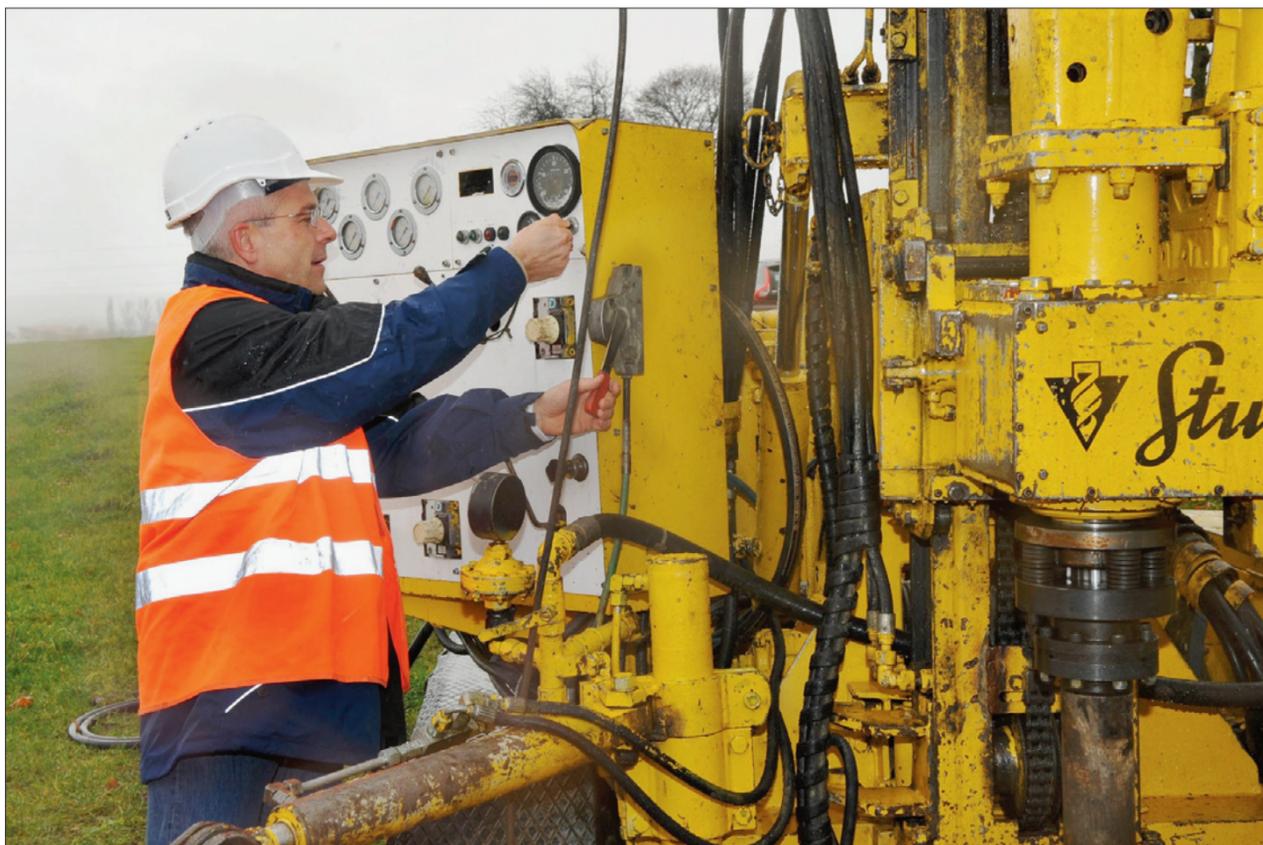
Le premier sondage géologique lié au Transrun a débuté hier à Cernier. Ces forages ont pour objectif d'affiner le tracé de la nouvelle ligne ferroviaire reliant La Chaux-de-Fonds à Neuchâtel. «Le moment et le lieu sont symboliques», a déclaré Claude Nicati.

PASCAL HOFER

Une pluie battante. Un vent à décasquer un conseiller d'Etat. Le moteur se met à vrombir, un tube métallique à tourner, avant de s'enfoncer dans le sol. Pour tous ceux qui croient au Transrun, le moment est historique: c'est la première fois que le projet de liaison ferroviaire rapide entre La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel devient réalité dans le terrain.

Réalité... Le mot est trop fort. Il ne s'agit que du début des sondages géologiques. «C'est vrai, nous sommes encore loin du premier vrai coup de pioche», commentait Patrick Vianin, directeur de Transrun SA. «Mais après avoir constitué des piles et des piles de dossiers, nous vivons ce premier forage avec une certaine émotion.»

C'était hier au Val-de-Ruz, au sud du vaste pré où serait aménagée la gare de Cernier. «Le moment et le lieu sont symboliques», relevait pour sa part le conseiller d'Etat Claude Nicati, chef du Département de la gestion du territoire. «La réalisation du Transrun n'a pas encore été décidée. C'est un projet audacieux, peut-être même un peu fou, mais c'est un projet visionnaire. Et pour vivre, un canton a besoin de rêver. Nous ne désespérons pas, par exemple, de rapprocher un jour le haut et le bas



CERNIER Le conseiller d'Etat Claude Nicati actionne la foreuse. Les sondages géologiques ont débuté...

(RICHARD LEUENBERGER)

du canton...»

La Chaux-de-Fonds ne se trouvera-t-elle pas à 14 minutes de Neuchâtel, halte à Cernier comprise? Et Le Locle à 50 minutes de Gorgier, soit 45 de moins qu'actuellement?

«Les sondages ont pour but d'affiner à la fois le tracé et le devis», explique Patrick Vianin, en précisant que «le tracé est connu à 90%». Le tunnel reliera le Bas-du-Reymond, à La Chaux-de-Fonds, au quartier situé vers le pont du Mail, à Neuchâtel. Seule la gare de Cernier sera (peut-être) partiellement à l'air libre, non loin du site d'Evologia. Elle s'étendra

sur une longueur totale de 700 mètres, avec une double voie, puisque c'est là que les trains se croiseront. «Le 1er janvier 2013, les seize communes du Val-de-Ruz n'en feront peut-être qu'une, qui comptera 16 000 habitants», relevait pour sa part Daniel Henry, président de la Région Val-de-Ruz et de la commune de Boudevilliers.

Les forages géologiques se dérouleront cet hiver et au début du printemps prochain. Ils se feront à onze endroits, sept au Val-de-Ruz et quatre au pied de la colline de Chaumont (trois au nord, un au sud). /PHO

Les principales têtes de chapitre

- **Calendrier** Les études liées à l'avant-projet devraient être terminées à la fin de l'hiver 2012. La phase d'approbation des plans s'étendra de 2013 à 2015, année qui devrait marquer le début des travaux de construction. La mise en service du Transrun est prévue à fin 2020.
- **Coût** Le coût de construction du tunnel est devisé à 850 millions de francs. Il est prévu que les CFF versent un minimum de 200 millions, somme qui correspond au montant que les CFF devraient investir pour rénover l'actuelle ligne La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel (sans amélioration des performances). La Confédération devrait quant à elle verser 100 millions, le Réseau urbain neuchâtelois (RUN) étant retenu comme projet d'agglomération.
- **Votation** Selon le Conseil d'Etat, «un projet aussi important doit pouvoir compter sur l'adhésion de la majorité des citoyens». Après une révision de la Constitution pour que tel puisse être le cas, il y aurait votation populaire à la fin de l'été 2012. /pho

Les Rencontres de décembre exploreront les enjeux du Transrun

«Dessine-moi un canton» sera le thème des prochaines Rencontres de décembre, qui se dérouleront au Club 44, à La Chaux-de-Fonds, le samedi 4 décembre, de 9h à 13 heures. Cette 12e édition, organisée par le forum citoyen du Haut ID région, mettra l'accent sur le Réseau urbain neuchâtelois (RUN). Et plus particulièrement sur le Transrun, qui en est «l'expression essentielle», relate Francis Matthey, président d'ID région.

Le choix n'est pas anodin. Car, même si le Transrun est au cœur de nombreuses conversations depuis la présentation du concept «Un canton, une vision», en 2007, «il est nécessaire de communiquer sur ce coûteux mais

nécessaire projet et d'intensifier le débat», estime Francis Matthey. Membre du comité, Jean-Jacques Delémont conçoit que le Transrun est encore un projet assez abstrait pour la majorité de la population. Mais «il s'agit d'une conception de l'aménagement du territoire. Et il faut éviter que les régions se dressent les unes contre les autres», insiste l'ancien député chaux-de-fonnier, qui garde un œil ouvert sur le développement des lignes à grande vitesse tout autour de l'Arc jurassien. «Il ne faut pas que le canton de Neuchâtel devienne un trou noir entre les cantons du Jura et de Vaud», s'inquiète Jean-Jacques Delémont. D'où la volonté des organisateurs des Rencontres de

décembre de populariser et mettre à portée de tous la compréhension des enjeux induits par le Transrun. «On pourra se rendre du Locle à Lausanne sans changer de train», se réjouit Francis Matthey, qui ne minimise pas les réserves de certains à l'égard de cette voie ferroviaire souterraine. «Il faut aussi tenir compte du temps de maturation nécessaire pour que la population comprenne l'importance de ce défi», poursuit l'ancien conseiller d'Etat.

Outre le public, qui pourra poser toutes les questions utiles lors du débat public qu'animerait François Hainard, directeur de l'Institut de sociologie de l'Université de Neuchâtel, des politiciens et des techniciens se chargeront de

présenter en détail le dossier Transrun.

Un programme relativement chargé qui débutera avec la présentation de Louis-Marie Boulianne, premier auteur du rapport RUN soumis au Conseil d'Etat, suivi de Patrick Vianin, directeur du Transrun, Philippe Gauderon, de la direction générale des CFF, et Pierre-André Meyrat, vice-directeur de l'Office fédéral des transports. En seconde partie de matinée, le conseiller d'Etat Claude Nicati prendra la parole avant de la passer aux représentants politiques des régions et villes concernées par le Transrun. /ste

Inscription préalable souhaitée par mail à info@arc-sa.ch ou par fax au 032 967 87 57

ÉTAT DE NEUCHÂTEL

Engagé par Simonetta Sommaruga



DANIEL VEUVE «C'est une opportunité assez magnifique». (SP)

Après Damien Cottier, qui travaille au côté de Didier Burkhalter, un autre Neuchâtelois occupera la fonction de collaborateur personnel d'un conseiller fédéral. Il a pour nom Daniel Veuve et sera l'un des deux collaborateurs directs de Simonetta Sommaruga, toute nouvelle cheffe du Département fédéral de justice et police. Actuellement chargé de missions au sein du Département cantonal de la justice, de la sécurité et des finances, il quittera le château de Neuchâtel pour le Palais fédéral à la fin de ce mois.

«C'est une opportunité assez magnifique qui m'a été offerte», commente Daniel Veuve en évoquant le jour où Simonetta Sommaruga a pris contact avec lui. Le Neuchâtelois avait fait la connaissance de la future ministre en diverses occasions. Il raconte: «Avant de rejoindre l'Etat de Neuchâtel, j'ai travaillé dix ans à la Confédération, au Secrétariat d'Etat à l'économie. J'ai côtoyé Simonetta Sommaruga à de nombreuses reprises à l'occasion de séances de commissions parlementaires. En tant que socialiste, je l'ai également croisée lors de diverses réunions de notre parti.»

Juriste et avocat de formation, Daniel Veuve, en tant que chargé de missions, s'est penché, par exemple, sur la caisse de pensions unique de la fonction publique, sur la réforme de la fiscalité des entreprises ou encore sur la réforme de la péréquation financière (RPT). Il dit avoir eu «beaucoup de plaisir», même si, «c'est clair, ces derniers mois ont été pénibles en raison des tensions politiques». Mais, conclut-il, «j'ai confiance pour l'avenir. Je fais partie de ceux qui sont convaincus que si, dans ce canton, nous cessons de nous «bouffer le nez» – passez-moi l'expression – nous avons plein d'atouts à faire valoir.» /pho

AVIS TARDIF

fsrm
Conférence publique
Les grandes complications horlogères
Pascal Landwerlin, prof. au CIFOM
mardi 16 novembre à 17h30
Musée International d'Horlogerie
La Chaux-de-Fonds
entrée libre

HEP BEJUNE

Nouveaux enseignants face à l'avenir

La Haute Ecole pédagogique Bejune (Berne francophone, Jura et Neuchâtel) a décerné plus de 200 diplômes hier soir à la Halle du Marché-Concours de

Saignelégier. La ministre jurassienne de l'Éducation, Elisabeth Baume-Schneider, a souhaité un brillant avenir aux lauréats, à l'heure où se profile une pénurie d'enseignants. /DWI

Diplôme d'enseignement préscolaire et primaire (cdip): Mmes Elly-Jeanne Allenbach, La Chaux-de-Fonds; Hélène Arrigo, Valangin; Mélissa Baldi Barcat, Cortaillod; Vanessa Bernardino, La Chaux-de-Fonds; Aude Berthoud, Fleurier; Lisa-Marie Boux, Cudrefin; Marie Bron, Moutier; Mélanie Caillet, Alle; Manon Chaignat, Montfaucon; Sophie Cochand, Saint-Sulpice; Jessica Cornuz, La Chaux-de-Fonds; Fanny Crevoiserat, Le Noirmont; Tiffany Danz, Tavannes; Ketsia Decorvet, Chambrélin; Joanie Deléderray, Neuchâtel; Jessica Ducret, Neuchâtel; Giuliana Figari Aguilar, La Chaux-de-Fonds; Louise Fischbach, Bienne; Joanie Fischer, Colombier; Candice Fonti, La Chaux-de-Fonds; Maude Fringelli, Vicques; Virginie Geiser, Bienne; Justine Guillaume, La Chaux-de-Fonds; Coralie Guye, Hauterive; Lynn Hättenschwiler, Yvonand; Marion Hulmann, Delémont; Aurélie Humair, Boécourt; Angela Iuliano, Cressier; Janine Jäggi, Bienne; Marie Jeannot, Neuchâtel; Sophie Jean-Quartier, Bienne; Mélanie Kaeser, Yverdon-les-Bains; Christelle Kämpf, La Chaux-de-Fonds; Aline Kohler, Cornaux; Mirielle Kohler, Moutier; Samantha Kohler, Bienne; Florence Kolly, Neuchâtel; Amandine Lévy, Bienne; Liselotte Luder, Saignelégier; Annja Luraschi, Courroux; Aurélie Maeder, Mur (Vully); Virginie Martina, Travers; Isabelle Mertenat, Les Bois; Aurore Mezil, Neuchâtel; Nadja Monnat, Neuchâtel; Simone Monnier, Moutier; Julie Montavon, Courtaivre; Jessy Pahud, Le Locle; Florence Pellet, Colombier; Fanny Perrin, Provence; Eva Piscitelli, La Chaux-de-Fonds; Lynn Pillionel, La Chaux-de-Fonds; Cindy Racheter, La Chaux-de-Fonds; Floriane Rais, Vermes; Myriam Richard, Bienne; Géraldine Safjan, Moutier; Rachel Salomon, La Chaux-de-Fonds; Ludvine Vaucher, Marin-Epagnier; Séverine Veya, Develier; Charlotte Vuilleumier, Tramelan; Maude Willen, La Chaux-de-Fonds; Caroline Zahno, Moutier. MM. Gilles Amaudruz, Savagnier; Benoît Bérard, La Chaux-de-Fonds; Mathieu Bigler, Boveresse; Daniel Coudrain, Courrendlin; Cyril Huguenin, Noiraigue; Daniel Palmadés, Neuchâtel; Corentin Sauterin, Courgenay; Dominique Schwab, Neuchâtel; Jérémie Taboga, Travers; Michael Trottmann, Cressier.

Diplôme d'enseignement pour le degré secondaire 1 et les écoles de maturité: Mmes Vilma Alter-Kedyte, Noiraigue; Stéphanie Bourquard, Porrentruy; Vanessa Cassano, Neuchâtel; Orélie Chen Fuchs, Boudévillers; Morgane da Costa Pereira, Boveresse; Aline Delay, Peseux; Gloria Dias, Fleurier; Sophie Dunant-Chanson, Grancy; Luce Farine, Delémont; Fiona Fleischner, Enges; Lauraine

Gaïlle Monnat, La Chaux-de-Fonds; Stéphanie Guelpa, Colombier; Deirdre Hugi-Cleary, Cernier; Stéphanie Kaelin, Cormondrèche; Sherife Kir, Neuchâtel; Laura Marina Liger, Fontainemelon; Liza Loubry, Le Locle; Elena Lucciari, Martigny; Gwennaëlle Mateille, Bassecourt; Layne Meinich, Neuchâtel; Valérie Michelet, Fribourg; Auréliane Montfort, Cormondrèche; Sophie Neuvecelle Lebaihi, Neuchâtel; Natacha Nydegger, Neuchâtel; Juliane Orfeo, Neuchâtel; Stéphanie Osini, Nyon; Laurence Othenin-Girard, Neuchâtel; Martine Pittet, Mont-Crosin; Sylvie Poupon, Saignelégier; Christelle Sandoz, Neuchâtel; Sabine Tombez, Constantine; Céline von Bergen, Vilars; Gaëlle Widmer, Neuchâtel; Carole Katja Wisard, Pieterien; Caren Zürcher, Les Brenets. MM. Hmamda Abdelaziz, La Sagne; Jaber Aloui, Neuchâtel; Romain Béguelin, Neuchâtel; Benjamin Bergé, Porrentruy; Henrique Manuel Da Silva, Neuchâtel; Thomas Ferrantin, Le Locle; Grégoire Floch, Neuchâtel; Patrick Frei, Courtételle; Clint Gasser, Neuchâtel; Alain Gattolliat, Neuchâtel; Luca Gigandet, Fontenais; Alexandre Hoeldrich, Nyon; Mathieu Maillefer, Valeyres-sous-Rances; Vladimir Makarov, Moutier; Yann Marquand, Neuchâtel; Matthias Monnerat, Delémont; Yannick Monney, Courrendlin; Laurent Monod, Neuchâtel; Johnny Nussbaumer, La Chaux-de-Fonds; Jérôme Prétat, Cottens; Jean Prétôt, Vicques; Christophe Rüfli, Bienne; David Sangsue, Courrendlin; Julien Spinelli, Porrentruy; Ludovic Spori, Neuchâtel.

Diplôme additionnel: Mme Lucie Jobé, Lausanne.

Master of Arts or of Science in Secondary Education: Mmes Sarah Bonnemain, Alle; Marie-José Ferati-Matter, Bienne; Garance Bénédicte Lantz Schwab, Boudry; Prisca Proserpi, Marin-Epagnier.

Formation complémentaire à la pédagogie professionnelle: Mmes Luce Farine; Layne Meinich; Juliane Orfeo; Céline Von Bergen. MM. Romain Béguelin; Thomas Ferrantin; Clint Gasser; Alain Gattolliat; Luca Gigandet; Yann Marquand; Matthias Monnerat; Ludovic Spori.

Diplôme d'enseignement spécialisé: Mmes Julie Allemann, Lajoux; Sandrine Bachmann, Neuchâtel; Karine Barthel, La Vue-des-Alpes; Nathalie Germann, Moutier; Jasmine Mouche, Les Genevez; Martine Nyffenegger, Bienne; Sara Panchoaud, Porrentruy; Sylvie Pellaton, La Chaux-de-Fonds; Odile Riat-Jeker, Epiquez; Silvana Schaffner, Bourrignon; Myriam Schmolli, La Neuveville; Catherine Simonin, Moutier; Pauline Vermeille, Courrendlin. MM. Luca Ferrazzini, Neuchâtel; Thanh

Quach Beyeler, Bienne; Simon Seiler, Porrentruy; Ali Tebib, Bienne.

Diplôme d'enseignement -2+2
Mmes Cynthia Amstutz, Lignières; Claire-Lise Barbezat, Auvier; Florence Bourquin, Orvin; Diane Breittler, Cormondrèche; Cécile Brunner, Bienne; Nathalie Buri Beeler, Fleurier; Marceline Calame Ruffieux, La Chaux-de-Fonds; Mireille Cattin-Stebler, Courroux; Françoise Chapatte Theurillat, Saignelégier; Damaris Chopard, Sonceboz-Sombeval; Magali de la Reussille, Chézard-Saint-Martin; Sylvie Dupré, Fontainemelon; Maude Fuchs, Neuchâtel; Pascale Gerber, La Chaux-de-Fonds; Isaline Grosjean, La Ferrière; Aude Guenin, Fontainemelon; Carole Häni, Porrentruy; Paola Jacot, Noiraigue; Mary-Josée Jean-Mairet, Couvet; Julie Lenglet, Porrentruy; Gabriella Leonti, La Chaux-de-Fonds; Nathalie Lienher, Villiers; Natalie Logos, Courtedoux; Crystel Luternauer, Courroux; Aline Mägerle-Jacot, Feldbrunnen; Diane Matile Burkhalter, Boudévillers; Mélanie Matthey, La Chaux-de-Fonds; Sarah Morillo, Coeuve; Martine Morón, La Chaux-de-Fonds; Céline Paolini, Le Cerneux-Péquignot; Christiane Perret, Porrentruy; Christine Riat, Chevèze; Nicole Rœsti, Cortaillod; Fabienne Rohrbach, Les Ponts-de-Martel; Sylvette Roulet-Zmoos, Les Ponts-de-Martel; Anick Rousselet-Wirz, Prêles; Dominique Schneider Taillard, Le Crêt-du-Loche; Noémie Senn-Perret, Dombresson; Aline Sester Perez, Montmolin; Claudine Simonet-Borcard, Fontainemelon; Valérie Stübi Haring, Vicques; Pierrette Studer, La Chaux-de-Fonds; Stéphanie Tanner, Bienne; Nadia Vauthier, Bôle; Claire-Lise Vouga, Môtiers; Irmgard Wermeille, La Chaux-de-Fonds.

Certificat de superviseur: Mmes François Balmer, Fontainemelon; Sophie Bilat, Bévillard; Nathalie Chevère, Vicques; Sylvie Courvoisier Marti, Alle; Françoise Monin, Versoix. MM. David Bürki, Peseux; Fernando del Egidio, La Chaux-de-Fonds; Zion Golan, La Chaux-de-Fonds; Jean-François Heyberger, Jonchéry.

Certificat à l'enseignement des activités créatrices: Mmes Stéphanie Fleury, Bassecourt; Carmen Hofmann, Couvet; Michèle Maillard, Courtedoux; Valérie Pétingat Blanchard, Miécourt; Naomi Simon, Moutier.

MM. Dionys Clénin, Port; Emmanuel Cuche, Fresens.

Certificat à l'enseignement de l'économie familiale: Mme Patricia Vanlancker, Les Breuleux.



FORCES VIVES Seuls 20% des diplômés sont masculins. (CHRISTIAN GALLEY)

PUBLICITÉ

UN MODÈLE ÉCONOMIQUE VRAIMENT CONVAINCANT.

Performances, rendement et confort – les atouts de la Discovery 4 sont multiples. Moteur 3.0 litres bi-turbo diesel de 245 ch et 600 Nm*, puissant, mais économique, train roulant optimisé avec boîte automatique à 6 rapports, système Terrain Response® ou encore habitacle fonctionnel avec sept sièges individuels pour davantage d'espace et de flexibilité – la séduction se conjugue au pluriel. Pourquoi ne pas tester personnellement les qualités exceptionnelles de ce véhicule polyvalent et économique? Il vous attend dès maintenant chez votre partenaire Land Rover. www.landrover.ch



DISCOVERY 4



*Discovery 4, 3.0 TDV6 aut., 245 ch/180 kW, consommation mixte 9.3 l/100 km, émissions CO₂ 244 g/km, catégorie de rendement énergétique D. Émissions CO₂ de tous les véhicules neufs proposés en Suisse 188 g/km.



Des rencontres lancées pour les dix ans de la Joliette

La première édition du forum «Vivre sans emploi» a été lancée il y a quatre ans, à l'occasion du 10e anniversaire de la Joliette, un programme d'insertion géré par le CSP au Val-de-Ruz. Depuis, il a lieu chaque année, à La Chaux-de-Fonds. Cette édition a eu lieu à Notre-Dame de la Paix. /ron

SOCIAL

Sans emploi peut-être, mais pas sans rebondir

Jeudi, une rencontre destinée aux sans-emploi a réuni 140 personnes à La Chaux-de-Fonds. Le but: ouvrir des pistes pour rebondir, avec ou sans travail.

ROBERT NUSSBAUM

«T'as déjà rebondi toi?» A la porte, deux hommes plaisantent sur le thème de la rencontre à laquelle ils vont participer: «Vivre sans emploi». Parce qu'elle est sous-titrée «Autant que faire se peut: rebondir». Elle part du constat qu'il y a dans le canton 7500 demandeurs d'emploi pour 150 places annoncées. Tout le monde ne retrouvera pas du travail et il faut apprendre à vivre avec, ou plutôt sans. Un animateur qui a participé aux trois rencontres annuelles précédentes note qu'il reconnaît beaucoup de participants.

La journée commence par deux témoignages. Marie-Claude, ex-employée de commerce qui a toujours rêvé de création, raconte que plus elle avance moins elle trouve de travail. Shirley évoque, elle, les années dorées où elle n'avait pas le temps d'écouter ses voisins et de reconnaître leurs besoins. Après l'éclatement de sa bulle trop superficielle, elle a souffert, de maladie aussi, avant de trouver le plaisir de l'autre. «Rebondir? Le mot me gêne. Moi j'ai plutôt passé une partie de ma vie à jouer à saute-mouton», dit-elle. On trébuche, on se relève et on ressaute.

Dans la salle, il y a 140 personnes, passablement de professionnels du social, mais une grosse majorité de sans-emploi. Pour la plupart, ils sont placés dans des programmes de réinsertion. «Sans tra-



DONNER DE LA VOIX «La voix. C'est ce par quoi nous venons au monde, ce qui passe par elle est primordial», a annoncé l'animateur de cet atelier parmi douze, Christian Reichen. (RICHARD LEUENBERGER)

«Rebondir? Le mot me gêne. Moi, j'ai plutôt passé une partie de ma vie à jouer à saute-mouton»

Shirley

vail, on est constamment obligé d'inventer sa vie», souligne Alain Simonin, un enseignant de la Haute Ecole en travail social de Genève à la retraite. Il est chargé de la synthèse de la journée et est déjà impressionné au départ de son succès. En aparté, il dit qu'il ne connaît pas d'autre forum comme celui-ci. «Il s'adresse à un public de chômeurs, c'est original, d'habitude ce genre de rencontre est réservé aux professionnels.»

A la pause cigarette, on se pose des questions avant les ateliers – une nouveauté – qui

vont suivre: «T'as déjà fait du reiki?» «T'es déjà allé à l'ADC?» La cloche sonne. Chacun choisit trois ateliers. Janine (appelons-la comme ça) a choisi, parmi les 12, «donner de la voix», «plantes pour rebondir» et «modeler la terre», trois petites initiations différentes des trois forums «officiels» liés à la réinsertion. Janine travaille à l'épicerie Caritas. Elle ne dit pas depuis combien de temps elle est sur la touche professionnelle. «Je cherche dans la vente», glisse-t-elle.

On est au repas de midi. A côté de Janine, une jeune collè-

gue, 22 ans, dit qu'elle cherche du travail depuis deux ans. Elle n'a rien trouvé – en pleine période de crise – et s'oriente vers un apprentissage dans la cuisine. Dur d'être marginalisée? Janine répond: «Bien sûr, c'est très dur de vivre dans cette situation, c'est un stress quotidien de gérer un petit budget. Mais je suis heureuse de travailler, ça me permet de retrouver une dignité.»

C'est la fin du repas. Les ateliers vont reprendre. L'animateur de la rencontre Christian Beuret salue le travail de la cuisine, une équipe de la Joliette, le programme qu'il dirige. Les tables se lèvent pour une «standing ovation». Toni (lire ci-dessous) conclut: «Une journée comme ça, c'est formidable. Tu sens au moins que tu n'es pas tout seul sur cette planète à traverser une mauvaise période». /RON

INITIATIVE LANCÉE

Terrain synthétique aux Jeanneret rêvé



STADE DES JEANNERET Avec ce temps et vu son état, c'est pas l'idéal de s'entraîner dessus pour les footeux. (CHRISTIAN GALLEY)

Une initiative vient d'être lancée pour un terrain synthétique au stade des Jeanneret au Locle. Elle sera présentée publiquement lundi, dès 19h30, au Cercle de l'Union, au Locle. Président du comité d'initiative: Gilles Payot, président du FC Le Locle. «Il y aura du monde, vu la quantité de footballeurs que compte la Mère-Commune.»

Pourquoi cette initiative a-t-elle été lancée? «Un rapport pour la rénovation du terrain des Jeanneret a été retiré par le Conseil communal loclais le 20 octobre dernier. La faute à un arrêté du PLR signé Claude Dubois, soutenu par les Verts et le PS.» Cet arrêté demande la création d'une commission occasionnelle relative à l'étude d'un concept général d'implantation d'infrastructures sportives et de leurs synergies, notamment en ce qui concerne la pratique du football.

«Sous ce titre se cache une vendetta politique. Oui, car c'est du anti-POP primaire!»,

commente Gilles Payot, pourtant membre du PLR. «Claude Dubois propose en clair que les jeunes continuent de s'entraîner sur le terrain du Communal, en attendant que, dans plusieurs années, celui-ci soit transformé en centre d'implantation d'infrastructures sportives diverses! Mais il n'a pas vu l'état du terrain ces jours-ci!»

Claude Dubois rétorque: «Le FC Le Locle n'était en fait pas au courant qu'il allait se créer quelque chose au Communal. D'autre part, comme d'un coup de baguette magique, on allait mettre quasiment 2 millions au stade des Jeanneret, lorsqu'on sait qu'il avait été prévu de faire quelque chose d'envergure (5 millions) au Communal. C'est illogique!»

Pour sa défense, Gilles Payot avance que «l'investissement de 1,9 million est d'ores et déjà provisionné dans le fond anticyclique (ré: anticrise) de la Ville du Locle». La suite dès lundi soir... /sfr

LE LOCLE

Nouveaux chefs de service engagés



YVES-ALAIN GERBER Il sera le nouveau chef du Service des finances. (SP)



MANUEL LEÓN Le nouveau chef des Ressources humaines entrera en fonction le 1er janvier. (SP)

Le Conseil communal de la ville du Locle a décidé de séparer les deux secteurs d'activités, finances et personnel, regroupés auparavant dans ce même service. De ce fait, deux nouveaux chefs de service ont été engagés.

Yves-Alain Gerber devient le nouveau chef du Service des finances. Agé de 32 ans, cet habitant du Locle travaille depuis 2007 en qualité d'économiste au Service financier de l'Etat de Neuchâtel. Il entrera en fonction le 1er février 2011.

Le Service des ressources humaines (nouvelle appellation)

sera quant à lui repris dès le 1er janvier prochain par l'actuel chef adjoint du Service des finances et du personnel, Manuel León.

Ces décisions surviennent à la suite de l'engagement de Patrick Martinelli, chef du service en question, au poste de chancelier de la Ville dès janvier 2011. Dès le début de l'année, les deux services, Finances et Ressources humaines, travailleront donc sous la responsabilité d'une personne différente tout en restant intégrés au même dicastère. /comm-réd

Le témoignage de Toni

«C'est pas une honte d'être au chômage. Dites que vous êtes dans des programmes, à Job-Eco, à la Joliette ou ailleurs!» Toni veut la transparence. Lui la pratique. Il raconte comment il a été «jeté» après 22 ans de travail dans une boîte. Deux ans de chômage ont suivi, dont une de formation. Mais il n'a toujours pas de boulot. En mesure d'intégration professionnelle, il a été placé à Job-Eco après quelques sauts de puce ailleurs.

Aujourd'hui il n'est pas amer. «C'est un bonheur de rencontrer des gens qui viennent de tous les horizons, moi je voyage avec eux.» Il aimerait être engagé là. Vif, à fond dans le bénévolat, ce Chaux-de-Fonnier de 45 ans se fait pourtant du souci. «C'est difficile de vivre avec 2500 fr. par mois. Les mesures de crise c'est ça. Selon la loi révisée sur le chômage, je n'y aurais même plus droit. Et comme je n'aurais même pas droit aux sociaux (ré: des raisons personnelles l'expliquent), dites-moi comment survivre? C'est un gros point d'interrogation.» /ron

Extraits piqués dans les ateliers

- **Réécrire le quotidien** «Ne chercher pas des offres d'emploi, il n'y en a pas, elles paraissent le samedi.» A la remarque de l'animateur de l'atelier presse Claude Joly, on a senti une déception dans le groupe.
- **Faire la fête avec trois fois rien** On s'attendait à des plans de décoration, de recettes ou de disco à l'œil. Non, l'animatrice Francine Courreau avait, elle, dressé le mode d'emploi pour dénicher les manifestations gratuites où aller se faire plaisir, concerts, musées, courses...
- **Un projet? Faire ou ne pas faire** «J'en ai deux, de projets, et je ne sais pas lequel choisir», est intervenu une jeune femme. «Il faudrait vous décider avant 64 ans et demi», lui a répondu l'animateur Gaston Verdon, qui l'a mise sur le gril de ses peurs.
- **Mesures de réinsertion AI** Les nouvelles mesures de l'assurance pour raccrocher sur un projet? «Ce qui me frappe, c'est qu'on semble tout de suite viser un quasi plein temps», a par exemple réagi un participant.
- **Monnayer ses compétences** On y a entre autres parlé de CH Portage, une nouvelle association qui s'occupe de gérer les petits mandats en toute légalité. /ron

Ammann Tschopp Christine, Conseillère générale | **Angst Doris**, Députée | **Arapian Armand**, Artiste lyrique | **Arni Olivier**, Conseiller communal | **Arnoux Robin**, Biologiste | **Attinger Verena**, Conseillère générale | **Auret-Berthoud Pascale**, Assistante pastorale | **Babey Anne**, Aménagiste | **Barbetti Buchs Sandra**, Secrétaire | **Bärtschi Janine**, Indépendante | **Béguelin Matthieu**, Conseiller général, député | **Bello Maria**, Conseillère générale | **Berberat Didier**, Conseiller aux Etats | **Berger Jean-Claude**, Député | **Berly Michaël**, Conseiller général | **Bernauer Laurence**, Conseillère générale | **Bertschi Christiane**, Députée | **Bise Michel**, Député | **Blanc Pierre-Yves**, Conseiller général | **Blaser Armand**, Député | **Blondeau Raymond**, Fondateur de cloches | **Boder Nadège**, Dessinatrice en bâtiment | **Boillod Corinne**, Conseillère générale | **Bonnet François**, Retraité | **Borel Claude**, Député | **Bourquin Patrick**, Enseignant | **Bregnard Théo**, Député et conseiller général | **Bringolf Alain**, Ancien conseiller communal | **Burri Perret-Gentil Marlène**, Enseignante | **Buss Théodore**, Député | **Castellanos Iris**, Conseillère générale | **Castellanos Antonio**, Electricien | **Castioni Mario**, Député | **Catalkaya Saban**, Travailleur | **Cattin Jean-Pierre**, Député suppléant | **Chaboudez Béatrice**, Logopédiste | **Châtelain Patrice**, Ouvrier | **Chisholm Carol**, Informaticienne | **Chopard José**, Doyen ECG-CIFOM, conseiller communal | **Clerc Célia**, Conseillère générale | **Clerc-Birambeau Annie**, Députée | **Collaud Jean-Bernard**, Apiculteur | **Cuche François**, Député | **Da Pare Silvio**, Rédacteur technique, conseiller communal | **De la Reussille Charles**, Membre du comité cantonal POP | **De la Reussille Denis**, Président du POP neuchâtelois, conseiller communal | **de Pury Nicolas**, Viticulteur œnologue, conseiller général et député | **Debely Martial**, Député suppléant | **Debrot Laurent**, Député | **Delémont Jean-Jacques** | **Derrous-Brodar Touria**, Professeur | **Dessaules Joël**, Avocat | **Diaz Sarah** | **Douard Romain**, Conseiller général | **Droguett Marcelo**, Conseiller communal | **Dubois Liliane**, Enseignante retraitée | **Ducommun Luc**, Député suppléant | **Ducommun Françoise**, Députée | **Dupraz Cédric**, Conseiller communal, député | **Dusong Monika**, Ancienne Conseillère d'Etat | **Duvanel Laurent** | **Duvoisin Odile**, Collaboratrice administrative | **Ebel Marianne**, Députée | **El Kadiri Tourya**, Députée | **Favez Michel**, Professeur de physique | **Favre Charles-André**, Conseiller général | **Fischer Christine**, Députée | **Fivaz Fabien**, Coprésident des Verts neuchâtelois, député | **Flury Eric**, Député | **Forel Olivier**, Accordéoniste, conseiller général | **Fragnière Jocelyn**, Coprésident du POP section du Littoral | **Froidevaux Yves**, Historien économiste, conseiller général | **Fruttschi André**, Ingénieur agronome EPFZ | **Gabathuler Zoé**, Etudiante | **Gagnebin Monique**, Conseillère générale | **Gaillard Christine**, Conseillère en administration publique | **Gazareth Pascale**, Présidente du POP section de La Chaux-de-Fonds, conseillère générale | **Gertsch Fredy**, Retraité | **Giauque Laurent**, Enseignant | **Giovannini Marina**, Députée | **Gloor Daniel** | **Gloor Christiane**, Enseignante-retraîtée | **Goumaz Barbara**, Députée | **Grosjean Mireille** | **Gruring Yves**, Electronicien | **Guillaume-Gentil Nicolas**, Conseiller général | **Guillaume-Gentil Marianne**, Députée | **Guinhard Blaise**, Professeur HES, conseiller général | **Hainard Jacques**, Député | **Herrmann Patrick**, Député | **Hirschi Gilbert**, Député | **Holzherr Raphaël**, Ingénieur ETS | **Horisberger Blaise**, Environnementaliste | **Huguenin-Elie Théo**, Député | **Hunkeler Claire**, Conseillère socio-éducative | **Hunkeler Baptiste**, Etudiant | **Hurni Baptiste**, Président du PSN, député | **Ingold Pierre**, Ancien député, ancien conseiller communal | **Ingold Marie-France**, Ancienne députée | **Jeandroz Françoise**, Députée | **Jeanprêtre Pittet Marie-Claire**, Députée | **Jemmely**

Josiane, Aide soignante, représentante de la communauté africaine à la CTIE | **Jenni Hubert**, Garde forestier | **Jobin Patrick**, Avocat | **John-Calame Francine**, Conseillère nationale | **Karakash Jean-Nat**, Conseiller communal | **Kaufmann Laurent**, Médecin généraliste | **Kaufmann Anne**, Enseignante | **Kolly Christine**, Conseillère générale | **Konrad François**, Assistant social, député | **Kurth Laurent**, Conseiller communal | **Lagger Philippe**, Economiste, enseignant à la retraite | **Lagger Anne-Lise**, Infirmière | **Lagger Noémie**, Bijoutière | **Latrèche Souhaïl**, Député | **Lebel Calame Johanne**, Députée | **Ledermann Hakima**, Inspecteur qualité | **“Les Communautés kurdes et de Turquie”** | **Locatelli Silvia**, Vice-présidente du PSN, députée | **Loetscher Catherine**, Présidente du Conseil général Neuchâtel | **Lott Fischer Johanna**, Présidente Pro Vélo | **Maeder-Milz Carole**, Pharmacienne, députée | **Maire Jacques-André**, Conseiller national | **Maire-Hefti Monika**, Députée | **Mairy Frédéric**, Conseiller général | **Mateus Ivo**, Ancien président du Centre Portugais Neuchâtel | **Mermet Christian**, Président du groupe socialiste | **Monnard Marc-André**, Indépendant | **Monnier Douard Marie-France**, Députée | **Montandon Claude-André**, Garde-forestier | **Morata Antoine**, Secrétaire cantonal du PSN | **Moser Pierre**, Conseiller général | **Mumenthaler Mariette**, Retraîtée | **Musy Daniel**, Enseignant, conseiller général | **Nagel Jean-Luc**, Ingénieur, conseiller général | **NATER Florence**, Travailleuse sociale | **Neuhauser Brigitte**, Infirmière-enseignante | **Nicolet Josiane**

| **Nussbaumer Bertrand**, Député | **Pantillon Veronika**, Coprésidente des Verts neuchâtelois, députée | **Panza Liliane**, Enseignante | **Perez-Graber Aline**, Biologiste, conseillère générale | **Perret Pierrine**, Viticultrice | **Perret Blaise**, Conseiller communal | **Perret-Gentil Willy**, Electrotechnicien | **Perrin Laurence**, Députée | **Perrin-Marti Florence**, Conseillère communale | **Peruccio Sandoz Isabelle**, Avocate, conseillère générale | **Phildius Inger**, Retraîtée | **Piervittori David**, Educateur | **Py Pierre**, Retraité | **Quartier Pierre**, Formateur | **Ratzé Yvette**, Enseignante |

ÉLECTION AU CONSEIL D'ÉTAT, LE 21 NOVEMBRE 2010

ENSEMBLE, REPRENONS CE CANTON EN MAIN ! NOUS APPELONS À ÉLIRE

Patrick Erard

AU CONSEIL D'ÉTAT. www.patrickerard.ch

Rebetez-Giauque Myriam, Enseignante | **Renaud-Hunziker Loyse**, Enseignante retraitée | **Rochat Luc**, Enseignant, juré | **Rochat Christiane**, Enseignante, conseillère générale | **Rotzer Jean-Marie**, Conseiller général | **Rotzer Denis**, Conseiller général | **Rousseau Nicolas**, Professeur, conseiller général | **Rouvinez de Rossi Evelyne**, Biologiste | **Rumley Pierre-Alain**, Conseiller communal | **Sandoz Michel**, Assistant social, conseiller général | **Santiago Sergio**, Géologue, conseiller général | **Schallenberger Nathalie**, Conseillère communale | **Shah Arvind**, Professeur honoraire, député | **Soguel Bernard**, Ancien Conseiller d'Etat | **Staepli Francis**, Conseiller général | **Staepli-Wolf Claudine**, Ancienne conseillère communale | **Thiébaud Pierre-Alain**, Directeur | **Tillmann Py Janine**, Enseignante | **Tissot Anne**, Députée | **Torun Tülay**, Coprésidente du POP section du Littoral | **Tripet Lisa**, Psychanalyste | **Tripet Edgar**, Ancien président de l'UNESCO | **Tschopp Roby**, Economiste, député suppléant | **TZAUT Albin**, Médecin-généraliste | **Üregen Güldeniz**, Géographe, secrétaire générale des Verts | **Vara Céline**, Avocate-stagiaire | **Verdon Gaston**, Gestalt-thérapeute | **Veya Jean-Pierre**, Conseiller communal | **von Kaenel Henri**, Ancien conseiller général | **Vuilleumier Serge**, Retraité CFF, député | **Vurucu Inan**, Conseiller général | **Wicky Raymonde**, Députée | **Wolf Dora**, Employée de commerce retraitée | **Ziegler Daniel**, Député | **Zwygart-de-Falco Laura**, Députée |

les entilles centre la chaux-de-fonds  Pour moi et pour toi.

5 ANS

POUR 350 GAGNANTS PAR JOUR!
PARTICIPE DU 8 AU 27 NOVEMBRE

ENTILLOPOLI

JACKPOT CHF 50'000.-



CITROËN C3 VALEUR CHF 19'600.-



SÉJOUR VALEUR CHF 2'000.-

Garage-Carosserie BURKHALTER **Club Med**

TALON DONNANT DROIT À JOUER 1 x A LA SLOT MACHINE

Horaires d'ouverture et autres informations disponibles sur: www.lesentilles.ch

Gratuit 2 heures  vitality pharmacie 

PORTES OUVERTES

Samedi 13 novembre de 10 h à 14 h

LES DENTELLIÈRES

au Locle, quartier des Malpieres




3 immeubles en PPE de 7 et 8 logements de 3,5 - 4,5 pièces.
4 villas de 2 appartements de 4,5 et 5,5 pièces.

Lotissement en construction, rue des Dentellières:

- idéalement situé sur le coteau ensoleillé des Monts
- aménagé avec des espaces conviviaux
- place de parc en sous-sol avec accès direct aux appartements
- finitions au gré du preneur
- enveloppe Minergie, capteurs solaires thermiques.

Devenez propriétaire d'un appartement dès:

Fr. 920.-/mois * 3,5 pièces, 103 m²
Fr. 975.-/mois * 4,5 pièces, 125 m²
Fr. 25.-/mois Place de parc couverte

Devenez copropriétaire d'une villa bitoyenne dès:

Fr. 1160.-/mois * 4,5 pièces, 120 m²
Fr. 1252.-/mois * 5,5 pièces, 150 m²

Y compris 2 places de parc couvertes
(* Selon taux hypothécaires en vigueur / charges PPE comprises)

Disponible printemps-automne 2011
Profitez de taux hypothécaires exceptionnellement bas:
2% sur 5 ans ou 2,7% sur 10 ans!

Immowin SA
2300 La Chaux-de-Fonds
T 032 925 95 65
www.immowin.biz - info@immowin.biz

L'immobilier haute définition



Uisinaud
GARAGE-CARROSSERIE DE L'EST

Rue de l'Est 29-31
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88

Parc Occasions

Modèle	Année	Km	Prix
Nissan Note Tekna	2006	49'200	14'700
Nissan Almera Tino	2006	75'000	9'800
Nissan Almera Buis. Sport	2005	23'600	13'600
Nissan Qashqai 1.5 dci blanc	2008	23'000	25'200
Opel Tigra 1.8 Sport	2005	48'500	14'200
Kia Sportage 2.0 Wagon	2003	85'400	9'800
Ford Mondeo Wagon Trend	2001	132'200	8'600
Skoda Octavia 1.9TDI 4x4	2002	153'000	11'600
Hyundai Getz 1.3	2008	43'400	11'600
Renault Clio Dynamique	2008	45'500	13'600



LA FAIM DES ENFANTS EST INACCEPTABLE. AIDEZ-NOUS A LA COMBATTRE!

058 / 611 06 11
Terre des hommes
Parrainages
info@tdh.ch
www.tdh.ch

aide à l'enfance - www.tdh.ch



POLITIQUE

Vandalisme contre des panneaux politiques

La gauche plurielle chaux-de-fonnière est fâchée. Des vandales ont pris pour cibles les panneaux portant l'effigie de son champion pour le deuxième tour de l'élection au Conseil d'Etat, comme en témoigne cette photo prise près du temple de l'Abeille. Les partis concernés (POP, PS et les Verts) demandent que cessent «ces actes antidémocratiques qui ne peuvent refléter qu'un état d'esprit bête et méchant». /comm-réd

PORTRAIT

Francis Maire ou la sensibilité d'un peintre qui chante le Jura

Installé aux Ponts-de-Martel, Francis Maire manie le pinceau depuis de longues années. Abreuvé aux meilleures sources, il magnifie sur la toile son Jura qu'il aime tant. A déguster au Cellier de Marianne, au Locle, jusqu'à demain.

PIERRE-ALAIN FAVRE

Amoureux fou de son coin de pays, l'artiste-peintre ponlier Francis Maire est au cœur d'une exposition présentée actuellement au Cellier de Marianne au Locle. Les visiteurs y découvrent le fruit d'un travail réalisé durant ces cinq dernières années, occasion d'admirer des paysages jurassiens aux lignes pures et aux ciels très contrastés.

Francis Maire est un écorché vif au franc-parler qui ne s'en laisse pas conter. Mais il suffit de gratter un peu cette écorce pour découvrir un homme au grand cœur bourré de sensibilité. Il n'en est pas à ses premières présentations, loin s'en faut, et on se rappelle d'ailleurs de ses expositions au collège de Martel-Dernier. Mais c'est à

chaque fois de nouveaux horizons qui s'offrent à l'observateur attentif et surtout la démonstration d'une technique qui s'est affirmée au fil du temps pour atteindre un résultat fort abouti, proche de la perfection.

Admirateur de Pierre Bichet, de Lermite ou encore de Marianne Du Bois, notre interlocuteur voue une réelle passion à la peinture. Tant et si bien qu'à un moment de sa vie et bien avant sa retraite, il a courageusement décidé de quitter son job au Ponts-Sagne pour se consacrer pleinement à son art: «J'étais un autodidacte certes, mais j'éprouvais le besoin de me perfectionner, d'apprendre de nouvelles techniques. Dans les années 1980, je suis donc monté à Paris pour suivre des cours. Ce n'était pas à l'Académie des beaux-arts car j'étais beaucoup trop vieux, mais cela m'a renforcé dans l'idée que j'avais fait le bon choix!»

Et aujourd'hui, Francis Maire continue inlassablement sa quête des hautes vallées jurassiennes, ses principales sources d'inspiration toujours à l'arrière-automne ou en hiver. Il



DANS L'ATELIER Francis Maire, qui a choisi de vivre de son art, traduit sur la toile les paysages des hautes vallées jurassiennes.

(CHRISTIAN GALLEY)

et a aussi eu ce temps où il prenait ses pinceaux et son chevalet pour aller travailler dehors afin de s'enivrer des couleurs et des odeurs de la nature. Cela, il ne le fait plus, préférant l'atmosphère plus douillette de son atelier. Dans toutes ses toiles, il reste toutefois cette rudesse du

climat qui colle parfaitement aux paysages de chez nous.

«Quand je peins, j'aime avoir la tête libre et les idées claires», se plaît à relever Francis Maire. C'est sans doute le secret de l'atmosphère sereine qui règne dans ses œuvres, quand bien même l'artiste ne connaît pas

de ciels sans nuages. C'est bien cela qui caractérise tant notre Jura et qui le rend si unique. /PAF

Cellier de Marianne, Crêt-Vaillant 28, Le Locle, aujourd'hui de 16h à 21h et demain de 14h à 18h (fin de l'exposition)

LES EPLATURES

L'incendiaire de la scierie au tribunal

La veille du Noël dernier, le 23 décembre 2009, un feu s'était déclaré dans le silo de la scierie des Eplatures. «Désolé, c'était un accident», a expliqué l'employé en cause, prévenu d'incendie intentionnel, subsidiairement par négligence, et qui comparait hier devant le Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds où il risquait un an d'emprisonnement.

Ce 23 décembre, l'homme s'était rendu dans le silo pour un problème technique. Il en avait profité pour griller une cigarette sur la passerelle qui surplombe «environ 23 m³ de copeaux.» Ce qui est formellement interdit. Pire, il avait ensuite balancé la cigarette qui était tombée au travers de la passerelle grillagée directement dans les copeaux.

Employé dans la scierie depuis 2003, l'homme savait pertinemment qu'il était interdit d'y fumer. «J'avais déjà eu des remarques mais je n'étais pas le seul à le faire», s'est-il maladroïtement défendu hier.

Licencié le jour même, au

chômage depuis, l'homme ne semblait pas prendre conscience de la gravité de ses actes. Cette affaire était en outre entachée par un autre incendie, celui de la ferme de ses parents survenu il y a près de 15 ans. «Aujourd'hui encore, il continue à payer les conséquences de ses actes», a expliqué son avocat. «Toute la question repose sur la capacité intellectuelle de mon client», a-t-elle plaidé. Sous tutelle, ce quadragénaire dépeint comme gentil, consensuel et bien intégré dans son travail, «souffre d'un retard mental léger. Il lui est impossible d'envisager les conséquences de ses actes».

Concluant à une «négligence coupable», la présidente du tribunal Claire-Lise Mayor Aubert a retenu la proposition de la défense et renoncé à prononcer une peine d'emprisonnement. L'incendiaire a été condamné à une peine ferme de 720 heures de travaux d'intérêt général et au paiement des frais de la cause ramenés à 2000 francs. /syb

LA CHAUX-DE-FONDS

Une 25e édition des balcons fleuris?



FERME Elisabeth Benoit, à La Sombaille, remporte le premier prix de sa catégorie.

(SP)

Le 24e Concours des balcons fleuris, à La Chaux-de-Fonds, n'a attiré que 27 participants, dont cinq nouveaux venus.

Ce résultat est insatisfaisant aux yeux de Bernard Wille, chef du Service des espaces verts. Il a même songé à abandonner. Le chef du dicastère, Jean-Charles Legrix, a toutefois encouragé les participants à poursuivre leurs efforts pour qu'une 25e édition puisse avoir

lieu. Chaque participant s'est engagé à recruter un amateur supplémentaire. Depuis 1987, 240 personnes ont participé au moins une fois au concours. Les premiers prix de cette 24e édition ont été remportés par Pierre-Yves Chillier, Abraham-Robert 24 (catégorie terrasses), Elisabeth Benoit, Sombaille 20 (fermes) et Ginette Rey, Crêtets 12 (balcons et fenêtres). /comm-réd

PATRIMOINE

Un monument historique dérobé

L'Aspam (Association pour la sauvegarde du patrimoine neuchâtelois) est atterrée. Un – plus vraisemblablement des – individu a réussi à dérober un ancien pilier de cheminée en pierre du Jura blanc, classé monument historique. Cet élément patrimonial était installé devant la ferme neuchâteloise sise boulevard de la Liberté 53, à La Chaux-de-Fonds. Cette ferme du 17e siècle, aujourd'hui propriété de la commune, avait été sauvée de la démolition grâce à la vigilance de l'Aspam au moment où l'on aménageait ce qui est devenu l'actuel giratoire du Grenier. La ferme qui, avec la grosse maison qui se trouve au sud, (Fritz Courvoisier y est né le 1er juin 1799), forme un petit hameau que l'on retrouve sur plusieurs gravures de l'ancienne Chaux-de-Fonds, note l'Aspam sur son site internet.

Selon la police, le forfait a été commis à un moment indéterminé, entre le jeudi 4 novembre et le jeudi 11 novembre. Il est le fait d'un inconnu ou, plus

LA CHAUX-DE-FONDS

Concert de musique ancienne

L'ensemble médiéval Flores harmonici, fort de huit chanteurs professionnels dirigés par Alexandre Traube, interprétera, ce soir à l'église du Sacré-Cœur, le premier «Dies irae» à plusieurs voix de l'histoire.

Ce «Dies irae» couronne l'un des requiems d'Antoine Brumel, vers 1500, parmi les plus lumineux et pacifiés que l'on connaisse. L'ensemble Flores harmonici s'est efforcé de retrouver les saveurs de l'interprétation de ce répertoire très ancien «qui affecte encore notre inconscient collectif et perdue à travers les traditions populaires de plusieurs cultures», dit le directeur. De plus, le Requiem de Brumel permet d'apprécier la riche ornementation vocale des musiques anciennes. /ddc

La Chaux-de-Fonds, église du Sacré-Cœur, rue du Doubs 47, aujourd'hui à 20h

En bref

LE LOCLE Les années 1980 à l'honneur ce soir

L'association metal suisse DarkNation se «civilise» en organisant une soirée 100% clips vidéo ce soir au Locle-Ness! L'occasion de revoir les clips des morceaux qui ont bercé l'adolescence des quadras d'aujourd'hui, ainsi que quelques «réclames» cultes de l'époque. Les projections donneront lieu à quelques blind tests audios et le public pourra participer à la programmation, de 20h à 4h du matin. Bar-concerts Le Locle-Ness, rue Henri-Grandjean 1, au Locle. /comm-réd



PERTE L'ancienne colonne de cheminée est élégamment sculptée.

(SP)

vraisemblablement de plusieurs individus. Pour l'emporter, le ou les auteurs ont dû descendre la pièce qui pèse environ une demi-tonne. Il a sans doute fallu savoir préalablement comment s'y prendre. De plus, un camion a vraisemblablement dû être utilisé.

Le plus étonnant, à ce stade, c'est que personne n'a rien remarqué. La Ville de La Chaux-de-Fonds a décidé de porter plainte.

Les témoins de ce délit sont priés de prendre contact avec la police de proximité à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 00 30. /comm-lby

L'EXPRESS arc

L'Impartial arc

présentent



la Lanterne magique

club de cinéma pour enfants

La Lanterne Magique est un club de cinéma pour enfants de 6 à 12 ans qui présente 9 films par saison dans une vraie salle de cinéma. Chaque séance est précédée d'un petit spectacle. La carte de membre coûte 30 francs (20 francs pour chaque autre enfant de la même famille); elle donne droit au journal du club et aux 9 projections de La Lanterne Magique. Inscription possible tout au long de la saison.

www.cine-bazar.org

Les prochaines séances de la saison 2010/11:

La Chaux-de-Fonds, Cinéma Plaza, 13h45 et 16h*

Renseignements: 078 600 11 71

Mercredi 17 novembre 2010

Mercredi 19 janvier 2011

Mercredi 9 février 2011

*Nous recherchons des bénévoles pour assurer l'encadrement aux séances (032 723 77 06)

Le Locle, Cinéma Casino, 14h

Renseignements: 079 889 27 74

Mercredi 17 novembre 2010

Mercredi 12 janvier 2011

Mercredi 2 février 2011

Comment s'inscrire?

A La Chaux-de-Fonds:

A Idée Jeux, Av. Léopold-Robert 9 (près de la grande fontaine) ou au cinéma Plaza, aux heures d'ouvertures ou une demi-heure avant le début de la séance, sous réserve des places disponibles.

Au Locle:

Au cinéma Casino, une demi-heure avant le début de la séance, sous réserve des places disponibles.

Avec le soutien de



Avec le patronage de



Sponsor principal



AVIS POLITIQUE

Renforçons notre démocratie ! Signez l'initiative pour le quorum électoral à 5%

Listes de signatures et argumentation sur www.pdcn.ch
ou par téléphone au 079 250 27 06. Jusqu'au 3 décembre.

IMMOBILIER - À LOUER

La Commune de La Côte-aux-Fées (NE)
met en soumission la location de

L'Hôtel-Restaurant de la Poste entièrement rénové

- café-restaurant de 90 places + salle de réunion
- exploitation rationnelle de plain-pied
- 3 chambres d'hôtes + chambre-dortoir de 7 places
- chambre indépendante avec salle de bains pour le personnel
- un appartement de 4½ pièces avec cuisine et salle de bains

Loyer attractif

L'administration communale vous renseignera, sans engagement de votre part et en toute discrétion, au tél. 032 865 11 31.

MANIFESTATIONS

anasp

association
neuchâteloise
d'accueil et d'action
psychiatrique

CONFERENCE-DEBAT

Mercredi 17 novembre 2010

de 20h00 à 22h00

Aula des Jeunes Rives
Espace Louis-Agassiz 1
2000 Neuchâtel

L'épuisement professionnel (ou Burn Out)

Détection et démystification un défi de société

présentée par

Patrick Mesters

M. Mesters est neuropsychiatre spécialisé en psychopharmacologie. Il est consultant et directeur de l'European Institute for Intervention and Research on Burn Out, Bruxelles

Pour tout public

Tarif : CHF. 20.-- Etudiants, AVS, AI CHF. 10.--

Renseignements 032 721 10 93 l'après-midi

À LOUER

A LOUER

Rolf Graber
FIDUCIAIRE - GÉRANCE

Rue Hôpital 4 - 2400 Le Locle
dans immeuble avec ascenseur

2 PIÈCES - 1^{er} étage

Cuisine équipée - salle de bains, wc

Loyer net: Fr. 530.-
Acompte de charges: Fr. 200.-
Libre à convenir

Rue des Envers 47 • 2400 Le Locle
Tél. 032 933 75 33

MANIFESTATIONS

Galerie d'art Bleu de Chine
Bovet-de-Chine 3, 2114 Fleurier

Du 13 novembre au
19 décembre 2010:
May-Lucy SÜESS - papier
Sarah DETRAZ - sculpture
Johann DORFMEISTER -
peinture et sculpture

ve-sa-di 15h00-18h00
et sur rendez-vous au
032 861 28 87

Vernissage le samedi
13 novembre dès 17h

www.bleudechine.ch

MANIFESTATIONS

INCROYABLE

LOTO

LA CHAUX-DE-FONDS

Maison du peuple - dès 15h - Org: Procap Chx-de-Fds

Dimanche 14 novembre

45 2 Royales 6 x 300.-
tours 2 x Minibingo

Fr. 13'000.-

40.- / 80.- / 120.- Cartes COOP ou Bons Loto

A 15h et à 16h30 pour 30 tours
1 carte: 10.- / 6 cartes ou planche: 50.- / Illimité: 70.-

A 15h pour 45 tours
1 carte: 12.- / 6 cartes ou planche: 70.- / Illimité: 90.-

Loto Fidélité Le 16ème gratuit www.infoloto.ch
032 373 73 73

EDU+UDF

Eidgenössisch-Demokratische Union
Union Démocratique Fédérale
Unione Democratica Federale

Les mots d'ordre
d'UDF-NE

**Initiative sur le renvoi
des étrangers criminels**
OUI

Contre-projet
NON

**Initiative pour des
impôts équitables**
NON

ENSEIGNEMENT/FORMATIONS

école-club

MIGROS

Les Ecoles-clubs Migros
vous invitent à une

JOURNEE

ATELIERS DE NOEL

samedi

20 novembre 2010

de 9h à 18h non stop

Venez découvrir nos ateliers et
créer de magnifiques
cadeaux et décorations
ou vous régaler
en confectionnant
quelques gourmandises.

Ateliers gratuits

Vin chaud et thé offerts

Inscriptions vivement conseillées

A NEUCHÂTEL, FRIBOURG ET LA CHAUX-DE-FONDS

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

NEUCHÂTEL

Deux nouveaux projets de casinos

Les jeux sont faits! Dans la foulée d'un projet de casino à Thielle, trois autres investisseurs misent sur la ville de Neuchâtel.

FLORENCE VEYA

Plus l'échéance du 31 décembre se rapproche, plus les projets de casino sur sol neuchâtelois émergent. Après le groupe fribourgeois Escor à Thielle et le Grand Casino Kursaal Bern AG sur le site de la Rotonde, à Neuchâtel (notre édition du 4 septembre), deux autres groupes français vont requérir une concession de type B auprès des autorités fédérales.

Propriétaire du Grand Casino de Bâle – de concession A, il emploie quelque 300 personnes – et de 20 autres établissements en France et en République dominicaine, la famille Tranchant a des vues sur le bâtiment sis au 1, place Numa-Droz. Soit l'immeuble abritant l'hôtel Touring au Lac, le restaurant du même nom et le snack-bar l'Orient.

«Nous souhaitons aménager

l'entier du rez-de-chaussée et créer un niveau supplémentaire en sous-sol», explique Rudolph Schiesser, directeur du Grand Casino de Bâle et représentant de la famille Tranchant en Suisse. «Le casino comprendra plusieurs bars et restaurants dont un ouvert au public ne fréquentant pas le casino.»

Si l'enveloppe extérieure du bâtiment ne changera pas, des travaux substantiels devront être entrepris à l'intérieur. Une demande de permis de construire vient du reste d'être déposée à cet effet. Rudolph Schiesser est par ailleurs associé de Tulac, une société à responsabilité limitée exploitant, depuis 2003, l'hôtel Touring au Lac. Cet établissement, lui, ne serait pas touché par les nouveaux aménagements des lieux. «Le fait que je sois déjà lié contractuellement au propriétaire des murs, Michel Wolf, même si c'est par une société indépendante de Tranchant, facilite les tractations», relève Rudolph Schiesser avant de mettre en avant la situation «idéale» de l'hôtel Touring et le grand parking jouxtant le bâtiment.

Peu importent les arguments, la concurrence s'annonce plus rude que prévue. Un troisième projet vient en effet se greffer sur ceux existant.

Le groupe français Barrière, – notamment propriétaire des casinos de Montreux, Granges-Paccots (FR) et Courrendlin – lorgne également du côté de la Rotonde. «Se faire confronter deux projets sur un même site est un avantage», estime Alain Ribaux, directeur du Développement économique de la Ville de Neuchâtel, propriétaire du bâtiment de la Rotonde. Cela nous permet d'établir deux baux à loyers avec des conditions suspensives.»

La «dead-line» pour le dépôt des dossiers auprès de la Confédération est fixée au 31 décembre et le Conseil fédéral est appelé à trancher début juin 2011. /FLV



TOURING L'entier du rez-de-chaussée devrait se muer en casino et un niveau inférieur devrait être aménagé.

(RICHARD LEUENBERGER)

PUBLICITÉ

CHANG€ BONUS

25000



A présent profitez du cours avantageux de l'euro: Fr. 2500.- plus leasing attractif à 3.9%.

Si votre voiture a plus de 5 ans, lors de l'achat d'une Ford Fiesta neuve vous profiterez d'un Ford Change Bonus de Fr. 2500.-. En plus de la valeur résiduelle de votre véhicule. Le bonus est cumulable avec notre leasing avantageux au taux de 3.9%. Au cas où votre voiture aurait moins de 5 ans, assurez-vous votre avantage avec nos offres Friendship. Rendez donc visite à votre concessionnaire Ford.

Ogilvy & Mather

Fiesta Sport 1.6 l, 120 ch/88 kW, prix catalogue Fr. 24'500.-, avec Fr. 1500.- d'équipements supplémentaires, à présent Fr. 23'500.-. Conditions relatives au Change Bonus sur www.ford.ch. Ford Credit Leasing: Fr. 198.-/mois; versement initial Fr. 5200.-; intérêt nominal 3.9% assurance mensualités Ford comprise, intérêt effectif 3.98%. Durée 36 mois, 10'000 km/an. Caution et valeur résiduelle conformément aux directives de Ford Credit. Assurance casco complète obligatoire non comprise. Tous les montants s'entendent TVA de 7.6% comprise. Il est interdit d'accorder un crédit si celui-ci entraîne le surendettement du consommateur (LCD art. 3). Offres valables jusqu'au 31.12.2010. Toutes les offres ne sont valables que pour les particuliers. Sous réserve de modifications.



Feel the difference

ford.ch

TERRAIN MULTISPORTS

Un espace pour les jeunes Imériens

Un nouveau terrain multisports de l'esplanade des collèges a été inauguré hier à Saint-Imier. L'aménagement dédié au foot, au basket et au volley est ouvert à tous ceux qui souhaitent se défouler. Il pourra aussi être utilisé par les écoles. Située en plein centre, l'esplanade est soumise à diverses contraintes et se transforme en places de stationnement en hiver. Mais l'idée de base était de ne pas repousser les jeunes vers l'extérieur du village. Les jeunes Imériens ont en effet l'habitude de se retrouver à cet endroit.

La commission des bâtiments et des installations sportives a mis en route ce projet il y a une année, afin d'encadrer ces jeunes et de leur offrir un espace

approprié pour taper dans le ballon sans engendrer de dégâts.

«Ce nouveau terrain permettra aux jeunes de se dépenser sans se servir des fenêtres de l'école comme si c'était des buts, ce qu'ils faisaient jusqu'à maintenant et qui a souvent causé des dégâts», a déclaré Michel Bastardoz, conseiller municipal en charge du Département des bâtiments et des installations sportives. «Ce terrain sera idéal quand le nouvel aménagement de l'école à journée continue sera en place», a affirmé pour sa part le maire Stéphane Boillat.

Les autorités communales espèrent que les jeunes profiteront de cet espace au maximum. /mdu

En bref

■ TRAMELAN

Un piéton grièvement blessé

Un piéton a été heurté par une voiture jeudi vers 19h20, sur un passage clouté de Tramelan. L'automobiliste roulait de Tramelan en direction de Tavannes lorsqu'il a heurté le piéton, projeté à 20 mètres. Grièvement blessé, l'homme a été transporté à l'hôpital en ambulance. /comm

■ CANTON DE BERNE

Des nuées de professeurs dans la rue

«Une leçon pour l'avenir». Entraînés par ce slogan, près de 5000 enseignants se sont retrouvés hier après-midi devant le Rathaus, à Berne, pour manifester contre leurs conditions de travail. Les associations professionnelles Lebe et SSP n'acceptent pas le manque de perspectives salariales pour les jeunes enseignants. /pou

L'art de la table

à Bux et Delémont
du 13 au 27 novembre

Réservez votre table pour les Fêtes!
Conditions spéciales anniversaire
60 tables à rallonges
dès Fr. 1'490.-

Le plus grand choix du Jura
Ouvert le jeudi soir

60 tables à rallonges

villat meubles
Le savoir-habiter.

Bux et Delémont, www.villat.ch
6000 m² d'exposition

50 ANS

GOLD SWISS SERVICE
BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895

ACHAT OR FAITES CONFIANCE À L'EXPERT®

ESTIMATION GRATUITE

BON 100.*
BON 50.*
BON 20.*

* +100.- CHF pour 50 gr. - +50.- CHF pour 25 gr. +20.- CHF pour 10 gr. Gagnez en cash (bonus cumulables). Compris dans le prix d'achat. Valable du 17.10.2010 au 30.11.2010

N° GRATUIT 0800 33 99 00 - WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH

DELÉMONT - Quai de la Sorne 5 - BIENNE - Marktgasse 15 - LA CHAUX-DE-FONDS - Av. Léopold-Robert 15
NEUCHÂTEL - Rue du Trésor 7 - FRIBOURG - Bd de Pérolles 24 - SION - Av. de la Gare 31

Nous vous proposons
les **primes**
les **moins chères**
de **Suisse!**

Exemple: **ZSURA**

168.80*

079 734 08 70

*Exemple de prime pour un adulte de plus de 26 ans. (Neuchâtel; sans accident; AOS Médecin de famille; franchise Fr. 2'500.-)

Partenariat exclusif avec
PIERRE-YVES GABUS · ARTS ANCIENS MILLON & ASSOCIES Paris

Recherchons

TABLEAUX, LIVRES, OBJETS D'ART,

- Pour ventes aux enchères, collectionneurs, et fondations
- Achetons également successions complètes
- Expertises gratuites sur rendez-vous à votre domicile
- paiement comptant

Plus de 50 ans d'expérience

Charles L'Eplattenier
« Le saut du Doubs en hiver »
Estimation: CHF 40'000.-
adjugé CHF 180'000.- TTC

Albert Anker « le magister écrivant »
Estimation CHF 80'000
adjugé CHF 120'000.- TTC

ARTS ANCIENS
CH - 2027 Montalchez
art-ancien@bluewin.ch
Tél: 079 647 10 66 - 032 835 17 76 - Fax: 032 835 14 15
www.artsanciens.ch

ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

Certificate of Advanced Studies
Stratégie et management du système d'information

Formation continue **Hes-so**
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale
Fachhochschule Westschweiz

Une formation pratique et des intervenants de terrain pour développer vos compétences technologiques, relationnelles et managériales en système d'information

La toute nouvelle formation du **Centre de compétence en informatique de gestion**

Déroulement: du 11 janvier 28 juin 2011
Coût de la formation: CHF 5'900.-
Lieu des cours: HEG Arc, Neuchâtel

Séance d'information: 23 novembre • 18h • HEG Arc

Renseignements & inscriptions
HEG - Haute école de gestion Arc
Espace de l'Europe 21
2000 Neuchâtel
Tél. 032 930 20 72
antoine.gentet@he-arc.ch
www.heg-arc.ch

haute école arc gestion
neuchâtel berne jura neuchâtel delémont

CEMAP
CERTIFICAT EXÉCUTIF EN MANAGEMENT ET ACTION PUBLIQUE

Séance d'information
Des stratégies et des outils pour relever vos défis et soutenir vos réformes

Judi 2 décembre 2010 à 17h30
IDHEAP, Quartier UNIL-Mouline, Lausanne

Renseignements/inscriptions:
021 557 40 00
www.idheap.ch/cemap

idheap
Institut de hautes études en administration publique
Swiss Graduate School of Public Administration
L'Université pour le service public

FORMATIONS/ ENSEIGNEMENT

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz + **croce Rossa Svizzera** + **samaritains**

Organise les cours suivants :

- **Formation de garde d'enfants**
Personnes désirant garder des enfants à domicile (parent d'accueil de jour, garde d'enfants malades) ou comme base pour s'occuper d'enfants en bas âge.
Du 7 janvier au 13 avril 2011, à Neuchâtel - 40 heures, CHF 720.-
- **Formation continue pour auxiliaires de santé**
Module de psycho-gériatrie
Jedis 6, 13 et 20 janvier, 3 et 19 février 2011, de 14h à 17h à Neuchâtel
5x 3 heures, CHF 210.-
- **Notions de base des premiers soins du nouveau-né**
Premier bébé... les gestes rassurants ! Pharmacie de base.
Mercredi 1^{er} décembre 2010, de 19h à 21h, à Neuchâtel
Prix : par personne CHF 30.- / par couple CHF 45.-

En 2011

- **Cours d'auxiliaire de santé CRS et PDSB** (132 heures)
- **Formation continue pour auxiliaire de santé**
 - Module de psycho-gériatrie (15 heures)
 - Module de sensibilisation à l'accompagnement de personnes en fin de vie (15 heures)
 - Économie familiale (40 heures)
- **Cours PDSB** (20 heures) - intervention en institution sur demande
- **Séminaire** (45 heures de cours réparties en sessions de 3 heures)
- **Cours de garde d'enfants** (40 heures)
- **Notions de base des premiers soins du nouveau-né** (2 heures)
- **Cours migration-santé (VIA)** - (formation complète 12 heures)
Sensibilisation au système de santé suisse et promotion de la santé
- **Cours de baby-sitting** (12 heures) et **BS+** (10 heures)

Inscriptions et renseignements : tous les matins
Tél. 032 886 886 1 - Fax 032 886 886 7 - E-mail : croix-rouge.neuchatel@ne.ch

Et en collaboration avec l'Alliance suisse des samaritains

- **Urgences chez les petits enfants (0 à 8 ans)**
Situation d'urgences... que faire ? Durée : 8 heures, Prix : CHF 150.-
- **BLS-AED**
Mesures de base pour sauver la vie. Durée : 6 heures, Prix : CHF 150.-
- **Urgences dans le sport**
Groupe-cible: Sportifs de loisirs, clubs de sport, enseignants, écoles
Durée : 6 heures, Prix : CHF 150.-

Inscriptions et renseignements : www.sama-ne.ch ou ctacn@sama-ne.ch

AVIS POLITIQUE

L'Union neuchâteloise des arts & métiers, forte de ses 1'300 entreprises et associations patronales, représente 9 emplois sur 10 dans le canton. Elle est partenaire de la République; elle est active tous les jours sur le terrain pour promouvoir les meilleures conditions cadre de l'économie neuchâteloise.

Elle apporte aujourd'hui son soutien à **Thierry Grosjean**, personnalité du monde du travail et candidat à l'élection complémentaire pour le Conseil d'Etat. Elle remercie le souverain de sa participation.



AVIS D'ENCHÈRES

ne.ch
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE

Office des faillites
Vente: Maison familiale

Date et lieu des enchères: le mercredi 15 décembre 2010 à 10 heures à Cernier, rue de l'Épervier 6, Salle du Tribunal

Cadastre: Le Locle
Désignation du bien-fonds à vendre:

Bien-fonds no 6092: plan folio 145, A LA REPRISE, 1'085 m² place - jardin (902 m²), habitation (183 m²), Plan No 3743 135/1966

Estimations:
cadastrale 2002 CHF 336'000.00
de l'expert 2010 CHF 300'000.00

Il s'agit d'une bâtisse de type ferme neuchâteloise (partiellement rénovée) qui se trouve en pleine campagne dans un écrin de verdure, à mi chemin entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds. Elle comprend 7 chambres, cuisine agencée et un séjour avec cheminée.

Renseignements: auprès de l'Office des faillites, Epervier 4, 2053 Cernier, Tél. 032 854 42 50.

Notre site internet: www.ne.ch/ventesimmobilieres

Visite le: mardi 16 novembre 2010 à 10h00, sur inscription auprès de Gérancia & Bolliger S.A., Av. Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 911 90 90

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise sont déposées à l'Office des faillites dès le 5 novembre 2010. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983 (LFAIE). A cet effet ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

OFFICE DES FAILLITES

SAIGNELÉGIER

Apprenti «homme à tout faire»

Une nouvelle formation a fait son entrée cette année dans le Jura: l'apprentissage d'agent d'exploitation. Engagé par la commune de Saignelégier, le Franc-Montagnard Jonas Marchon fait partie de cette première volée de cinq jeunes. Déblayer la neige, nettoyer les rues ou installer les décorations de Noël, les tâches sont multiples.

DELPHINE WILLEMIN

Jusqu'à présent, les employés communaux se formaient «sur le tas» dans le Jura, après avoir appris d'autres métiers. Mais les choses ont changé cette année avec l'arrivée dans le canton du CFC d'agent d'exploitation, créé voilà quelques années en Suisse romande. Motivé par l'idée de toucher à tout et de passer une bonne part de son temps dehors, le Franc-Montagnard Jonas Marchon fait partie des cinq premiers apprentis du canton. Il est engagé par la commune de Saignelégier.

«Notre travail dépend des



JONAS MARCHON Le jeune homme des Emibois va toucher à tout à Saignelégier.

(DELPHINE WILLEMIN)

saisons. En ce moment, on se prépare pour l'hiver en posant des jalons un peu partout.» Et comme l'hiver dure longtemps sur le Haut-Plateau, il conditionnera le travail des employés communaux ces cinq prochains mois: entre le déblayage de la neige et le

salage des trottoirs, il y aura du grain à moudre. Mais avant de monter sur un chasse-neige, l'apprenti de 22 ans doit encore passer son permis de conduire (c'est juste pour se faire envie qu'il pose au volant d'une balayeuse sur la photo ci-dessus!). «Ça ne fait rien,

j'aurai assez à faire à la pelle!», sourit le nouvel employé.

Après l'hiver, Jonas et ses sept collègues de la commune s'attelleront à des travaux de nettoyage (à l'extérieur et à l'intérieur) et de maintenance. Ils devront aussi entretenir les espaces verts, veiller au bon

fonctionnement des canalisations, de l'éclairage public ou de la station d'épuration. «En tant que maître d'apprentissage, j'ai essayé de dresser une liste des travaux, mais j'en suis à deux pages A4 et il y en aurait encore à ajouter», confie le responsable des services externes à la commune de Saignelégier, Gilles Schlüchter.

Pour acquérir des bases théoriques et techniques, le jeune homme des Emibois se rend une fois par semaine au Centre professionnel du Littoral neuchâtelois, à Neuchâtel, qui a ouvert une classe cette année. Durant leur cursus de trois ans, les 19 apprentis neuchâtelois, jurassiens et jurassiens bernois apprendront notamment à tailler des arbres ou à goudronner. Des connaissances précieuses pour une commune.

Avec ce bagage, Jonas Marchon voit des perspectives d'emploi intéressantes pour l'avenir: «Je pourrai travailler dans les communes, mais aussi dans des écoles, des hôpitaux ou de grandes entreprises.» Assimilée par certains à de la conciergerie, cette profession est en réalité bien plus large. /DWI

En bref

■ **LYCÉE CANTONAL Porrentruy milite pour sauver l'option théâtre**

Consterné par la décision de la commission fédérale de maturité de supprimer l'option spécifique théâtre au Lycée cantonal jurassien, l'exécutif de Porrentruy se dit solidaire de toutes les démarches entreprises pour sauver cette «exception jurassienne», bénéfique à la ville et au canton. /comm

■ **PARLEMENT Le groupe CS-POP-Verts sera reconduit**

Les Verts jurassiens et CS-POP ont décidé de poursuivre leur collaboration au Parlement jurassien. L'existence d'un groupe de sept membres leur permettra d'accroître leur influence. Un membre avec voix délibérative participera à toutes les commissions permanentes. /dwi

■ **DELÉMONT Déficit en baisse**

Le budget 2011 de Delémont table sur un déficit de 955 000 francs, pour un roulement de 90 millions de francs. La baisse du déficit est de l'ordre de 60% par rapport au budget 2010. /comm

■ **LES BOIS La chorale a 120 ans**

Pour fêter ses 120 ans, la chorale des Bois proposera un programme enrichi lors de la célébration eucharistique de demain (10h). /dwi

PUBLICITÉ

seat.ch


SEAT IBIZA dès
128.-
par mois*



SEAT LEON dès
189.-
par mois*



**ENTREZ DANS LA DANSE:
SUPER-TAUX DE LEASING DE 3.9% JUSQU'AU 31.12.2010.**

* Ibiza SC 1.2 Entry. Modèle représenté: Ibiza Good Stuff 5D 1.6 16V 105 ch dès Fr. 22'500.-. Leon 1.4 Entry. Modèle représenté: Leon Good Stuff 1.2 TSI 105 ch dès Fr. 25'250.-. Prix de vente nets recommandés incluant la TVA de 7.6%. Super leasing au taux de 3.9% jusqu'au 31.12.2010 sur tous les modèles SEAT Ibiza et Leon. Financement via leasing AMAG. Taux d'intérêt annuel effectif 3.97%. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne le surendettement du consommateur. Acompte de 10% obligatoire. Assurance casco complète obligatoire non comprise, TVA de 7.6% incluse dans les mensualités. Exemple de calcul Ibiza SC 1.2 Entry: prix d'achat au comptant Fr. 14'950.- (net), durée 48 mois, 10'000 km/an, acompte de 20%. Exemple de calcul Leon 1.4 Entry: prix d'achat au comptant Fr. 21'350.- (net), durée 48 mois, 10'000 km/an, acompte de 20%.

UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN

SÉQUENCES

KEYSTONE



«KUNST 10» Un aperçu de la 16e Foire d'art contemporain à visiter à Zurich, jusqu'à demain.

JEUX VIDÉO

«Black Ops» entre dans l'histoire

Disponible depuis mardi, «Call of Duty: Black Ops» bénéficie d'une attente importante chez les joueurs. Les fans peuvent souffler, le bilan fait de «Black Ops» le jeu à posséder en cette fin d'année.

LAURENT CRETENET

Pas de doute, «Call of Duty: Black Ops» fait partie des titres qui propulsent le jeu vidéo au sommet des recettes du divertissement. A l'image de son prédécesseur vendu à sept millions d'unités dans le monde le premier jour de commercialisation (un record), «Black Ops» confirme son statut de «jeu à posséder». Action, bravoure, explosion, le tout seul ou à plusieurs, nous avons bien affaire au jeu de tir de l'année.

Le scénario utilise une ficelle bien pratique. En effet, nous revivons les souvenirs de la vie d'un soldat d'élite par l'intermédiaire d'un interrogatoire. Du coup, les développeurs nous font réviser l'histoire en nous envoyant à la baie des Cochons (Cuba, 1961), au Vietnam (1968) ou à Baïkonour avec à la clé quelques rencontres marquantes. Partir en mission sur une demande personnelle, en face à face, du président Kennedy ne laisse pas indifférent. Certes, c'est en mettant le pied dans la porte, mais, à sa manière, «Black Ops» entre dans l'histoire.

Plutôt courte avec ses six heures au compteur, la campagne solo demeure intense et prenante. Souvent copié mais jamais égalé, «Call of Duty» honore sa réputation en mise en scène et en intelligence dans l'architecture des environnements. Pas de surprise, le jeu honore son statut de blockbuster malgré une intelligence artificielle irrégulière.

Gros morceau de «Black Ops», le mode multijoueurs propose quelque nouveauté. La plus marquante est l'arrivée d'un système économique dans la gestion de votre avatar. Il y a même la possibilité de parier sur l'issue de la partie.

Faites vos jeux!

A l'heure du bilan, Activision confirme le statut de «Call

of Duty» comme le meilleur jeu de tir à la première personne (FPS). D'ailleurs, les derniers récalcitrants au mode multijoueurs ne résisteront pas. /LCR

«Call of Duty: Black Ops» (Activision)

Age conseillé: 18 ans
Machines: Xbox 360, PS3, PC.

Appréciation: 18/20 en multi. 16/20 seul.



CD

Robot Koch

ALEKSANDRA PLANINIC

Il y a des disques qui défient les lois de la nature et se jouent des saisons. «Songs For Trees And Cyborgs» en fait partie. Robot Koch se fiche du vent glacial et des premières neiges, il enflamme tout sur son passage et se charge d'éveiller les sens. Connue pour sa schizophrénie musicale, l'artiste allemand n'arrête pas d'explorer les genres et à les mélanger. Il offre 15 titres où un dubstep ravageur flirte avec des nappes aériennes. On se retrouve alors propulsés dans un univers mélodique et profond qui vous prend par les tripes et qui ne vous lâche plus. Robot Koch sait manipuler les émotions et nous fait vivre des moments de pure extase avant de nous plonger dans des morceaux sombres et intenses. Au fil des titres comme «Verbal Bruises», «Brujeria» ou encore «Atari You», Robot Koch démontre que sa quête des contrastes musicaux inconnus est loin d'être terminée.

«Song For Trees And Cyborgs» (Project: Mooncircle)



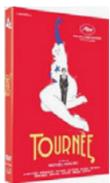
DVD

«Tournée»

RAPHAËL CHEVALLEY

Prix de la mise en scène et coup de cœur au Festival de Cannes 2010, la «Tournée» réalisée par Mathieu Amalric avec une bande de strip-teaseuses constitue un roadmovie miraculeux: Joachim Zand (Amalric lui-même) est un ancien producteur de télé à succès. Persona non grata à Paris, il lorgne un retour sur la scène grâce à une troupe de new burlesque venue des States. Ecumant les salles du Havre à La Rochelle, il guide les surnommées Mimi de Meaux, Dirty Martini et Kitten on the Keys dans des hôtels à musique d'ascenseur, sans se douter que son bonheur est ailleurs... Cadrant ces rondes créatures en format allongé, de leurs faux cils à leurs porte-jarretelles, le cinéaste montre la poésie ardente de leurs spectacles excentriques et lesbiens. Avec leur sens de l'autodérision et leur façon d'assumer leurs corps, ces femmes se changent alors en clowns et nous rappellent à la vie!

France télévisions



LES COUPS DE CŒUR DES LIBRAIRES



Marie Burkhalter
Librairie Payot, La Chaux-de-Fonds

«Corpus delicti: un procès»

Auteure allemande, Juli Zeh est née à Bonn en 1974 et vit à Leipzig. Elle a déjà publié plusieurs romans, dont «La fille sans qualités», qui a reçu le Prix du roman européen en 2008. Imaginez une société basée sur la santé de ses citoyens, dans laquelle la population doit se soumettre à des examens, le moindre écart de conduite étant détecté; le tabac et l'alcool y sont prohibés et le sport y est une obligation, ceci pour son propre bien-être comme pour celui d'autrui. En 2057, c'est le monde dans lequel vit Mia, une biologiste qui a foi en son Etat et en sa Méthode. Pour elle, ces inconforts sont supportables quand on pense à la prévention en faveur de ses semblables. Son frère, lui, est un militant pour le

droit à la maladie, opposé au gouvernement: il voudrait être libre, s'épanouir, sans devoir constamment rendre des comptes à l'Etat. A la mort mystérieuse de ce dernier, Mia va perdre peu à peu la confiance qu'elle accorde à cette société. En arrêtant de se soumettre aux tests sanitaires, elle va provoquer la Méthode, et devra répondre de ses actes devant un tribunal...

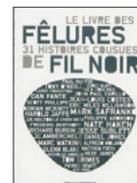


«Corpus delicti: un procès»
Juli Zeh
Ed. Actes Sud
238 pages

«Le livre des fêlures: 31 histoires...»

Inconditionnel de Dan Fante, Eric Vieljeux a fondé en 2008 les éditions 13e Note avec pour ambition de publier un texte de son auteur fétiche. Au vu des obligations qu'impose l'édition, il nous aura fait connaître en deux ans d'autres auteurs issus d'un même courant littéraire, et encore trop peu représentés en traduction française, c'est-à-dire les héritiers de Kerouac et d'Hemingway, mais aussi d'Hubert Selby Jr, des écrivains fêlés qui dénoncent avec un implacable réalisme les tourments de leur société. Cet ouvrage est destiné aux initiés comme aux profanes, grâce à une introduction complète qui rappellera ou apprendra au lecteur ce que sont la «Beat Generation» et les courants qui en sont

issus. Ces trente et une histoires, débutant par une biographie de leurs auteurs respectifs, sont autant d'illustrations de ces personnages paumés condamnés à vivre malgré eux, êtres désabusés qui ont pour slogan «sexe, drogue & rock'n'roll». Un livre de référence pour tous les amoureux de cette littérature et pour tous ceux qui s'y reconnaissent!

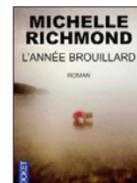


«Le livre des fêlures: 31 histoires cousues de fil noir»
Collectif
Ed. 13e note
686 pages

«L'année brouillard»

Michelle Richmond, écrivain de San Francisco, est l'auteur de trois romans, dont «L'année brouillard» est le premier à être traduit en français. Abby et Emma marchent sur le sable, elles cherchent des coquillages. Abby est photographe, fiancée au père d'Emma; elle est très fière de pouvoir partager un moment privilégié avec cette adorable petite fille dont on lui a confié la responsabilité. Prenant quelques clichés d'Emma, Abby laisse son attention se porter ailleurs, et ces quelques secondes vont changer radicalement le cours de leurs vies à tous... Emma a disparu. Comment annoncer cette terrible nouvelle à son futur mari? Poussée par la culpabilité, mais aussi par les liens qui l'unissent à

Emma, Abby va explorer les moindres recoins de sa mémoire et toutes ses ressources en énergie afin de retrouver la fillette, qui n'a pas pu se noyer malgré ce que pense la police. Haletant, ce roman nous entraîne à la recherche d'une personne qui n'a laissé aucune trace. On veut retrouver Emma autant que la narratrice, comme elle on aimerait posséder une boussole dans le brouillard...



«L'année brouillard»
Michelle Richmond
Ed. Pocket
534 pages



Danièle Brügger
Librairie du Pierre-Partuis, Tavannes

«Petit traité de vie intérieure»

«Exister est un fait, vivre est un art», dit-il, «et tout le chemin de la vie, c'est passer de l'ignorance à la connaissance, de la peur à l'amour.»

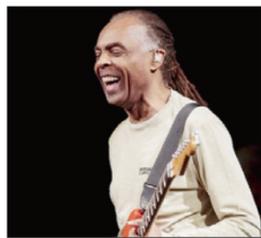
Dans une forme très accessible, Frédéric Lenoir nous offre un témoignage éclairé par la pensée des philosophes et des sages de l'humanité qui ont marqué sa vie: le Bouddha, Confucius, Socrate, Aristote, Epicure, Epictète, Jésus, Montaigne, Spinoza, Schopenhauer, Lévinas, parmi d'autres. Ce n'est pas un savoir théorique qu'il nous transmet, mais une connaissance pratique.

C'est le résultat de trente années de recherche qui donnent les clefs d'une vie heureuse en bonne harmonie avec

soi-même et avec les autres. Frédéric Lenoir est philosophe et écrivain.



«Petit traité de vie intérieure»
Frédéric Lenoir
Ed. Plon
210 pages



MUSIQUE

Deux Latin Grammy Awards pour Gilberto Gil

Le chanteur brésilien Gilberto Gil a été récompensé jeudi de deux Latin Grammy Awards lors de la 11e édition de ce prix. Il a été primé dans les catégories de meilleur album «de musique populaire brésilienne» et «de musique d'inspiration brésilienne». Le chanteur de 68 ans a été ministre de la Culture de son pays de 2003 à 2008. /ats-afp

PUBLICATION

Ces journalistes qui filtrent l'«Air du temps»



SORTIE DE PRESSE Quatre des 41 auteurs et les éditeurs Louis-Georges Gasser et Raphaël Gasser à l'arrière-plan.

(CHRISTIAN GALLEY)

Commune à trois quotidiens de l'Arc jurassien, la rubrique «Air du temps» offre un bol de légèreté sur la dernière page de chaque journal. Le meilleur des textes qu'elle a produits depuis 2007 vient d'être recueilli et imprimé aux éditions G d'Encre.

TIMOTHÉE LÉCHOT

«Un journalisme qui respire», «une plage de liberté», «un espace de subjectivité»: voilà comment des journalistes de «L'Express», «L'Impartial» et du «Journal du Jura» présentent les billets «Air du temps». Ces courts textes paraissent depuis quatre ans sur «La Der» des trois quotidiens, dans l'encadré bleu ciel qui surplombe la météo. Rédigés à tour de rôle par une quarantaine de collaborateurs, ils n'ont

pas de rapport direct à l'actualité régionale et se définissent surtout par leur absence de contraintes.

Au 19e siècle, le journalisme était une activité littéraire qui n'excluait jamais une part de créativité. Mais depuis, cette pratique s'est attachée à des impératifs d'objectivité et d'impartialité. On comprend donc le soulagement, pour des professionnels de l'écriture, de changer d'air le temps d'un article bref et subjectif. Certains construisent en plusieurs heures de petites fictions littéraires ou des évocations parfois subtiles. D'autres, comme Philippe

Chopard, profitent de s'y exprimer sans détours: «Moi, c'est dix minutes d'écriture! Quand c'est mûr dans ma tête, il faut que ça tombe sur le papier.»

Tantôt, un auteur adresse une missive aux autorités; tantôt, c'est une anecdote qui nous est rapportée. Poétique ou critique, rythmée et stylée ou simple et directe, cette prose accompagnée d'une photo donne une personnalité et une présence aux signataires des articles. «Un nouveau rapport s'est établi entre nos lecteurs et nous», constate Virginie Giroud, qui reçoit souvent plus de commentaires après la rédaction

d'un «Air du temps» qu'après l'élaboration d'un article de fond.

De cette multitude, les trois rédactions ont décidé de produire un recueil qui, imprimé par les éditions G d'Encre au Locle, est en librairie depuis ce matin. C'est Jean-Luc Wenger, responsable des pages culture et société de «L'Express» et «L'Impartial», qui a organisé le rassemblement des 168 meilleurs billets: «Certains avaient perdu toute leur force au fil des années; d'autres étaient suffisamment intemporels pour constituer un livre». Original et divers, le recueil invite à une lecture qui n'est pas linéaire mais aléatoire, comme un voyage en zigzag dans le journalisme de l'Arc jurassien. /TLE

«Air du temps», éditions G d'Encre, Le Locle, 2010

«Un nouveau rapport s'est établi entre nos lecteurs et nous»

Virginie Giroud

EXTRAITS

Sophie Alice Bourquin, le 15 septembre 2008
Bouquiner dans la baignoire procure toutefois des plaisirs inattendus, comme le tête-à-tête entre Flaubert et un canard en plastique à l'œil ahuri.

François Nussbaum, le 2 mars 2009
«Sus aux infidèles! Oncque n'en réchappera!» Le baronnet faisait grand tumulte en l'estaminet, où il avait éclusé moult pichets durant toute la vèprée.

Yann Hulmann, le 28 mai 2010
Mais une fois pensées, c'est triste à dire, qu'elles aient été violées, volées, arrachées, assumées, dissimulées ou dénoncées, elles s'avèreront bien toutes de moi. Mes idées.

Dominique Bosshard, le 11 novembre 2008
Et glissent les humains sur le toboggan savonneux de la finance. Les fous du roi ont jonglé avec les billets verts virtuels et la pluie d'or est retombée en gouttes au goût de vitriol. Des hommes et des femmes jetés à terre, comme des paquets de linge sale.

Nicolas Heiniger, le 25 mars 2010
Elle parle d'une amie violoniste qui ne peut plus jouer à cause de son arthrose, passe en revue les heurs (un peu) et malheurs (surtout) de toutes ses connaissances, dit au vieux monsieur qu'elle l'avait trouvé tellement digne lorsqu'il avait perdu sa femme, tant de gens se plaignent, toi tu pensais que la vie devait continuer, c'est si rare, vraiment, elle parle, parle et parle encore, peur du silence, du vide.

Ana Cardoso, le 10 mars 2009
Avec le temps, va, tout s'en va, chantait Léo Ferré. Pourtant, le spleen du dimanche ne me quitte pas. Il y a des jours comme ça, où le temps ne passe pas. Ou plutôt, il avance inexorablement en direction du lundi. Mais c'est un temps creux, vide, où les envies s'évanouissent.

Nicole Hager, le 14 avril 2010
Une vidéo sortie de la naphaline. Séquence émotions. Trois petites bouilles d'amour babillent, toutes habillées de rouge et de fuchsia. Hasard? La piqûre de rappel fait son effet. Oui, il fut un temps béni des déesses où, pour célébrer la Journée de la femme, il était de bon ton d'arborer haut et clair certaines couleurs.



RÉTINES

Freddy Landry

Un grand pas vers le multimédia à la TSR

Récemment, alors que le festival Cinéma-tout-écran se terminait à Genève, le directeur de la RTS, Gilles Marchand, en a profité pour faire une annonce intéressante: une forte conviction l'anime quand il s'interroge sur le multimédia.

Toute émission, tout produit audiovisuel de divertissement, d'information, de création devrait pouvoir trouver place sur les différents canaux qui peuvent le diffuser, du plus petit écran, celui du téléphone portable pour le moment, au plus grand installé en plein air dans les villes lors d'une grande compétition, en passant par l'ordinateur ou par les multiples formats d'un téléviseur. Il s'agit de trouver les formes qui conviennent le mieux à chaque moyen de diffusion, mais aussi aux désirs du consommateur d'images et de sons qui varient selon les générations. Le directeur de la RTS annonça par la même occasion la création d'un fonds doté de quelques centaines de milliers de francs annuels destinés à favoriser de telles recherches expérimentales.

Moment très bien choisi! Depuis plusieurs années, les responsables du service fiction de la TSR planchaient sur la mise en œuvre d'un programme de séries romandes, en lieu et place des téléfilms unitaires. Le combat fut long: la section du cinéma de la Berne fédérale ne voyait pas d'un bon œil une forme de soutien accordé à des séries plutôt que des téléfilms dans le cadre du Pacte de l'audiovisuel. Depuis 2007, un appel avait permis d'organiser différents groupes de travail qui proposèrent des projets originaux. Quatre d'entre eux sont achevés ou en passe de l'être, «10», «En direct de notre passé», «T'es pas la seule», «CROM» (Centre de récupération des ordures ménagères, en tournage actuellement à Yverdon).

«10», série de dix fois 26 minutes, soit l'équivalent de trois longs métrages cinématographiques de durée normale (90 minutes environ) apparaît demain sur le Net et sera présenté une semaine plus tard sur TSR 1 vers 22h30. La boutique TV offrira dès le début de décembre un coffret de trois DVD (plus un jeu de cartes!) pour quelques dizaines de francs. L'entretien paru hier en page 16 de notre journal, en rubrique «Horizons», avec le réalisateur neuchâtelois Jean-Laurent Chautems aura mis l'eau à la bouche des lecteurs.

Développement et illustrations sur <http://blog.lexpress.ch/retines>

En bref

■ **CINÉMA**

Deux films romands primés en Allemagne

Un film et une coproduction suisses ont été primés au 27e Festival du film francophone de Tübingen et Stuttgart, qui s'est terminé mercredi. Le documentaire «Toumast» de Dominique Margot a gagné le Prix du public TV5 Monde doté de 2500 euros. Quant au long métrage «Dowaha - Les secrets», une coproduction de la société genevoise Akka Films et de la réalisatrice tunisienne Raja Amari, il a obtenu le Prix de la critique, d'une valeur de 2000 euros, a indiqué hier Swiss Films, l'organe de promotion du cinéma suisse. Le festival a également présenté le film «Cleveland contre Wall Street» du réalisateur romand Jean-Stephane Bron. /ats

■ **LONDRES**

Somme record pour un vase chinois

Un vase chinois du 18e siècle, découvert lors d'un vide-grenier, a atteint la somme faramineuse de 43 millions de livres (67,6 millions de francs) lors d'une vente aux enchères jeudi à Londres. Ses vendeurs sont ainsi devenus instantanément multimillionnaires. Le vase en porcelaine de 40 centimètres de haut, datant du règne de l'empereur Qianlong (1735-1796), sixième empereur de la dynastie mandchoue (1644-1911), aurait été acquis par un acheteur chinois privé, selon la maison d'enchères Bainbridges. Le prix obtenu est considéré comme le plus élevé atteint pour une œuvre d'art chinoise dans une vente aux enchères. /ats-afp

■ **POLOGNE**

Décès du compositeur Henryk Mikolaj Gorecki

Le célèbre compositeur polonais Henryk Mikolaj Gorecki est décédé à Katowice (sud) à la suite d'une longue maladie, a déclaré hier une responsable de l'orchestre national de la Radio publique de Katowice, Beata Jankowska-Burzynska. Il était âgé de 76 ans. /ats-afp

■ **CHINE**

Mariés dénudés priés de se rhabiller

Une association chinoise de mariage a appelé à l'interdiction de photos de mariés dénudés, a rapporté hier le «Shanghai Daily». Cette nouvelle mode parmi les jeunes couples et la publication ultérieure de ces photos sur l'internet crée le débat dans l'Empire du Milieu. /ats-afp



KEYSTONE

ÉQUIPE DE SUISSE Valon Behrami forfait contre l'Ukraine

Valon Behrami doit repousser son retour en équipe de Suisse. Convoqué pour le match amical entre la Suisse et l'Ukraine de mercredi prochain à Genève, le milieu de terrain de West Ham s'est à nouveau blessé. Le sélectionneur Ottmar Hitzfeld n'a pas l'intention de remplacer le Tessinois, dont la nature exacte de la blessure n'est pas connue. /si

LA QUESTION D'HIÉR

**Les Suisses
sont-ils trop sévères
avec leurs stars
sportives?**

OUI 50%
NON 50%

L'EXPRESS L'Impartial

Participation: 290 votes

FOOTBALL

Protection rapprochée

La Swiss Football League a accepté, hier à Berne, le projet de réforme de la Challenge League. Celui-ci, avec la création d'une nouvelle catégorie de jeu en dessus de la première ligue, sera probablement réalisé à l'appel de la saison 2012-2013. Le but est de favoriser la formation et de protéger les jeunes talents en Suisse, mais tout le monde n'est pas d'accord sur l'utilité d'une telle mue.

FRANÇOIS TREUTHARDT

Delémont n'a pas pesé lourd hier à Berne. A une forte majorité, l'assemblée de la Swiss Football League (SFL) a accepté le projet de réforme de la Challenge League. La dernière étape, une assemblée en mai 2011, devrait permettre d'entériner définitivement ce projet, qui verra la deuxième division suisse passer de seize à dix équipes dès l'exercice 2012-2013, avec en sus la création d'une nouvelle catégorie de jeu, la première ligue promotion.

«J'en étais persuadé», avouait le président delémontain, Gilles Froidevaux. «La SFL a tout organisé pour parvenir à ses fins et a neutralisé l'avis des clubs de Super League en supprimant le barrage...» A l'heure des votes, chaque club de Super League possédait 1,6 voix, contre une seule pour les représentants de Challenge League. Et au final, le projet a été accepté, seuls Bellinzona – pour l'élite –, Delémont, Kriens, Locarno et Wohlen s'y opposant.

Là où les violons ne s'accordent pas, c'est sur le but de cette réforme. D'un côté, la SFL entend optimiser la formation, redonner un maximum de chances aux jeunes

talents du pays. «A l'heure actuelle, un seul des champions du monde M17 au Nigeria joue régulièrement en Challenge League (réd: sans compter les jeunes de Super League)», explique Edmond Isoz, directeur de la SFL. «Cela montre que la voie choisie par les jeunes joueurs talentueux n'est pas la bonne. Notre but, c'est de leur permettre de s'épanouir en Suisse. Car les clubs sont souvent pillés, notamment par des clubs anglais comme Arsenal. Et quand ils reviennent en Suisse, ils sont moins forts qu'avant. Arnaud Bühler, qui joue à Sion (réd: après une aventure à Sochaux), est une exception. Les frères Bellon, qui étaient à Aston Villa, jouent maintenant à Wil et à Vaduz et n'ont pas eu l'opportunité de percer. L'ASF va investir de l'argent pour protéger ces jeunes talents.»

«L'idée d'optimiser la formation en réduisant le nombre d'équipes en Challenge League est complètement fautive», s'insurge Gilles Froidevaux, président des Sports réunis Delémont. «Il existe un trophée pour les clubs qui possèdent une équipe de M21. Or, dans les quatre dernières places de ce classement, on trouve Servette, Lugano, Vaduz et le Stade Nyonnais, qui ont un peu fait l'impasse sur la formation. A ce niveau-là, seul Lausanne joue le jeu avec un bon budget et la possibilité pour ses jeunes de s'épanouir «à domicile». C'est regrettable...»

Loin de lui l'idée de dénigrer la formation des jeunes, bien au contraire. «Le souci est louable bien sûr. Mais pas de cette manière. Déjà, je ne crois pas du tout en cette première ligue promotion», sourit Gilles Froidevaux. «On ne va pas en



PAS SUR LA MÊME LONGUEUR D'ONDES... Selon le président des SR Delémont, Gilles Froidevaux, Lausanne (Anthony Favre, à gauche, et Bigambo Rochat, à droite) joue le jeu de la formation. Le Servette de Marcos De Azevedo, par contre...

(ARCHIVES ERIC LAFARGUE)

entendre parler. Et le Jurassien qui peut percer sera en Challenge League si Delémont y reste ou il ira voir ailleurs si notre club doit redescendre. Ainsi, les SRD risquent paradoxalement de perdre un peu d'identité locale, un peu d'intérêt...» Le risqué, à entendre le président jurassien, c'est de sortir les petits clubs, souvent décentralisés, de la carte du

football en Suisse et de laisser déjà le chemin de la capitale tessinoise, à Bâle, Zurich ou Young Boys. A titre d'exemple, les Bernois pourraient être représentés en Super League, en première ligue promotion avec les M21 et... en Challenge League par le fort appui qu'ils apportent au FC Bienne.

«Nous devons faire quelque chose», contre Edmond Isoz.

«Notre système, mis en place en 2003, est arrivé au bout. En France, les clubs doivent avoir un centre de formation avec dix joueurs. Mais combien percent? Ainsi, on forme des chômeurs! Je le répète, cette réforme est nécessaire pour encore améliorer les meilleurs jeunes. Et elle est notamment le fruit de la réflexion et des remarques de très bons formateurs comme

Yves Débonnaire ou Claude Ryf. A l'heure actuelle, la Challenge League ne dispose pas des structures sportives et financières pour que les jeunes puissent y progresser.»

Réponse définitive en mai prochain. En attendant, Gilles Froidevaux ne désespère pas de convaincre les clubs de la Ligue amateur. Mais le combat sera rude... /FTR

La réforme en quelques chiffres

- **Super League** Un seul relégué (suppression du barrage pour le neuvième), quotas de joueurs nationaux ou formés localement (sept) inchangés.
- **Challenge League** Réduction de 16 à dix équipes (donc six relégués en 2011-2012), championnat sur quatre tours (36 matches contre 30 actuellement), un seul promu (suppression du barrage pour le deuxième), un seul relégué (contre deux actuellement), quotas de joueurs nationaux ou formés localement (sept) inchangés.
- **Première ligue promotion (nouvelle catégorie)** Championnat national à 16 équipes (30 matches), un promu, deux relégués. Quatre places fixes pour des formations M21 (les quatre premiers sur les trois ou quatre dernières saisons, la première ligue en comprenant dix actuellement) qui sont traitées à part. C'est-à-dire que si elles occupent, par exemple, les quatre dernières places, ce sont les équipes classées 11e et 12e qui sont reléguées, alors qu'une formation M21 est reléguée si elle termine le championnat à l'un des deux dernières places, pour autant qu'une autre équipe M21 de la division inférieure termine à l'une des deux premières places de son championnat.
- **Première ligue** Trois groupes de 14 équipes (contre trois groupes de seize actuellement), trois équipes M21 par groupe, deux promus au total après les finales et deux relégués par groupe.
- **Infrastructures** Pour la Challenge League, des modifications seront apportées. Les clubs ont quand même eu droit à une année de rab' pour avoir un stade aux normes de la SFL, soit jusqu'en 2013. «Nous avons un grand respect pour l'argent public», glisse Edmond Isoz. «C'est pour cela que nous avons prolongé le délai. Reste que si, en Super League, il n'y a aucun souci, en Challenge League, cela pose d'énormes problèmes.» Selon Gilles Froidevaux, un projet sera prochainement présenté du côté de Delémont.
- **Entraîneurs** Toujours pour la Challenge League, la SFL veut un staff professionnel. A savoir, selon Edmond Isoz, un coach pour la première équipe, un préparateur physique, un entraîneur pour les gardiens et un pour des choses plus spécifiques. Tout ça fera grimper certains budgets... /si-ft

TAC-TIC avec

BELLINZONE - NEUCHÂTEL XAMAX, ce soir à 17h45

Prévoyante La délégation xamaxienne a pris hier déjà le chemin de la capitale tessinoise, après un entraînement matinal et un dîner.

Du caractère Cette semaine d'entraînement a plu à Didier Ollé-Nicolle. «C'était bien, avec plein d'envie, de bonne volonté. Nous avons travaillé ce qui a marché pendant six semaines et pas contre Zurich et Young Boys. Nous avons fait des choses intéressantes avec le ballon, mais l'état d'esprit n'a pas toujours suivi. Il faut avoir la volonté de tous travailler ensemble. Nous étions beaucoup trop en deçà au niveau tactique. Pour l'instant, nous n'avons pas tout emmagasiné. J'ai le sentiment que nous nous sommes un peu pris les pieds dans le tapis par manque d'investissement. Et notre salut passe par là!»

L'adversaire «Bellinzona ne possède certainement pas la qualité collective de Young Boys, mais sa mentalité est sans reproche», prévient Didier Ollé-Nicolle.

Le match C'est une évidence, les confrontations directes pèseront lourd. «Nous voulons une belle revanche contre Bellinzona», lâche le coach xamaxien. «Premièrement pour oublier le 1-2 de l'aller, deuxièmement par rapport à notre défaite contre Young Boys, où nous avons été trop laxistes.»

Deux catégories Pour le coach, la Super League est scindée en deux. «Il y a deux fois cinq équipes: Bâle, Young Boys, Lucerne, Zurich et Sion d'un côté, Bellinzona, Saint-Gall, Grasshopper, Thoune et nous de l'autre. Nous serons engagés dans ce minichampionnat jusqu'à la fin, et ce sera compliqué. Nous devons être les meilleurs de ce groupe.»

Effectif Côté xamaxien, seul Gelabert est annoncé blessé. Côté tessinois, Pergl est suspendu, Gaspar blessé, Mangiarratti (malade) et Konan incertains. /ft





ATHLÉTISME

Julien Fivaz relégué dans le cadre B

Julien Fivaz (saut en longueur) a été relégué dans le cadre B de Swiss-Athletics, où il rejoint les Neuchâtelois Jonathan Puemi (400 m haies, 4 x 400 m M23), Marc Lauenstein (course de montagne), Grace Muamba (4 x 100 m M23) et Géraldine Bach (course de montagne), ainsi que le Jurassien Stéphane Joly (fond /demi-fond). /ré

VOLLEYBALL

Le bon départ de Valtra

Après trois premières saisons en LNB passées à lutter contre la relégation, Val-de-Travers joue enfin le haut du tableau et pourrait même rejoindre le leader Steinhausen en cas de victoire en fin d'après-midi (17h30) à Couvet (17h30) lors du match au sommet.

PATRICK TURUVANI

Il est trop tôt pour dire que la quatrième tentative sera la bonne. Mais une fois les pincettes d'usage empoignées, le constat reste implacable: à mi-championnat, Valtra – qui a toujours dû lutter contre la relégation lors de ses trois premières saisons en LNB – est deuxième du groupe ouest à deux points de Steinhausen, un leader qu'il reçoit cet après-midi (17h30) à Couvet. En cas de victoire, les Vallonnières rejoindraient les Zougloises en tête du classement et pourraient enfin penser au tour final.

«On récolte les fruits du travail réalisé cette année et les précédentes», se réjouit Magali Roy. «Après les moments pénibles des premières saisons, c'est une belle récompense.» Mais pas une fin en soi. «Ce n'est pas parce que nous sommes actuellement deuxième que le reste viendra tout seul. Il faut continuer à travailler fort.» Le secret de Valtra n'en est pas vraiment un. «L'équipe a le même noyau depuis plusieurs années, et elle a été renforcée», relance la passeuse. «Les joueuses se sont «apprivoisées», ont appris à se connaître et à composer avec les différentes personnalités. Et un très gros travail de fond a été réalisé depuis l'arrivée d'Alessandro Lodi, en mai. On a commencé très tôt, avec une petite pause en été.»

L'Italien n'a pas débarqué en terrain conquis. «Ses méthodes,



TOUTES ENSEMBLE Shirley Rey (4), Magali Roy, Ariane Wenger et Lizelle Jackson: l'équipe de Val-de-Travers respire la joie de vivre et l'envie de jouer au volley! (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

sa philosophie, ses systèmes de jeu, tout était nouveau», avoue Magali Roy. «Il a donné un bon coup de pied dans la fourmilière, et c'est peut-être ce qu'il nous fallait! Après trois ans en LNB, on commençait à sentir une certaine routine. Au début, cela n'a pas été facile de s'adapter, on avait l'impression que ça n'irait pas. Mais le travail a fini par payer.» Et ça se voit.

Les entraînements (trois par semaine) ont été «allongés» par des séances vidéo où le coach ne décortique pas seulement la tactique des adversaires. «Il revient sur nos séquences de jeu», détaille la passeuse vallonnaise. «On voit ce qui est bon, ce qui ne l'est pas... Cela nous permet de mieux exploiter nos forces et de corriger nos faiblesses.»

Le mental, par exemple, s'est endurci. «A l'extérieur, l'équipe montre un visage différent, on baisse moins les bras. Chaque

joueuse sait qu'elle peut compter sur les autres en cas de problème ou passage à vide. Le groupe vit plus en harmonie.»

A-t-il, du coup, revu ses objectifs à la hausse? «Non, on a toujours le maintien en tête», sourit Magali Roy. «On a gagné deux matches 15-13 au tie-break (ré: à Ruswil et à Lucerne) et notre

classement pourrait être moins bon... Cela dit, si on peut une fois jouer le tour final, on ne dira pas non! Disputer la fin de saison sans pression, juste pour se faire plaisir et essayer de progresser, serait une nouvelle expérience! Vouloir ou devoir gagner, ce n'est pas tout à fait la même chose!» /PTU

Se méfier de la logique

Ecublens (3e du groupe ouest de LNB) a récemment battu Steinhausen (1er), et Val-de-Travers (2e) vient de se défaire d'Ecublens. La «logique» voudrait donc que Valtra s'impose aujourd'hui à Couvet (17h30) face aux Zougloises! «Il ne faut pas trop se fier à ce genre de choses et prendre tous les matches au sérieux», coupe Magali Roy. «L'excès de confiance n'est jamais très bon! Au contraire, il faut se dire que ce sera difficile et que l'on va devoir souffrir si l'on veut gagner!»

Avec ce petit souvenir dans un coin de la tête: Steinhausen s'était imposé 3-0 (26-24 25-21 25-17) le 2 octobre à l'aller, pour l'ouverture de la saison. L'occasion est belle pour Valtra de démontrer les progrès effectués en un mois et demi. /ptu

«Valtra a besoin de travailler beaucoup et bien»

«Jouer un match qui peut nous offrir la première place provisoire du championnat est une grande joie! Et un signal qui confirme que le travail que l'on fait à Val-de-Travers est assez bon. J'adresse un grand compliment à tout le monde qui est impliqué», souffle le coach Alessandro Lodi.

Le bouquet de fleurs est lancé, mais attention, certaines tiges dissimulent parfois de douloureuses épines... «Il faut rester modeste, appliqué et concentré», prévient l'Italien. «Valtra est une équipe qui a besoin de travailler beaucoup et bien pour progresser. On n'est plus au début, mais au milieu de notre parcours. On n'a joué que sept matches et il y a encore beaucoup à faire avant de penser au play-off.»



ALESSANDRO LODI Le travail réalisé par les Vallonnières avec leur nouvel entraîneur porte déjà ses fruits. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Pour Alessandro Lodi, deux éléments surtout permettent aux Vallonnières de chatouiller le haut du panier. «Le groupe est uni, comme une famille, mais sans les problèmes qu'il

peut y avoir lorsque les filles sont trop copines, et qui sont très souvent contraires à la performance», assure-t-il. «Sur le terrain, chaque joueuse assume un rôle précis et sait

faire la différence entre l'amitié et le jeu.» Etre bonne copine avec la passeuse ne suffit pas pour recevoir la balle. Il faut la mériter. «Et puis, ce groupe a envie de faire, et de bien faire», relance l'entraîneur. «Les filles sont disponibles pour changer, s'adapter à des méthodes et des systèmes différents. Elles savent où elles doivent encore progresser individuellement, et comment le collectif peut être amélioré. La clé, maintenant, sera de ne pas croire que tout viendra tout seul...»

Alessandro Lodi «garantit» que «dans tout ce que le public voit pendant les matches, il n'y a rien de facile. Valtra n'est pas dans cette situation par hasard ou par chance. C'est beaucoup d'engagement, de travail, de sacrifices...» /ptu

VOLLEYBALL

Défaite interdite pour le NUC



ANNA PROTASENIA Le NUC attend Cheseaux demain. (ARCHIVES MARCHON)

Le NUC (4e de LNA féminine avec dix points en huit matches) recevra Cheseaux (8e avec quatre unités) demain à la Riveraine (17h30). Avec pour mot d'ordre unique de ne pas laisser échapper la victoire...

«Si le NUC ne gagne pas ce match, autant arrêter tout de suite de penser aux premières places du classement», tonne le coach Philipp Schütz. «Il faut être clair: autant Voléro est un étage plus haut que nous sur le papier, autant Cheseaux est un étage plus bas.»

Mais attention: pas question de prendre les Vaudoises de haut. «La passeuse Chaignat et la centrale Skrivan ont des tonnes d'expérience, et n'oublions pas que les Brésiliennes Ana Paula Santos et Vanessa Jorge Da Silva ont joué au NUC, et qu'elles auront sûrement envie de prouver quelque chose.» Ce qui ne modifie pas la donne de base: «Cheseaux est une équipe à battre.» Point.

D'autant que la période est cruciale pour le NUC. «C'est le dernier mois où l'on peut se concentrer uniquement sur le championnat», rappelle Philipp

Schütz. «Dès le mois de décembre, il faudra ajouter la Coupe d'Europe (ré: CEV Cup) et la Coupe de Suisse. Tout ce qui sera gagné maintenant enlèvera un peu de pression à l'équipe si elle devait être fatiguée de courir trois lièvres à la fois.»

Le Fribourgeois espère que la belle victoire à Aesch (3-1) sera le début d'une série. «On va maintenant affronter quatre adversaires que l'on peut battre (ré: Cheseaux, à Schaffhouse, Bienne, à Guin), avec certes un joli challenge à Schaffhouse, mais c'est faisable», relance-t-il.

Demain, le NUC sera privé de Sara Schüpbach (blessée pour la saison) et de la passeuse Valentina Bevilacqua (restée au Tessin, où elle joue en première ligue avec une double licence).

Et puis non, franchement, le NUC ne peut pas perdre contre Cheseaux, à en croire Philipp Schütz. La preuve? Le coach a déjà comptabilisé un succès! «On arrivera ainsi à la fin du premier tour avec six victoires pour trois défaites», glisse-t-il. «On aurait préféré un 7-2, mais on pourra vivre avec ça.»

Jouons d'abord... /ptu

BASKETBALL

Union Neuchâtel en quête de rachat

Union Neuchâtel (3e de LNB avec 12 points en huit matches) accueillera Villars (7e avec six unités) cet après-midi à la Riveraine (17h30). La formation unioniste, battue mercredi soir à Vevey (76-60), aura à cœur de se réhabiliter vis-à-vis de ses supporters.

Mais cette deuxième rencontre en trois jours ne sera pas une simple formalité. Outre d'éventuelles séquelles physiques, le match de mercredi a mis en lumière plusieurs faiblesses (rythme, engagement, pourcentage de réussite très faible au tir) que le coach Petar Aleksic aura sans doute analysées et corrigées. Seul l'excellent Gino Lanisse (28 points) avait échappé au naufrage.

Cette rencontre sera un bon test pour Union en vue de son duel de la semaine prochaine à Bernex, face au leader de LNB. Elle aura un goût particulier pour Ivica Radosavljevic, qui jouera contre son ancien club.

Villars, qui n'a remporté que trois victoires en huit matches, possède un rebond de pre-



MOTIVÉS Mohamed Ben Hassen et Union veulent faire oublier leur défaite à Vevey. (ARCHIVES MARCHON)

mier plan en la personne du vétéran Herb Johnson. La confrontation avec Gino Lanisse sera un match dans le match. De plus, cette formation fantastique est capable du meilleur comme du pire, la forme du jour étant décisive. Villars n'a-t-il pas battu Bernex lors de la cinquième journée sur le score de 85-73? /blc

AUTOMOBILISME

Les atouts des trois candidats au titre en F1

Jamais dans l'histoire de la Formule 1 quatre coureurs n'ont brigué le titre avant le dernier Grand Prix. C'est dire si la course de demain (14h) à Abu Dhabi s'annonce passionnante.

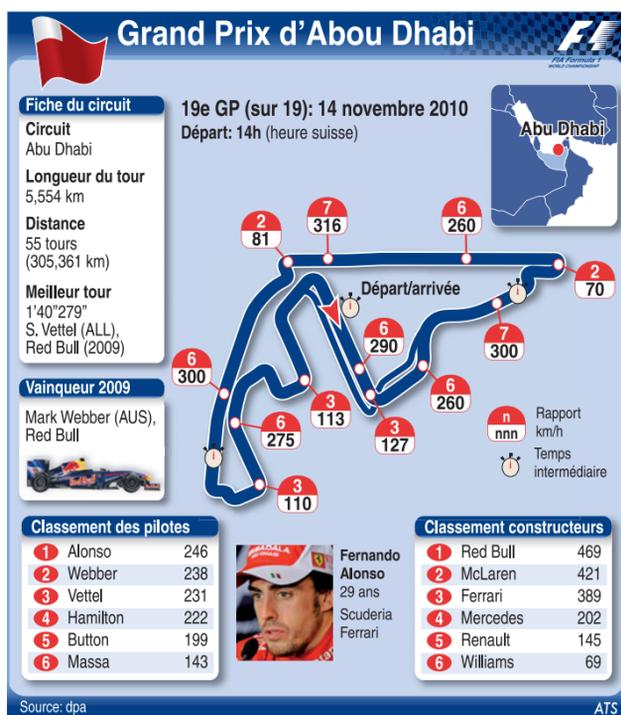
Les premiers essais libres du Grand Prix d'Abou Dhabi ont été remportés par Lewis Hamilton. Le Britannique, qui compte 24 points de retard sur Fernando Alonso au championnat du monde, a signé le meilleur temps devant les trois autres pilotes en lice pour la course au titre mondial: l'Allemand Sebastian Vettel (Red Bull), deuxième à 0"257, l'Espagnol Fernando Alonso (Ferrari), troisième à 0"426, et l'Australien Mark Webber (Red Bull), quatrième à 0"427. Le point sur les forces et les faiblesses de trois principaux prétendants.

■ Fernando Alonso (Esp, 29 ans, Ferrari)

Carrière: double champion du monde (2005 et 2006), 158 GP disputés, 26 victoires, 63 podiums, 20 pole positions, 823 points inscrits.

Saison: cinq victoires, dix podiums, deux pole positions, 246 points (leader). Après sa victoire dans le GP d'ouverture à Bahreïn, Alonso a dû attendre 10 courses et l'aide de son coéquipier Felipe Massa pour récidiver à Hockenheim. Sa Ferrari manquait de performance. Il a ensuite réalisé une fin de saison exceptionnelle, terminant sur le podium des cinq dernières courses, dont trois succès.

Points forts: le talent. Alonso tient la Scuderia à bout de bras. Ses 103 points d'avance sur Massa le prouvent. A Singapour, l'Espagnol a



notamment signé la pole puis gagné alors que sa Ferrari était moins rapide que les Red Bull.

L'expérience: «Sur les six dernières saisons, j'ai été quatre fois en position de remporter le titre à la dernière course (2 titres et 1 défaite d'un point en 2007). Je connais le film!», résume-t-il. L'Asturien a en plus son destin en main. Il sera sacré s'il finit premier ou deuxième.

Points faibles: sa voiture. La Ferrari n'est pas aussi performante que la Red Bull. Son partenaire Felipe Massa, neuvième à Interlagos dimanche passé, n'est pas au top.

■ Mark Webber (Aus, 34 ans, Red Bull)

Carrière: 158 GP disputés, six victoires, 20 podiums, 6

pole positions, 407,5 points inscrits.

Saison: quatre victoires, dix podiums, cinq pole positions, 238 pts (2e). Webber s'est révélé en 2010. Considéré comme un faire-valoir de son coéquipier Sebastian Vettel, il s'est affirmé comme un prétendant légitime au titre. Très régulier, il n'a abandonné qu'à une reprise avant le GP de Corée du Sud, où il s'est violemment accidenté, cédant la tête du classement à Alonso.

Points forts: l'expérience. Sa carrière n'est qu'une suite de hauts et de bas, mis à profit pour progresser, inlassablement. Jusqu'à dominer au classement Vettel, pourtant présenté comme la star en devenir de la discipline. Son caractère parle pour lui aussi. «Je n'aban-

donne jamais», affirme-t-il. Malgré son raté en Corée du Sud, l'Australien a terminé deuxième à Interlagos. Et il dispose de la meilleure voiture du plateau.

Points faibles: l'écurie. Vettel, pur produit de la filière Red Bull, semble favorisé par l'équipe austro-britannique. Or, l'Allemand est toujours en lutte pour le championnat. Webber peut s'inquiéter si l'écurie doit trancher entre ses deux pilotes. Au classement, Webber pointe à huit points d'Alonso.

■ Sebastian Vettel (All, 23 ans, Red Bull)

Carrière: 61 GP disputés, neuf victoires, 18 podiums; 14 pole positions; 356 points inscrits.

Saison: quatre victoires, neuf podiums; neuf pole positions, 231 points (3e). Vettel a un peu déçu en 2010. Légèrement plus rapide que Webber, il a commis quelques erreurs pénalisantes. Mais il a surtout été très malchanceux. Sans des incidents mécaniques à Bahreïn, en Australie ou en Corée du Sud, il serait déjà champion.

Points forts: la vitesse. Vettel a réalisé neuf des 18 pole positions de la saison. Côté caractère, l'Allemand est très ambitieux, et doté d'un optimisme inébranlable. Et il bénéficie du soutien de son équipe.

Points faibles: son coéquipier. Webber est devant Vettel dans la lutte pour le titre. L'un des deux devra vraisemblablement se sacrifier. L'Allemand devrait être celui-là. Avec 15 points de retard sur Alonso, Vettel a besoin d'un coup de pouce du destin pour être couronné. /si

SKI ALPIN

Cuche au Canada avant la tournée



ENTRAÎNEMENT Didier Cuche s'envolera mardi pour Nakiska. (KEYSTONE)

Après un départ tronqué fin octobre avec l'annulation du géant de Sölden en raison du brouillard, la Coupe du monde – une fois passée la parenthèse pour les slalomeurs de ce week-end à Levi (Fin) – reprendra le samedi 27 novembre avec la descente de Lake Louise (Can), épreuve masculine d'ouverture de la tournée nord-américaine. Il y aura encore un super-G le dimanche, avant le départ pour Beaver Creek (EU) où une descente, un super-G et un géant seront au menu les 3, 4 et 5 décembre.

Vainqueur de la descente de Lake Louise l'an dernier, Didier Cuche s'envolera mardi pour le traditionnel camp d'entraînement au Canada, dont le départ – initialement prévu hier – a dû être reporté en raison des températures trop élevées régnant sur Nakiska, le site alpin des JO de Calgary en 1988.

Avec quatre jours en moins, le menu devrait être le suivant: un jour de géant (plus éventuellement du ski libre le lendemain de l'arrivée), trois jours de super-G et un jour de descente. Les Suisses gagneront ensuite Lake Louise le lundi 29 novembre, où le premier des trois entraînements est prévu le 30.

Le Neuchâtelois a profité de ce report pour aller s'entraîner

deux jours (mercredi et jeudi) à Obergurgl, en Autriche, un peu après Sölden. «La station n'était pas encore ouverte, et on a pu travailler la piste avec de l'eau», précise Didier Cuche. «On a pu faire deux jours de géant dans des conditions très difficiles. Je n'avais pas skié sur un revêtement aussi dur depuis le mois d'août à Ushuaïa (Arg) et je n'étais pas très à l'aise le premier jour. Dès que j'avais du retard dans le rythme, que je ne tenais pas ma ligne, ça ne passait plus. C'est mieux allé le lendemain. J'ai amené quatre manches au fond avec de très bons chronos. Dans la cinquième, j'ai raté la dernière porte pour avoir tenté une ligne trop culottée.»

Le bilan final de l'escapade, aussi tyrolienne qu'imprévue, est positif. «Dans ma tête, j'étais parti pour un bloc de cinq jours de condition physique», explique le skieur des Bugnens. «La météo a tout chamboulé et j'ai dû faire un gros bout de route jusqu'en Autriche, sans savoir comment j'allais me sentir, ni comment j'allais performer. Finalement, ce n'était pas si mal. J'ai pu mettre à contribution différents modèles de skis de géant. Il me reste des comparatifs à faire pour savoir lesquels sont vraiment performants.»

PATRICK TURUVANI

PUBLICITÉ

LE 7 DÉCEMBRE ARCINFO.CH FAIT PEAU NEUVE PATIENTEZ AVEC NOUS!

GRAND CONCOURS

A gagner chaque semaine du 1er au 21 novembre

1 iPad Wi-Fi 32GB

Rendez-vous sur arcinfo.ch/grandconcours



Ce concours est ouvert à tous exceptés les collaborateurs de la Société Neuchâteloise de Presse et des sociétés affiliées, ainsi que la famille proche. La voie juridique est exclue. Les gagnants seront avertis personnellement. Les prix ne peuvent être convertis en espèces.



ESCRIME Les Suissesses battues en prolongation

Les Suissesses n'ont pas eu de chance dans l'épreuve à l'épée par équipes des Mondiaux de Paris remportée par la Roumanie (photo). En huitièmes de finale, elles se sont inclinées 32-31 après prolongation face à la France. Cette défaite les met en difficulté pour la qualification olympique. Elles devront figurer parmi les cinq meilleures nations européennes en 2012. /si

Médaille d'argent pour le nageur Adrien Pérez sur 50 m dos

Le nageur du Red Fish Adrien Pérez a terminé deuxième du 50 m dos (25"41), lors des championnats de Suisse en petit bassin. A Lausanne, Flori Lang a enlevé le titre et décroché la limite européenne en 24"90. /réd

TENNIS

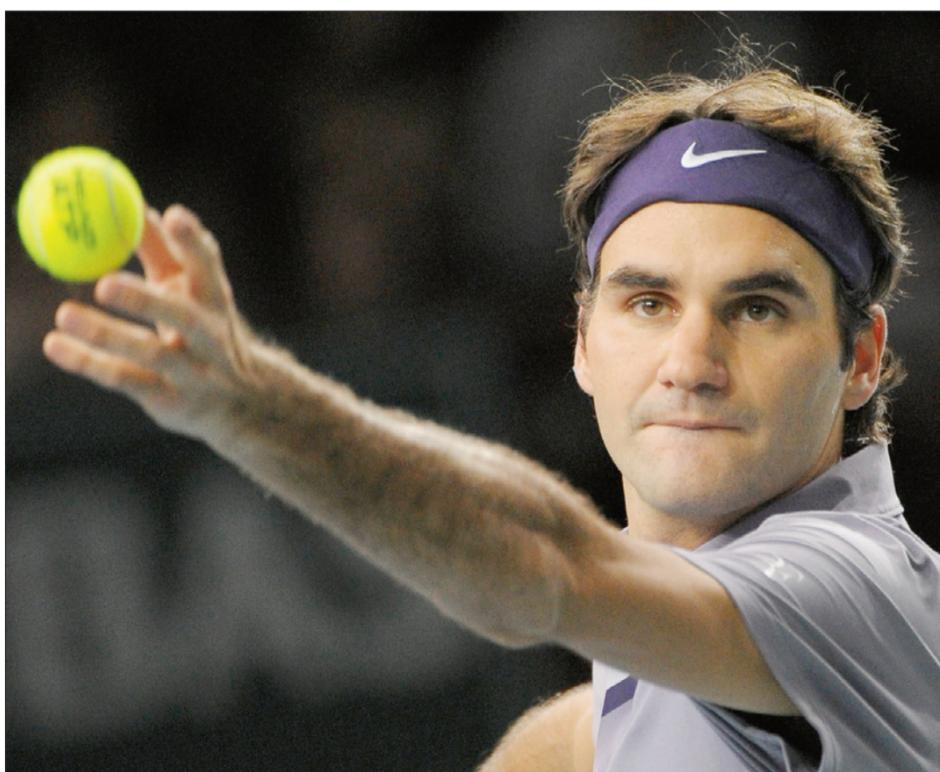
Une première pour Federer au tournoi de Paris-Bercy

Homme de tous les records, Roger Federer peut encore vivre des émotions nouvelles. Le Bâlois, vainqueur de Jürgen Melzer en deux sets disputera aujourd'hui sa première demi-finale à Paris-Bercy, seul Masters 1000 dont il n'a jamais disputé la finale.

Roger Federer, qui a déjà soulevé 17 trophées estampillés Masters 1000, avait échoué à trois reprises en quarts de finale à Bercy (2002, 2003, 2008). Il a réparé cette «erreur» en dominant l'Autrichien Jürgen Melzer (ATP 12) 6-1 7-6 (7-4) en 70 sept minutes hier. «Je suis ravi de figurer enfin dans le dernier carré à Bercy. Mais ma demi-finale sera difficile», lâchait le no 2 mondial, qui retrouvera tout à l'heure Andy Murray (ATP 4) ou Gaël Monfils (ATP 14).

Le Bâlois de 29 ans préférerait certainement se mesurer au Parisien, qu'il a battu à cinq reprises en cinq face-à-face. Il présente également un bilan favorable face à l'Écossais (8-5), mais reste sur deux revers subis au stade ultime de la compétition dans un Masters 1000. Andy Murray avait même écrasé Roger Federer le mois dernier à Shanghai (6-3 6-2).

Auteur de 33 coups gagnants dont 18 aces hier, Roger Federer n'a guère souffert pour vaincre pour la troisième fois de l'année Jürgen Melzer. «Je n'ai jamais tremblé sur mon service. C'est un aspect très satisfaisant», soulignait



IMPITOYABLE Roger Federer n'a pas encore concédé son engagement à Paris-Bercy.

(KEYSTONE)

l'homme aux 16 trophées du Grand Chelem, qui n'a pas dû écartier la moindre balle de break. Il n'a d'ailleurs pas encore concédé son engagement cette semaine, en trois matches.

Le Bâlois prenait un départ «canon» – «un début de rêve, phénoménal», selon lui –, signant deux breaks d'affilée et claquant cinq aces sur ses trois premiers jeux de service. La sanction était lourde pour le gaucher Jürgen Melzer: 5-0 en

15 minutes. Le demi-finaliste de Roland-Garros, qui n'a réussi que trois points à la relance dans la manche initiale, offrait une plus belle résistance dans la seconde. La volée de coup droit qu'il manquait à 4-4 dans le tie-break lui était fatale. Roger Federer concluait la rencontre en armant un ace puis un service gagnant.

L'autre demi-finale mettra aux prises le serveur-volleyeur Michael Llodra (ATP 34) et le cogneur suédois Robin

Söderling (ATP 5), «bourreau» de Stanislas Wawrinka en huitième de finale. Le gaucher parisien aura un coup à jouer: il a remporté leurs deux précédents duels, à chaque fois sur des surfaces similaires au revêtement rapide utilisé au à Bercy (Rotterdam 2008 et Marseille 2010).

Présent pour la première fois dans le dernier carré d'un Masters 1000, Michael Llodra (30 ans) enchaîne les exploits à moins d'un mois de la finale de

la Coupe Davis que la France disputera en Serbie. Tombeur du tenant du titre Novak Djokovic (ATP 3) jeudi, le Français s'est offert 24 heures plus tard le scalp du vainqueur de l'édition 2006 Nikolay Davydenko (ATP 11). Il s'est imposé 7-5 6-1 face au Russe. «Ce n'était pas évident de confirmer mais je n'avais pas envie de me satisfaire de ça. Il reste de beaux matches à jouer et je n'ai pas dit mon dernier mot», a-t-il promis. /si

CYCLISME

L'avocat de Contador dénonce le passeport

Comme l'a révélé le journal «El País», un des avocats d'Alberto Contador est un Suisse. Un Tessinois, plus précisément. Il s'agit de Rocco Taminelli (43 ans), ancien athlète, élu communal à Bellinzona et président de l'Association des coureurs suisses professionnels.

Il fait aussi partie du Tribunal arbitral de l'UCI (Union cycliste internationale). «On m'appelle moins souvent depuis que je défends des cyclistes impliqués dans des affaires de dopage», fait-il remarquer avec ironie. Le juriste d'outre-Gotthard s'est spécialisé dans les procédures de dopage. Il a remporté de jolies batailles dans les cas concernant, notamment, Franco Pellizotti, Michele Scarponi et Vladimir Gusev.

L'affaire Pellizotti, blanchi par le Tribunal national antidopage italien pour insuffisance de preuves, a fait grand bruit le mois dernier. D'où l'intérêt du clan Contador, conseillé aussi par Bjarne Riis.

«En fait, je travaille sur ce dossier depuis presque un mois», divulgue Rocco Taminelli. «Les premiers contacts ont eu lieu avant la sentence sur Pellizotti.» Ce dernier cas n'est, peut-être, pas clos. L'UCI attend les considérants pour étudier un appel devant le Tribunal arbitral du sport (TAS). Cette instance devra aussi se prononcer sur le recours de Pietro Caucchioli, suspendu pour deux ans et premier coureur cycliste à remettre en cause le passeport biologique. Le grand cheval de bataille de Rocco Taminelli.

«Le passeport biologique n'est pas fiable», déclarait-il dès la décision en faveur de Pellizotti. «L'idée est bonne, mais l'application de cette méthode de détection est catastrophique», reprend-il. «On ne tient pas compte de toutes les variantes. Les valeurs de comparaison ne sont pas toujours bonnes. Certains experts, impliqués dans ce programme, ne possèdent pas vraiment de diplômes.» L'avocat tessinois s'est engouffré dans ces brèches pour gagner dans le cas Pellizotti.

«Je ne critique pas le concept du passeport biologique», répète-t-il. «Mais il ne peut pas être utilisé comme une preuve directe.» Ce qui n'était d'ailleurs pas prévu en 2008 lors de son lancement.

L'UCI ne veut pas se pronon-

cer sur des cas en cours. En coulisses, des spécialistes réfutent ces accusations. Les experts impliqués sont tous crédibles nous dit-on et les contrôles sont réalisés régulièrement. La suite des dossiers Caucchioli et Pelizotti devraient mieux éclairer la polémique.

Et Alberto Contador? Paradoxalement, Me Taminelli devrait être contraint d'avoir recours au passeport biologique de l'Espagnol pour plaider son innocence. «Je n'espère pas», confie-t-il. «Mais je suis optimiste. C'est bien que la procédure soit ouverte. On va pouvoir avancer.» La défense se basera surtout sur la thèse de la contamination alimentaire pour expliquer les traces infimes (50 picogrammes) de clenbutérol trouvés dans le sang du dernier

vainqueur du Tour de France. Suspendu à titre intérimaire depuis le mois d'août, Alberto Contador va au-devant d'une longue procédure, qui devrait se terminer devant le TAS.

Le cas du pongiste allemand Dimitrij Ovtcharov, blanchi par sa fédération après un contrôle semblable au clenbutérol, pourrait plaider en faveur du cycliste de Pinto. Mais comme l'Espagnol a été contrôlé positif, la charge de la preuve lui revient. Même si l'UCI rappelle que la présomption d'innocence prévaut dans son cas. «Mon client est un peu le bouc émissaire de l'AMA (Agence mondiale antidopage) qui remet en cause la politique antidopage en Espagne», regrette Rocco Taminelli. Le terrain est vraiment miné! /jce

EN VRAC

Automobilisme

Rallye de Grande-Bretagne

Treizième et dernière manche du championnat du monde (WRC). Classement après la première journée: 1. Sébastien Loeb-Daniel Elena (Fr, Mon), Citroën C4, 1h15'34"6. 2. Petter Solberg-Chris Patterson (No-GB), Citroën C4, à 1"8. 3. Sébastien Ogier-Julien Ingrassia (Fr), Citroën C4, à 3"6.

Escrime

Mondiaux

Paris (Fr). Dames. Épée par équipes: 1. Roumanie. 2. Allemagne. 3. Corée du Sud. 4. Chine. 5. France. 6. Russie. 7. Pologne. 8. Estonie. Puis: 12. Suisse (Sophie Lamont-Fernandez, Tiffany Gérardet, Simone Näf, Tabea Steffen). Résultats de la Suisse. 16e de finale: Suisse - Colombie 45-23. 8e de finale: France - Suisse 32-31 ap. Pour les rangs 9-16: Suisse - Ukraine 45-40. Suisse - Hongrie 42-45. Pour la 11e place: Suisse - Suède 35-45.

Hockey sur glace

Deutschland Cup

Slovaquie - Suisse 0-2
Allemagne - Team Canada 4-3
Classement (1 match): 1. Suisse 3 (2-0). 2. Allemagne 3 (4-3). 3. Team Canada 0 (3-4). 4. Slovaquie 0 (0-2).
Aujourd'hui. 15h45: Allemagne - Slovaquie. 19h30: Team Canada - Suisse.
Demain. 16h30: Team Canada - Slovaquie. 20h15: Allemagne - Suisse.

NHL: San Jose Sharks - New York Islanders 2-1 tab. Los Angeles Kings - Dallas Stars 3-1. Boston Bruins - Canadien de Montréal 1-3. Carolina Hurricanes - Philadelphia Flyers 1-8. New York Rangers - Buffalo Sabres 3-2 a.p. Washington Capitals - Tampa Bay Lightning 6-3. Atlanta Thrashers - Minnesota Wild 5-1. Detroit Red Wings - Edmonton Oilers 6-2. Ottawa Senators - Vancouver Canucks 2-6. St-Louis Blues - Nashville Predators 2-3 tab.

Tennis

Paris-Bercy

Masters 1000 (2,75 millions d'euros, indoor). Huitième de finale: Andy Murray (GB, 3) bat Marin Cilic (Cro, 13) 7-6 (8-6) 3-6 6-3. Quarts de finale: Roger Federer (S, 1) bat Jürgen Melzer (Aut, 11) 6-1 7-6 (7-4). Robin Söderling (Su, 4) bat Andy Roddick (EU, 8) 7-5 6-4. Michael Llodra (Fr) bat Nikolay Davydenko (Rus, 10) 7-5 6-1.

Football

ALLEMAGNE
Borussia Dortmund - Hambourg 2-0
Classement: 1. B. Dortmund 12-31. 2. Mayence 11-24. 3. B. Leverkusen 11-21. Puis: 8. Hambourg 12-18. /si

En bref

FOOTBALL Longue absence de Pato

Alexandre Pato (21 ans) sera absent des pelouses pour les six prochaines semaines. L'attaquant de l'AC Milan s'est blessé à la cuisse contre Palerme mercredi et manquera notamment le derby contre l'Inter demain. /si

PATINAGE ARTISTIQUE Sarah Meier forfait

Sarah Meier (26 ans) déclare forfait pour la Coupe de Russie à Moscou le week-end prochain. La Zurichoise ne s'est pas totalement remise de l'entorse au pied contractée avant le Skate Canada fin octobre. /si

CYCLISME Maillot jaune de Pantani volé

Un maillot jaune ayant appartenu au champion italien décédé Marco Pantani a été volé lors d'une exposition consacrée au cyclisme et au motocyclisme à Milan. /si



RENOIS
PLR et PDC font campagne commune
 Le PLR et le PDC resserrent les rangs en vue de la votation du 28 novembre. Les présidents des deux partis, Fulvio Pelli et Christophe Darbellay ont lancé hier une campagne commune d'annonces dans la presse appelant à voter «non» à l'initiative sur le renvoi des criminels étrangers et «oui» au contre-projet. /ats

Un enfant de trois ans tué après avoir été heurté par une voiture
 Un enfant de 3 ans est mort après avoir été heurté par une voiture hier à Münsingen, dans le canton de Berne. Le garçon est décédé peu de temps après avoir été admis à l'hôpital. /ats

INITIATIVE FISCALE SOCIALISTE

La classe moyenne sera-t-elle aussi touchée de plein fouet?

Soumise au vote le 28 novembre, l'initiative du PS est vivement attaquée sur ses effets indirects supposés pour l'ensemble du système fiscal. Quels sont ses effets directs réels? Sont-ils applicables tels quels? Réponses plus simples qu'on ne le dit.

BERNE
 FRANÇOIS NUSSBAUM

L'«enfer fiscal» que propose l'initiative se manifestera-t-il par une hausse générale des impôts? C'est ce qu'affirment ses opposants. Qu'en est-il? Pour une initiative (de rang constitutionnel), seul le texte fait foi. Et ce texte dit que le taux marginal des impôts cantonaux et communaux sur la part du revenu imposable dépassant 250 000 francs doit être au moins de 22% (pour un contribuable célibataire sans enfant). Rien n'est imposé aux cantons (souverains) sur la manière de s'y adapter.

Premier point à préciser (certains entretiennent la confusion): on parle de taux «marginal». Ainsi le taux de 22% ne s'applique pas à l'ensemble du revenu, mais seulement à la part qui dépasse 250 000 francs. Car le revenu est taxé par tranche.

Exemple théorique: 0% jusqu'à 50 000 francs, 5% entre 50 000 et 100 000 francs, 10% entre 100 000 et 150 000 francs, etc. Dans cet exemple, l'impôt sur un revenu de 150 000 francs serait de 7500 francs, soit un taux «moyen» de 5% (0 + 5 + 10, divisé par 3). Dans la com-

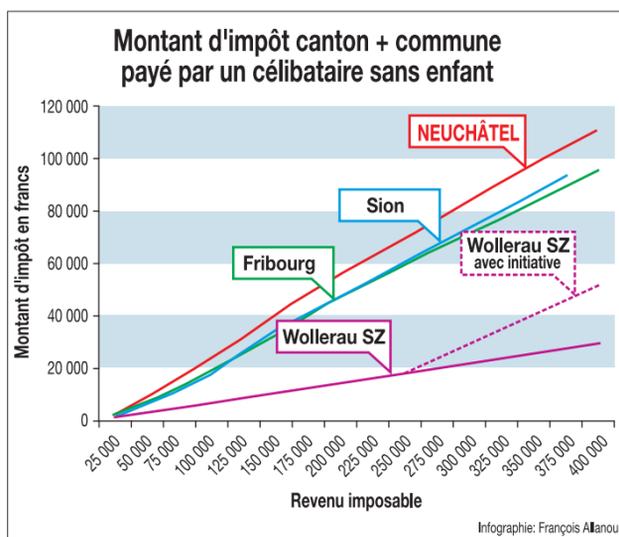
mune schwytzoise de Wollerau (où la taxation est la plus faible de Suisse), le taux marginal pour la tranche entre 250 000 et 275 000 francs est de 7,5% (seuil à partir duquel l'initiative exige 22%). C'est dire que, pour 251 000 francs, le supplément est aujourd'hui de 75 francs (7,5% de 1000 francs) et, avec l'initiative, il serait de 220 francs (22% de 1000 francs).

Le taux marginal passe effectivement de 7,5% à 22%: un «saut inapplicable», a-t-on dit. Mais le taux moyen (sur le montant réel d'impôt) passe, avec ces 1000 francs de revenu supplémentaire, de 7,37% à 7,46% (+0,09 point).

Donc même à Wollerau, il n'y a pas de saut. C'est pourtant cet argument qui fait dire aux opposants que les cantons et communes touchés devront revoir leurs barèmes en dessous de 250 000 francs, pour arrondir la courbe. Et

qu'ainsi tous les revenus seraient touchés. En fait, rien ne les y oblige, et surtout pas le texte de l'initiative. Ce que confirment les professeurs Gebhard Kirchgässner (Saint-Gall) et Marius Brühlhart (Lausanne). L'initiative, disent-ils, permet de soulager fiscalement la classe moyenne et les bas revenus (à condition évidemment que les cantons /communes concernés le veuillent). Ce devrait même être le but de la concurrence fiscale, dit le second. Le professeur d'économie Walter Wittmann ira même jusqu'à voter pour l'initiative.

Les opposants ont d'autres arguments. Soit de nature «systémique» (on ne peut pas s'attaquer à un point du système fiscal sans toucher à l'ensemble), soit de nature idéologique (la concurrence fiscale au niveau des plus riches contribuables profite à tout le monde). Mais il reste qu'on ne peut pas faire dire à



RÉVÉLATEUR L'image montre que les cantons romands (de même que Zurich, Bâle, Berne) sont à de hauts niveaux de taxation et qu'ils ne sont pas touchés par l'initiative. On voit qu'à Wollerau (SZ), la courbe s'accroît avec l'initiative, mais sans aucun «saut».

(CALCULATEUR FISCAL DU CREDIT SUISSE)

l'initiative autre chose que ce qu'elle dit explicitement. Et ce qu'elle dit ne touche que 0,7% des contribuables, dans une partie des cantons alémaniques. /FNU

Des ministres disent non

Hier à Lausanne, quatre conseillers d'Etat romands ont présenté leurs arguments contre l'initiative «pour des impôts équitables». Trois sont directeurs des finances: les libéraux-radicaux Pascal Broulis (VD) et Claude Lässer (FR) et le démocrate-chrétien Maurice Tornay (VS). Pour Neuchâtel, le socialiste Jean Studer n'aurait pas été du même avis que ses collègues. C'est donc le libéral-radical Claude Nicati qui les a rejoints. Selon eux, l'initiative réduit les possibilités des régions périphériques de se faire valoir dans la concurrence internationale. En outre, elle porte atteinte à l'autonomie financière des cantons: c'est un premier pas vers une harmonisation fiscale matérielle. C'est la concurrence fiscale, disent-ils, qui permet une bonne gestion des deniers publics et une imposition relativement basse. Un taux minimum pour les hauts revenus va faire fuir des entreprises et leurs cadres. Une perte d'attractivité qui sera supportée par l'ensemble des contribuables: l'initiative est un «autogoal», concluent-ils. /fnu

Volte-face de Broulis

«C'est la concurrence fiscale qui offre aux cantons les moins favorisés la possibilité de compenser les inconvénients au niveau de leur site par une politique fiscale attractive. En limitant cette concurrence, l'initiative retire cette chance aux régions périphériques», a dit en début de semaine Pascal Broulis, président du Conseil d'Etat vaudois et actuel président de la Conférence nationale des gouvernements cantonaux.

Le même Pascal Broulis en 2008, lors de la Conférence nationale sur le fédéralisme à Baden: «Les cantons ne sont pas égaux devant la concurrence fiscale (...). La concurrence fiscale intercantonale est d'abord le fait de petits cantons voisins de la métropole zurichoise, ils peuvent offrir des avantages que ne peuvent assumer les cantons urbanisés en raison de leurs charges. En fait, les petits profitent seuls de cette concurrence (...). La sous-enchère fiscale massive menace les équilibres de notre Etat fédéral». /fnu

ENTREPRISES DE SÉCURITÉ

Pas de réglementation uniforme en Suisse

L'activité des entreprises privées de sécurité ne sera pas réglée de manière uniforme en Suisse. Les cantons pourraient adhérer soit au concordat romand, soit à l'alémanique, a décidé la Conférence des directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP).

Lors de son assemblée d'automne à Lausanne, la CCDJP a adopté hier le concordat sur l'admission d'entreprises de sécurité privée. Les cantons romands s'en tiennent à leur concordat adopté en 1996 et s'en montrent satisfaits, a expliqué le chef du Département vaudois de

l'intérieur Philippe Leuba. Ce texte soumet à autorisation les entreprises de sécurité privées. Les Alémaniques préfèrent un contrôle personnalisé des collaborateurs de ces entreprises.

La politique de sécurité ne sera désormais plus uniquement de la compétence fédérale. Elle deviendra une tâche commune de la Confédération et des cantons, a annoncé la nouvelle présidente de la CCDJP, Karine Keller Suter. Le but est de mieux faire face à des événements extraordinaires, comme une catastrophe naturelle ou un acte terroriste. L'organe



AGENTS DE SÉCURITÉ Les cantons auront le choix entre deux types de législation.

suprême sera une plate-forme politique dont feront partie la cheffe du DFJP, le chef du Département fédéral de la défense, la présidente de la CCDJP et le président de la Conférence des directeurs cantonaux des affaires militaires et de la protection civile.

La CCDJP a par ailleurs approuvé l'extension de l'alerte enlèvement. A partir du 1er février 2011, les messages d'alerte pourront être transmis par SMS sur les téléphones portables des utilisateurs qui se seront librement enregistrés par l'intermédiaire des opérateurs Swisscom, Sunrise et Orange. /ats

En bref

■ **TESSIN**
Un homme tué à coups de couteau
 Le corps sans vie d'un Tessinois de 40 ans a été retrouvé hier matin dans un appartement de Lugano. L'homme a été tué à coups de couteau, a indiqué la police. /ats

■ **ÉPALINGES**
Prison à vie requise contre un assassin
 Le Ministère public a réclamé de lourdes peines hier à l'encontre des deux cambrioleurs qui ont battu à mort un retraité à Epalinges fin 2008. Il a requis la prison à vie contre l'accusé, un requérant d'asile serbe de 29 ans, et 15 ans de réclusion pour son comparse, un Suisse de 24 ans, ancien candidat au titre de Mister Suisse romande. /ats

■ **AFFAIRE RAPPAZ**
Les HUG recourent au Tribunal fédéral
 Sommés par la justice valaisanne d'alimenter de force Bernard Rappaz, les Hôpitaux universitaires de Genève (HUG) ont indiqué hier qu'ils recourent contre cette injonction auprès du Tribunal fédéral. Pour les HUG, un nourrissage forcé est «médicalement inapplicable». /ats

■ **RICARDO LUMENGO**
Le PS Suisse exige lui aussi sa démission
 Le PS Suisse exige aussi la démission de son conseiller national Ricardo Lumengo. Comme le PS bernois, le parti national est d'avis que la condamnation du Biennois pour fraude électorale a tellement entaché sa crédibilité qu'une démission est inéluctable. Ricardo Lumengo a commis une erreur et doit par conséquent démissionner, indépendamment du fait que le jugement en première instance, rendu jeudi, n'est pas encore entré en force, a affirmé hier le PS. /ats

■ **ACHATS HORS TAXES**
Libéralisation soutenue de justesse
 Il devrait être possible à l'avenir d'acheter des cigarettes ou de l'alcool hors taxes à l'aéroport en arrivant en Suisse. La commission de l'économie du Conseil des Etats a soutenu hier le projet visant à élargir l'accès aux «duty free shops». Une forte minorité y est opposée. /ats

■ **BUDGET 2011**
Une commission veut réduire le déficit
 La commission des finances du National veut ramener le déficit du budget 2011 de la Confédération sous la barre des 500 millions. Elle a proposé hier au plénum de rogner 126 millions, surtout aux dépens de l'aide au développement. /ats

■ **STATIONS-SERVICE**
Des ventes 24 heures sur 24
 Les magasins des stations-service devraient pouvoir vendre toute leur gamme de produits 24 heures sur 24. La commission de l'économie du Conseil des Etats a autorisé son homologue du National à rédiger un projet de loi en ce sens. /ats

MISSION SUISSE À BRUXELLES

«L'Union est moins disponible»

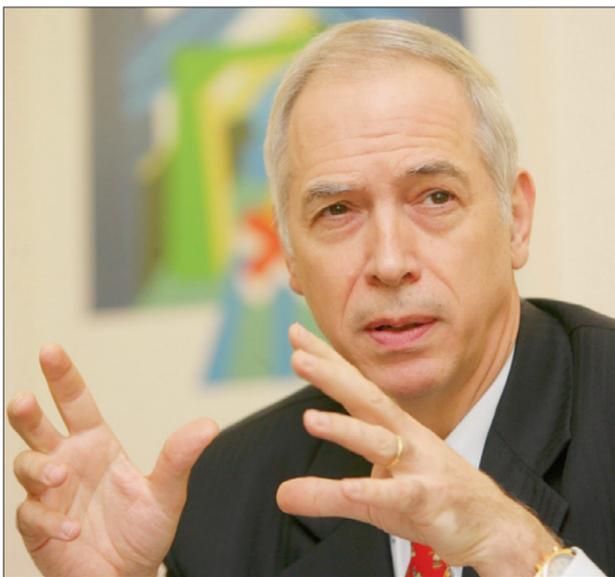
La Suisse est présente depuis 50 ans auprès de l'UE à Bruxelles. Le chef actuel de la Mission suisse, l'ambassadeur Jacques de Watteville, évoque les défis particuliers de ce poste. Entretien.

BRUXELLES
KATHRIN NAEGELI

Selon Jacques de Watteville, les défis politiques et économiques de la Mission sont particulièrement variés et importants. Cela tient au fait que les relations économiques entre la Suisse et l'UE représentent environ 70% du commerce extérieur de la Suisse. Les conditions-cadre de ces 70% sont justement négociées à Bruxelles. En outre, un grand nombre d'interlocuteurs se

trouvent à Bruxelles: outre la Commission européenne, le Conseil de l'UE avec ses 27 Etats membres ainsi que le Parlement européen et ses 754 nouveaux députés y sont représentés. En comparaison avec un «poste d'ambassadeur normal», l'intensité «des interactions entre le front extérieur et le front intérieur» est spéciale, indique le chef de Mission.

Selon lui, ses collaborateurs et lui accomplissent une double fonction. «D'un côté nous devons défendre les intérêts de la Suisse face à l'UE. D'un autre, c'est également notre tâche d'informer ici les visiteurs suisses ainsi que les autorités à Berne de ce qui se passe à l'UE à Bruxelles», explique le diplomate. Pour lui, l'augmentation du travail incarne le changement le plus notable au



JACQUES DE WATTEVILLE Pour le chef de la Mission suisse auprès de l'Union européenne, les défis de la Suisse deviennent de plus en plus variés et complexes. (KEYSTONE)

sein de la Mission suisse ces dernières années. Le nombre de personnes qui représentent les intérêts de la Suisse à Bruxelles s'est ainsi accru de 22 individus. Et, du côté européen, l'UE est passée à 27 Etats membres. Cette situation, ainsi que les compétences croissantes de l'Union, impliquent que «l'UE est moins flexible et moins disponible», selon Jacques de Watteville.

Il ajoute qu'il était plus facile pour le ministre des affaires étrangères Micheline Calmy-Rey d'organiser une rencontre avec celle qui a été commissaire européenne aux relations extérieures jusqu'en 2009, Benita Ferrero-Waldner, que d'en organiser une avec la cheffe actuelle de la diplomatie européenne, Catherine Ashton. «La raison en est toute simple: c'est que Catherine Ashton

concentre plusieurs postes», indique-t-il. Dans le futur, l'UE devrait rester «le partenaire central» pour la Suisse, estime le chef de la Mission suisse à Bruxelles. L'intensité des relations entre la Suisse et l'UE augmentera probablement encore, ajoute-t-il.

L'histoire de la Mission a débuté en juillet 1959. Le Conseil fédéral avait alors décidé d'établir des relations officielles avec la CEE. C'est en 1960 qu'a eu lieu l'inauguration du bureau de Bruxelles, sous la conduite du conseiller d'ambassade Paul Würth. De 1963 à 1974, Paul Würth a dirigé la Mission en tant qu'ambassadeur. Les années suivantes six ambassadeurs s'y sont succédé, parmi eux Carlo Jagmetti, Benedikt von Tscharnner et Alexis Lautenberg. /KNA-ats

PUBLICITÉ

SUISSE-UE

«La voie bilatérale a fait son temps»



VIVIANE REDING «Les Suisses doivent trouver de bonnes idées», pour poursuivre les relations avec l'Union européenne. (KEYSTONE)

«La voie bilatérale a fait son temps», estime la vice-présidente de la Commission européenne Viviane Reding. Elle engage les Suisses «à trouver de bonnes idées» pour la poursuite de leurs relations avec l'Union européenne.

L'encre n'a pas eu le temps de sécher qu'un accord est obsolète. Dans un monde qui galope, dans une Europe qui s'adapte à la mondialisation, l'époque des traités bilatéraux traditionnels touche à sa fin, a déclaré Viviane Reding lors d'une conférence hier à l'Université de Lausanne, où étudie son fils.

Avec plus de 120 accords différents et une vingtaine de commissions mixtes, le système est devenu opaque, difficile à gérer. Les conséquences? Des insécurités juridiques et de lourdes procédures administratives, a souligné la Luxembourgeoise.

Le modèle est épuisé, a-t-elle poursuivi. C'est comme si l'on demandait à Guillaume Tell de transpercer la pomme, mais avec les yeux bandés, a-t-elle relevé. Si elle ne veut pas adhérer, la Suisse, qui a montré qu'elle peut soulever des montagnes, notamment avec le percement du tunnel du

Gothard, doit amener d'autres idées. Pour l'Union européenne (UE), la situation est claire. Le marché intérieur ne peut être fractionné pour être efficace.

Un groupe de travail est chargé d'examiner les questions institutionnelles entre la Suisse et l'UE, a rappelé Viviane Reding. Il devrait fournir des pistes avant la fin de l'année. Toutes les discussions se font dans le respect de la souveraineté des Suisses, a-t-elle assuré.

Au nom de cette même souveraineté, la commissaire en charge de la justice n'a pas souhaité donner son opinion sur l'initiative sur le renvoi des criminels étrangers et les conséquences éventuelles de son adoption sur les relations Suisse-UE. «Je n'ai pas à me mêler de ça. Attendons que le peuple s'exprime», a-t-elle déclaré.

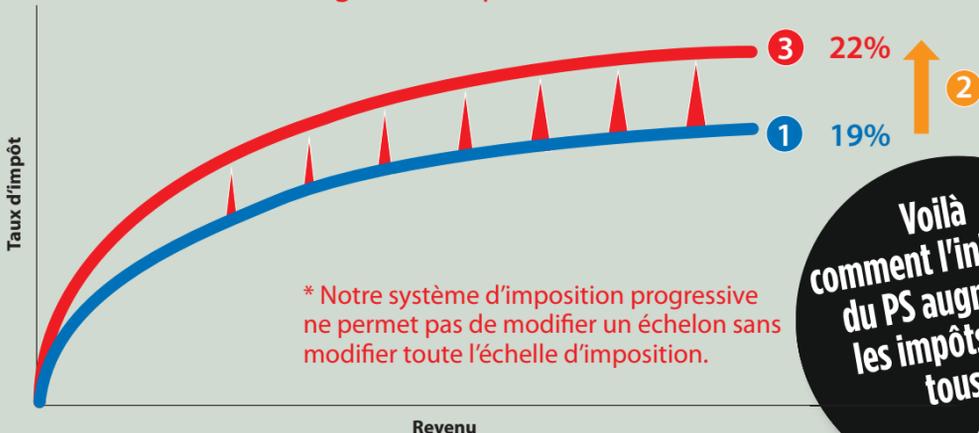
Le sujet a été évoqué en marge d'une rencontre entre Viviane Reding et la cheffe du Département fédéral des affaires étrangères, Micheline Calmy-Rey, a précisé Lars Knuchel, porte-parole. Les deux femmes ont également abordé les relations bilatérales. /ats-afp

NON à des hausses d'impôts!

1 Situation actuelle

2 Effet de l'initiative: Hausse pour les hauts revenus

3 La conséquence: Toute la courbe doit être revue à la hausse*. Les impôts augmentent pour tous!



Voilà comment l'initiative du PS augmente les impôts pour tous!

L'initiative fiscale du Parti socialiste menace tous les contribuables. Aussi en Suisse romande.

Le 28 novembre 2010

NON

à l'enfer fiscal



HAÏTI

Le choléra pourrait continuer de progresser

L'ONU prévoit que le choléra va continuer de se propager en Haïti. Jusqu'à 200 000 personnes pourraient montrer des symptômes de la maladie au cours des prochains mois. Afin de renforcer les efforts de prévention et de traitement en Haïti, l'ONU et 42 ONG ont lancé un appel de 164 millions de dollars. /ats

Un Boeing de la Qantas contraint de rebrousser chemin

Un problème de réacteur a affecté hier un Boeing de la compagnie australienne Qantas. Il a obligé l'avion, qui effectuait une liaison intérieure, à rebrousser chemin et à atterrir peu après son décollage. /ats-afp

CORÉE DU SUD

Ecartelé par des intérêts divergents, le G20 accouche de vagues consignes

Les dirigeants du G20 ont resserré les rangs hier à Séoul en s'engageant à surveiller les déséquilibres dangereux pour l'économie mondiale. Mais ils n'ont rien proposé aux investisseurs qui soit susceptible de les convaincre que le monde est mieux protégé des catastrophes économiques.

À terme de deux journées de débats tendus et houleux, grandes puissances économiques anciennes et émergentes ont convenu d'établir de vagues «directives indicatives» destinées à rendre compte des déséquilibres entre elles.

Elles ont toutefois laissé à leurs ministres des Finances le soin d'être plus explicites à ce sujet dans le cadre de discussions qui auront lieu au premier semestre 2011. Les cinq principales économies de l'Union européenne ont organisé une rencontre en marge du sommet pour tenter de rassurer les investisseurs, même si Dublin a jugé que des déclarations françaises et allemandes avaient plutôt aggravé les choses.

L'Irlande a aussi dû démentir la préparation d'un plan de sauvetage, comme la rumeur en a couru sur les marchés. La Commission européenne a dit une fois de plus qu'elle n'avait pas reçu la moindre demande d'assistance financière de la part de Dublin. Le communiqué final du sommet de Séoul, le cinquième du G20 depuis la crise financière de 2008, ratisse

large. Les chefs d'Etat et de gouvernement s'y engagent à évoluer vers des taux de change qui soient davantage déterminés par le marché, référence implicite au yuan chinois dont les fluctuations restent encadrées par Pékin et que Washington juge indûment sous-évalué.

Ils rejettent également les dévaluations compétitives, une façon de prendre acte du fait que certains pays jugent que le nouvel assouplissement monétaire décidé par la Réserve fédérale américaine au début du mois vise simplement à affaiblir le dollar.

Prenant acte des difficultés qu'ont les pays émergents à freiner les afflux de capitaux spéculatifs, le G20 leur donne son feu vert pour des mesures de contrôle des capitaux «soigneusement élaborées».

Après des semaines de joutes verbales, Washington et Pékin, deux capitales mises en cause à des degrés divers pour les déséquilibres mondiaux de la planète, ont tenté d'arrondir les angles. «Les taux de change doivent refléter les réalités économiques (...) Les pays émergents doivent faire en sorte d'avoir des monnaies qui évoluent en fonction du marché», a dit le président américain Barack Obama. «C'est quelque chose que j'ai évoqué avec le président chinois Hu (Jintao) et nous surveillerons de très près l'appréciation de la monnaie chinoise.» Le communiqué final du G20 témoigne d'une tentative de reforger l'unité qui



NICOLAS SARKOZY La France prendra la présidence du G20 à l'issue du sommet de Séoul.

(KEYSTONE)

«Les taux de change doivent refléter les réalités économiques. Les pays émergents doivent faire en sorte d'avoir des monnaies qui évoluent en fonction du marché»

Barack Obama

s'était fait jour lorsque la crise financière a éclaté. Mais les chefs d'Etat et de gouvernement ne se sont pas aventurés très au-delà de ce qui avait été convenu le mois dernier au niveau de leurs ministres des Finances.

Il demeure que les dirigeants du G20 n'ont pu se mettre d'accord sur la manière de déterminer à partir de quand les déséquilibres mondiaux représentent une menace pour la stabilité économique, renvoyant à des discussions sur une batterie d'indicateurs économiques témoins au premier semestre 2011. /ats-afp

Des principes très peu contraignants

Voici quelques-uns des grands principes auxquels sont parvenus les membres du G20:

- Le G20 va mettre en place des «lignes directrices» pour aider à identifier les grands déséquilibres commerciaux.
- Les pays du G20 s'engagent à «aller vers des systèmes de taux de change déterminés par le marché».
- Les pays membres vont «s'opposer au protectionnisme sous toutes ses formes».
- Ils réaffirment leur engagement à combattre le changement climatique et «n'épargneront aucun effort pour parvenir à un résultat équilibré».
- Les dirigeants du G20 endossent les

nouvelles réglementations bancaires dites Bâle III, qui doivent entrer pleinement en vigueur d'ici janvier 2019. Les banques essentielles à l'économie mondiale se verront imposer des normes plus strictes en matière de capitalisation, de liquidités et d'évaluation de risques.

- Les nations du G20 ont renouvelé leur promesse de venir en aide aux pays à faibles revenus par des approches sur mesure pour chaque pays receveur. Le but est de les mettre sur la voie d'une «croissance durable», notamment à travers le développement d'infrastructures. Le développement restera à l'ordre du jour des futurs sommets du G20. /ats-afp

BIRMANIE

La junte entretient l'équivoque

Les spéculations se multipliaient hier en Birmanie sur une libération imminente de l'opposante Aung San Suu Kyi, prix Nobel de la paix 1991, alors que la junte au pouvoir n'a pas fait part de ses intentions. Si sa popularité semble intacte, des experts se demandent comment la dissidente va poursuivre son combat politique.

Aung San Suu Kyi, âgée de 65 ans, a passé 15 des 21 dernières années en détention. Elle aura purgé samedi sa dernière peine de dix-huit mois d'assignation à résidence. Elle a fait savoir mercredi par son avocat qu'elle refuserait toute condition posée par la junte à sa remise en liberté. Selon des informations non confirmées diffusées sur internet et par

certains médias, le numéro un de la junte, le général Than Shwe, a déjà signé l'ordre de relaxe.

Mais rares sont les personnes, en dehors du premier cercle qui gravite autour du général, à savoir ce qui va se passer. Même les ministres semblent être dans l'ignorance de la décision qui sera prise, dit-on de source diplomatique.

Environ 300 sympathisants se sont rassemblés autour de la maison de Suu Kyi à Rangoun, après des rumeurs faisant état d'une libération imminente. Quelque 600 partisans de l'opposition, certains brandissant des photographies de Aung San Suu Kyi, se sont aussi rassemblés devant le siège de la Ligue nationale pour la démocratie (LND), la



RANGOUN Une manifestante brandit le portrait de Aung San Suu Kyi.

(KEYSTONE)

formation de la dissidente qui s'est sabordée en tant que parti politique et n'a pas participé aux élections législatives de dimanche dernier. /ats-afp-reuters

En bref

- **LAOS**
Plan d'action contre les armes à sous-munitions
Réunis au Laos, les pays signataires de la Convention d'Oslo contre les armes à sous-munition ont défini hier un plan d'action pour appliquer leur interdiction. Une délégation helvétique était présente, mais sans pouvoir de décision. La Suisse a en effet signé la Convention d'Oslo interdisant la fabrication et l'utilisation des armes à sous-munitions, mais ne l'a pas encore ratifiée. /ats-afp
- **NUCLÉAIRE IRANIEN**
Un sommet pourrait avoir lieu en Suisse
La cheffe de la diplomatie de l'UE, Catherine Ashton, a proposé hier à Téhéran une rencontre sur le nucléaire iranien le 5 décembre en Suisse ou en Autriche. Elle s'exprimait au nom des six puissances qui suivent le dossier. Fin octobre, l'Iran avait accepté une reprise du dialogue «après le 10 novembre» avec les partenaires du groupe 5+1 (les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU: Chine, Etats-Unis, France, Royaume-Uni et Russie, plus l'Allemagne), sur son programme nucléaire controversé. /ats-afp
- **GENÈVE**
La Libye rejette les demandes occidentales
La Libye a réagi hier aux recommandations faites mardi lors de l'examen de son rapport par le Conseil des droits de l'homme, à Genève. Elle a rejeté hier la plupart des demandes des pays occidentaux, dont la Suisse, tout en réservant sa décision sur d'autres. Au total, la Libye a accepté 66 recommandations faites par les Etats, a repoussé sa décision à la prochaine session de mars 2011 sur 29 et a rejeté 25 autres propositions. /ats

Immobilier à vendre

LA CHAUX-DE-FONDS. Rue du Nord, 5 1/2 pièces (140 m²) avec balcon et garage. Fonds propres pour traiter Fr. 100 000.— Didier Genetel Tél. 079 439 13 66 132-237918

LELOCLE. villas à construire dès printemps 2011 aux Dentellières, avec 2 logements de 4 1/2 pièces (120 m²) dès Fr. 1160.—/mois ou 5 1/2 pièces (150 m²) dès Fr. 1252.—/mois charges comprises. Terrasse, jardin privatif, grandes baies vitrées - lumineux, conception soignée. Plus d'infos: www.immowin.biz - Immowin SA, L. Winkenbach, tél. 079 240 27 47. 132-237776

LIGNIÈRES. appartement dans villa locative, 4 1/2 pièces en duplex, tout confort, cheminée de salon, cuisine agencée, 2 salles d'eau, grand salon, chauffage au sol, balcon-terrasse, cave, grenier, place de parc, garage, jardin privatif. Situation calme et ensoleillée. Tél. 079 240 51 16. 028-670364

NEUCHÂTEL. Battieux 40, bâtiment industriel / commercial: 500 m² de dépôt avec accès camions, 400 m² de surfaces administratives et 15 places de parc extérieures. Très bon état général. Prix: Fr. 1 300 000.—. Pour toute information: Tél. 079 240 22 24 028-669487

VAL-DE-TRAVERS. bâtiment. Très bon état. 1 niveau. Pour dépôt, garde-meubles, autres. Tél. 079 631 10 67 028-670302

VALANGIN. terrain à construire pour villa, 800 m². Tél. 079 631 10 67 028-670303

VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN immobilier? Agence Pour Votre Habitation, sans aucun frais jusqu'à la vente! Informations, D. Jakob 079 428 95 02 discrétion garantie. 012-723956

Immobilier à louer

CHAUX-DE-FONDS. proche des commodités, reste à louer de suite ou date à convenir, un spacieux 5 1/2 pièces, entièrement rénové. Cuisine agencée. Tél. 079 633 67 53 028-670188

CORNAUX. appartement de 4 1/2 pièces, situation calme, balcon, libre dès le 15 décembre 2010. Tél. 079 738 21 79 028-670504

GARAGE des STADES



Votre Agent depuis plus de 26 ans
Charrière 85, La Chaux-de-Fonds

LE LOCLE. Jeanneret 63, bel appartement de 5 1/2 pièces, immeuble rénové avec grand balcon, 2 salles de bains, réduit, cave, galetas. Fr. 1 530.— charges comprises. Garage à disposition. Fr. 135.—. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 920 33 38 132-237688

PESEUX. Grand'Rue 41, 3^e étage, de suite, appartement 3 pièces, rénové, cuisine agencée, Fr. 1000.— + charges Fr. 200.— + place de parc Fr. 50.—. Tél. 032 737 11 78 - Commune de Pesieux. 028-670503

ST-AUBIN. joli appartement de 4 1/2 pièces avec vue sur le lac, cuisine agencée habitable, 2 salles d'eau, 2 balcons, 1 cave, 2 places de parc couvertes. Libre de suite ou à convenir. Prix: Fr. 1950.— charges comprises. Tél. 032 853 14 70. 028-670418

ST-BLAISE. appartement 4 1/2 pièces, Fr. 1900.— charges et garage compris. Vue lac et alpes, cadre verdoyant et calme. Tél. 077 453 30 93 dès 19h. Libre dès le 1.1.2011. 028-670289

Cherche à acheter

ACHÈTE MONTRES, MOUVEMENTS, boîtes, bracelets, toute horlogerie. Tél. 078 799 60 99.

TRANSFORMEZ EN FRANCS
Votre vieil OR et BIJOUX
Paiement comptant
Patente n° 1134
Eberl SA
Commerce 5-7
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 79 34

FORÊT dans le haut du canton. Paiement cash. Tél. 079 948 87 62. 132-238004

A vendre

LIT FLEXI avec un matelas, en bon état, pour 1 personne. Tél. 032 913 49 66 132-238002

LIVRAISON DE SAPIN DE NOËL suisse à votre domicile, www.chapin.ch, Tél. 032 753 12 04. 028-670195

TABLEAU OEUVRE signée Anne Karine, motif "nu à l'écharpe". Tél. 032 725 71 93. 028-670514

Rencontres

C'EST SI SIMPLE de ne pas rester seul! Cherchez par âge et par ville votre âme sœur sur: www.suissematrimonial.ch (plus de 3000 personnes vous attendent). 018-692660

CÉLIBATAIRE, fini la solitude, souper dansant avec musicien all style music. 35 - 60 ans, samedi 27.11.10, sur réservation Tél. 079 904 34 80.

CHARMANTE FEMME AFRICAINE 35 ans, séparée recherche homme pour une relation sérieuse et de complicité dès 40 ans. 076 744 45 44. 022-070350

DAME LIBRE DESIRE RENCONTRER homme libre, pour rompre solitude et passer de bons moments, + si affinités. Italien, Espagnol, Portugais. Ecrire sous chiffre: F 028-670210 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

VOUS JEUNE FEMME 35-50, gracieuse, charmante, rieuse, cultivée, désirez-vous parfois vous évader du quotidien et voyager de temps à autre mais les moyens vous manquent. Voulez-vous être l'accompagnatrice en toute amitié d'un homme soixantaine svelte, sportif, jeune d'esprit, fidèle en amitié, désirant partager les belles découvertes de ses voyages? Si oui sms Tél. 079 430 00 64 028-670382

Erotique

A TRAVERS Perla belle fille des îles, sexy, sympa. Reçoit, se déplace 24/24. Tél. 078 856 27 17.

CHX-DE-FDS. Travesti brune avec femme blonde, massage à 4 mains. Tél. 079 950 07 98 132-238079

Vacances

SAILLON VS. APPARTEMENT proche centre thermal. Tél. 076 544 94 24. 036-590782

Demandes d'emploi

CUISINIER EXPÉRIMENTÉ, pour extra ou 100 %. Tél. 079 766 16 76 028-670492

DAME cherche à faire heures de ménage et repassage, à La Chaux-de-Fonds. 032 913 03 17. 132-238061

DAME AVEC EXPÉRIENCE, sérieuse, dynamique cherche emploi dans la restauration. Tél. 0033 61 162 20 77. 028-670112

FEMME AVEC EXPÉRIENCE cherche heures de ménage dans la zone de Neuchâtel. Tél. 078 923 71 40 028-670502

JEUNE FEMME cherche, région Neuchâtel, heures de ménage ou repassage. 078 731 77 94. 028-670428

Offres d'emploi

AU LANDERON, bar à café cherche jeune sommelière. Pour plus d'infos. Tél. 079 366 71 52. 028-670500

RECHERCHE CHAUFFEURS taxi de nuit, permis code 121, D, poids lourd, ou professionnel. Retraités bienvenus. Tél. 079 240 66 44 132-238031

FAMILLE DE 3 ENFANTS habitant la région de Neuchâtel (Suisse), recherche une employée de maison comprenant et s'exprimant parfaitement en français, avec une excellente maîtrise de tout aspect du ménage (nettoyage général de la maison + entretien du linge + repassage), compétence de cuisine légère simple, expérience de garde d'enfant et ayant un permis de conduire ainsi que son propre véhicule. Nous offrons d'excellentes conditions de travail et un logement peut être mis à disposition. Merci de faire parvenir votre dossier complet, CV à jour, attestations d'anciens employeurs, références, copie du permis de travail à jour, sous chiffre U 132-238029 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

SALON JEAN LOUIS DAVID RECRUTE coiffeur/se expérimenté/e et motivé/e. Champs-Montants 2, 2074 Marin. Tél. 032 753 84 44.

CRÈCHE-GARDERIE À NEUCHÂTEL cherche stagiaire motivé (e) à 100%, jusqu'au 31 juillet 2011. Tél. 079 613 65 32 028-670452

Véhicules d'occasion

RENAULT Mégane 2.0 Initiale, gris, 1998, automatique, expertisé 16.09.2010, 106 000 km, cuir, climatisation, quelques marques carrosserie. Fr. 3000.—. Tél. 076 516 20 63. 028-670117

RENAULT SCÉNIC dCi 1.9 diesel, 04.2003, gris métal, 130 000 km, Fr. 4500.— 079 347 00 16

Divers

WWW.JURISCONSULT.CH avant d'aller chez l'avocat. Droit dans l'Explorateur/FireFox! 028-667133

COACH D. JUNCKER Perte de poids, forme. Tél. 078 732 48 20 www.gymservice.ch 028-664635

DÉSTOCKAGE DE COLLECTION. Vêtements et chaussures, marque pour femme et homme. Grand-Rue 25, Auvernier. Ouvert les mercredis de 13h30 à 18h30 et samedis de 10 h à 17 h. 028-649195

COUPLE DONNE LEÇONS de soutien, math, physique, Français, Allemand, Anglais, à La Chaux-de-Fonds. Longue expérience. Tél. 079 791 96 92 132-237985

NE, MASSEUSE OFFRE super massage relaxant. Sur rendez-vous. Tél. 079 890 85 44. 028-665444

ROBES DE MARIÉE et robes de soirée chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09. 028-663690

www.ppp.ch
CCP 10-26487-1

AVIS DIVERS

MODÈLES VOLVO XC.
L'HIVER EN TOUTE SÉCURITÉ AVEC LE PACK HUSKY:
TRANSMISSION À 4 ROUES MOTRICES GRATUITE.
LEASING À 4,4 %.

GARANTIE 5 ANS
SERVICE 150'000 KM

Garage Hauterive T. Mattei - Hauterive SA
Rouges-Terres 57 • Hauterive
032 756 91 00 • www.hauterivesa.ch
www.volvocars.ch

Garage des Forges Antifora SA
Bld des Eplatures 59 • La Chaux-de-Fonds
032 843 69 69 • www.garagedesforgessa.ch
Volvo. for life



HC LA CHAUX-DE-FONDS

HC Ajoie

Samedi 20 novembre 2010
à 20 heures

Patinoire des Mélèzes
à La Chaux-de-Fonds

Derby jurassien à ne pas manquer!



space
LE CLUB DES LECTEURS
L'EXPRESS L'Impartial
offre
10 INVITATIONS
Date limite de participation:
samedi 13 novembre 2010
à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs de la SNP SA et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Participez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **IMP CLUB 13** suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes (ex. IMP CLUB 13 112233 Bernard Dupont Rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel). Envoyez votre message au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

Participez par carte postale Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre et envoyez votre carte à: **SNP Société Neuchâteloise de Presse SA, Promotion et Relations publiques, Rue Neuve 14 CH-2300 La Chaux-de-Fonds**

Participez via le web:
sur notre site
http://clubspace.arcinfo.ch,
et profitez de nos offres attractives.

AVIS MORTUAIRES

=

*«La beauté du visage disparaît,
la beauté de l'âme persiste.»*

Christian et Sylvie Beaumann à Givrins et leurs enfants
Benjamin et Grégoire

Yves et Sandrine Beaumann à La Chaux-de-Fonds et leurs enfants
Manon, Audrey, Léa et Noé

François Beaumann

Roland et Simone Geiser et leurs enfants
ainsi que les familles parentes et alliées
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame
Ginette BEAUMANN
née Geiser

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à l'affection des siens dans sa 79e année, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

Le Locle, le 12 novembre 2010

La cérémonie sera célébrée le lundi 15 novembre à 14 heures en l'Eglise catholique du Locle, suivie de l'incinération sans suite.

Notre maman repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: François Beaumann, Communal 32, 2400 Le Locle

Un grand merci au personnel de l'Hôpital neuchâtelois La Chrysalide pour son dévouement.

En lieu et place de fleurs vous pouvez penser à la Fondation La Chrysalide, CCP 23-346-4.



Dans la peine de la séparation, nous avons ressenti avec émotion et reconnaissance l'estime et l'amitié que vous portiez à notre chère maman, belle-maman, grand-maman et arrière-grand-maman

Marie-Thérèse AUBRY-BOILLAT

Votre présence, un sourire, un regard, une parole, un geste, un message, un don nous ont apporté un grand réconfort. Merci!

Les Breuleux, novembre 2010
Les familles en deuil

La messe de trentième sera célébrée le samedi 20 novembre à 18 heures en l'église des Breuleux.



Le Seigneur est bon pour qui l'attend,
il est bon pour celui qui le cherche.
Lamentations de Jérémie 3:25

L'ÉPHÉMÉRIDE

13 novembre 1997: inauguration du nouvel Olympia à Paris

Le 13 novembre 1997, Gilbert Bécaud inaugure le nouvel Olympia, qui a subi pendant sept mois une cure de rajeunissement. La célèbre salle de spectacles fondée en 1893 a été légèrement déplacée et reconstruite avec tout son décor original.

1997 – Un tableau de Renoir, «Baigneuse», dont la valeur est établie à 10 millions de dollars, est adjugé près de 21 millions lors d'une vente aux enchères chez Sotheby's à New York.

1986 – Le président américain Ronald Reagan reconnaît publiquement que des armes ont été livrées secrètement à l'Iran au cours des derniers 18 mois. Cette affaire, qui sera désormais désignée sous le nom d'Irangate, déclenche une crise politique à Washington. Le ministre américain de la Justice déclare qu'une partie de l'argent aperçu des ventes aurait été illégalement versé aux Contras nicaraguayens. Le 25 novembre, l'amiral Poindexter, conseiller pour les affaires de sécurité nationale, annonce sa démission et un de ses collaborateurs, le lieutenant-colonel Oliver North, est limogé.

1986 – Décès du comédien Thierry Le Luron, à l'âge de 34 ans seulement. On apprendra beaucoup plus tard qu'il a succombé au virus du sida.

1985 – L'éruption du volcan Nevado Del Ruiz, en Colombie, fait près de 25 000 victimes.

1951 – Naissance officielle du Beaujolais nouveau par une note de l'administration fiscale permettant sa commercialisation immédiate alors que les autres vins doivent attendre le 15 décembre. Il a acquis depuis une notoriété telle que, pour approvisionner tous les pays importateurs, l'équivalent de la totalité de la flotte mondiale de cargos aériens est mobilisée pendant huit jours pour acheminer les quelque dix millions de bouteilles. En 2000, 60 millions de bouteilles ont été vendues, dont 25 millions pour l'étranger. Vendu chaque année à partir du troisième jeudi du mois de novembre, le Beaujolais nouveau est issu d'une méthode de vinification particulière: macération courte (quatre à cinq jours maximum) en grappes entières et il est produit exclusivement à base de cépage gamay noir.

1947 – André Gide reçoit le prix Nobel de littérature.

1940 – A New York, le film «Fantasia» de Walt Disney est projeté pour la première fois; c'est le premier film dont le son est en stéréophonie.

1918 – Proclamation de la République en Autriche.

1805 – L'armée de Napoléon entre à Vienne.

NÉCROLOGIES

Saignelégier Père Ephrem Chaignat

C'est à la veille de ses 90 ans que le Père Ephrem Chaignat est décédé à l'hôpital de Saignelégier. Né à Saint-Imier, il a étudié à l'Institut des Côtes, puis en France où il a prononcé ses vœux perpétuels en 1943. Il a été ordonné prêtre en 1948. L'année suivante, il a été nommé directeur spirituel aux Côtes, puis en 1951 au noviciat de Colombier-Saugnieu. Dès 1955, il a assumé la responsabilité de directeur des étudiants en théologie à la Communauté de Marly. Puis, il a exercé la charge de Provincial du Saint-Sacrement et celle d'aumônier des religieuses de Suisse romande.

De 1975 à 1987, le Père Chaignat est entré au Conseil général de la Congrégation résidant à Rome. Cette responsabilité l'a conduit à visiter les communautés du Saint-Sacrement en Europe, en Afrique et en Amérique. Il gardera toujours néanmoins un lien étroit avec son Jura natal en assumant notamment l'animation spirituelle du mouvement d'Action catholique en milieu rural. Enfin, le Père Ephrem a assumé la responsabilité de la communauté des Côtes jusqu'en 1990, assurant encore un ministère d'auxiliaire à Saint-Imier et au Noirmont, ainsi que d'aumônier de l'hôpital et du home de Saint-Imier. C'est en novembre 2009 qu'il est entré à l'hôpital de Saignelégier où sa santé s'est rapidement dégradée. /auy

Les Breuleux Claude Petignat

Une foule énorme a rendu un ultime hommage à Claude Petignat, décédé à l'âge de 63 ans. Atteint par un cancer, son état s'est subitement aggravé et il est mort après une journée d'hospitalisation seulement. Né à Alle, Claude Petignat a effectué un apprentissage de commerce avant de suivre les cours de l'école de police de Berne. Il a été en poste à Moutier, puis au Noirmont et enfin aux Breuleux.

Claude Petignat avait épousé une amie d'enfance, Raymonde Jobin qui lui a donné trois filles. Le décès de la cadette, survenu en 1993, l'avait beaucoup affecté. Citoyen dynamique et entreprenant, Claude Petignat a fondé le club de football ainsi que la fanfare de la police jurassienne. Au Noirmont, il a fait partie de l'Echo des Sommètres, puis aux Breuleux de la fanfare du village. Retraité depuis 2004, il s'est encore dévoué pour le comité du Giron des fanfares des Franches-Montagnes et pour la société des tireurs sportifs. Durant deux périodes, il a siégé au Conseil communal des Breuleux.

C'est au bord du Doubs, à Goumois, où il possédait une caravane, qu'il aimait se ressourcer avec ses quatre petits-enfants. Le décès de Claude Petignat a provoqué une forte émotion dans toute la région, tant il était apprécié pour sa gentillesse, son dévouement et son altruisme. /auy

En bref

- **H10 À ROCHEFORT**
Accident durant un dépassement: appel aux témoins
Hier vers 11h30, une voiture de marque Mercedes circulait sur la H10 depuis Rochefort en direction de Corcelles. A 500 mètres du passage à niveau de Bregot, celle-ci a effectué le dépassement d'un véhicule conduit par une habitante de Corcelles, âgée de 61 ans, et l'a heurté avec son arrière droit. Le conducteur de cette Mercedes ainsi que les témoins de l'accident sont priés de prendre contact avec la Police neuchâteloise au 032 889 96 00. /comm
- **LA CHAUX-DE-FONDS**
Il coupe trop son virage et heurte un panneau
Hier vers 10h15, une voiture conduite par un habitant de Corcelles, âgé de 75 ans, circulait sur la rue de Pouillèrel, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud, sur la voie de présélection de gauche, avec l'intention de bifurquer à gauche. A l'intersection avec l'avenue Léopold-Robert, il a coupé son virage et percuté un mât de signalisation. /comm
- **LE LANDERON**
Perte de maîtrise et collision avec un arbre: une blessée
Hier à 11h15, une voiture conduite par une habitante de Lignières, âgée de 32 ans, circulait sur la route entre Lignières et Le Landeron. Au lieu dit «Montet-du-Haut», dans un virage à gauche, elle a perdu la maîtrise de son auto qui a dérapé, avant de percuter un arbre sur le bord droit de la route. Blessée suite au choc, la conductrice été désincarcérée avant d'être transportée au moyen d'une ambulance à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel. La route a été fermée environ une heure dans les deux sens pour les besoins du constat. /comm

AVIS DE NAISSANCES

*Théo est très heureux
d'annoncer la naissance
de sa petite sœur*

Léa

qui a pointé sa frimousse le
7 novembre 2010 à 16h08

Poids: 2,630 kg
Taille: 46 cm

Famille Gaël, Tifany
et Théo Aubry
Helvétie 57
2300 La Chaux-de-Fonds
132-238145

Nouvelle Citroën C3
99 g de CO₂/km - 3,8 l/100 km

Des Fr. 149.-/mois
Prime Bonus Fr. 2'000.-
Offre de Reprise Plus
Cumulables avec les offres en cours

LE VISIODRIVE

Garage Barris La Chaux-de-Fonds
Garage Burkhalter Le Locle

AIR DU TEMPS
STÉPHANE AMORUSO



Quand l'appel de la glace devient trop fort

Ça y est, je l'ai fait! Je me suis enfin décidé à rechausser mes patins et à pratiquer mon sport favori – le hockey sur glace – dans un club. Bon, je dois avouer que cela faisait quelque temps que j'y songeais sans vraiment oser franchir le pas. Mais après une quinzaine d'années d'inactivité, l'appel de la glace a été trop fort. Je me suis donc mis à chercher une équipe qui veuille bien (re) donner sa chance à un ancien gardien aux réflexes rouillés et à la souplesse envolée.

Finalement, je n'ai pas eu à chercher très longtemps pour trouver mon bonheur. J'ai appris par hasard que le CP Plateau de Diesse, qui milite en quatrième ligue, était en manque de joueurs. Et suite à ma demande, le club m'a amicalement proposé de rejoindre ses rangs. Oh, je vois venir les sceptiques. Ceux qui pensent que la ligue la plus basse du hockey suisse n'a pas de fond de jeu, que les passes réussies sont aussi nombreuses que des fêtards à Ibiza en hiver, que les joueurs passent plus

de temps au bar que sur la glace, bref qu'il ne vaut pas la peine de braver le froid de certaines patinoires pour venir voir une rencontre. Eh bien ils se fourrent la canne dans l'œil! Même si nous n'avons pas le physique ou le talent de certains joueurs évoluant au HC Bienne par exemple, nous arrivons à aligner deux victoires consécutives en championnat, dont une contre le leader invaincu jusqu'alors, le HC Val-de-Ruz, que l'équipe n'avait plus battu depuis quatre ans. C'est aussi ça la quatrième ligue.

MÉTÉO

Samedi
13 novembre 2010
Saint Didace

Ils sont nés à cette date:
Whoopi Goldberg, actrice
Robert Louis Stevenson, écrivain

Lever: 7 h 33
Coucher: 17 h

Lever: 13 h 15
Coucher: 23 h 59
Pleine lune: 21.11

La surprise du chef, éclaircies et douceur

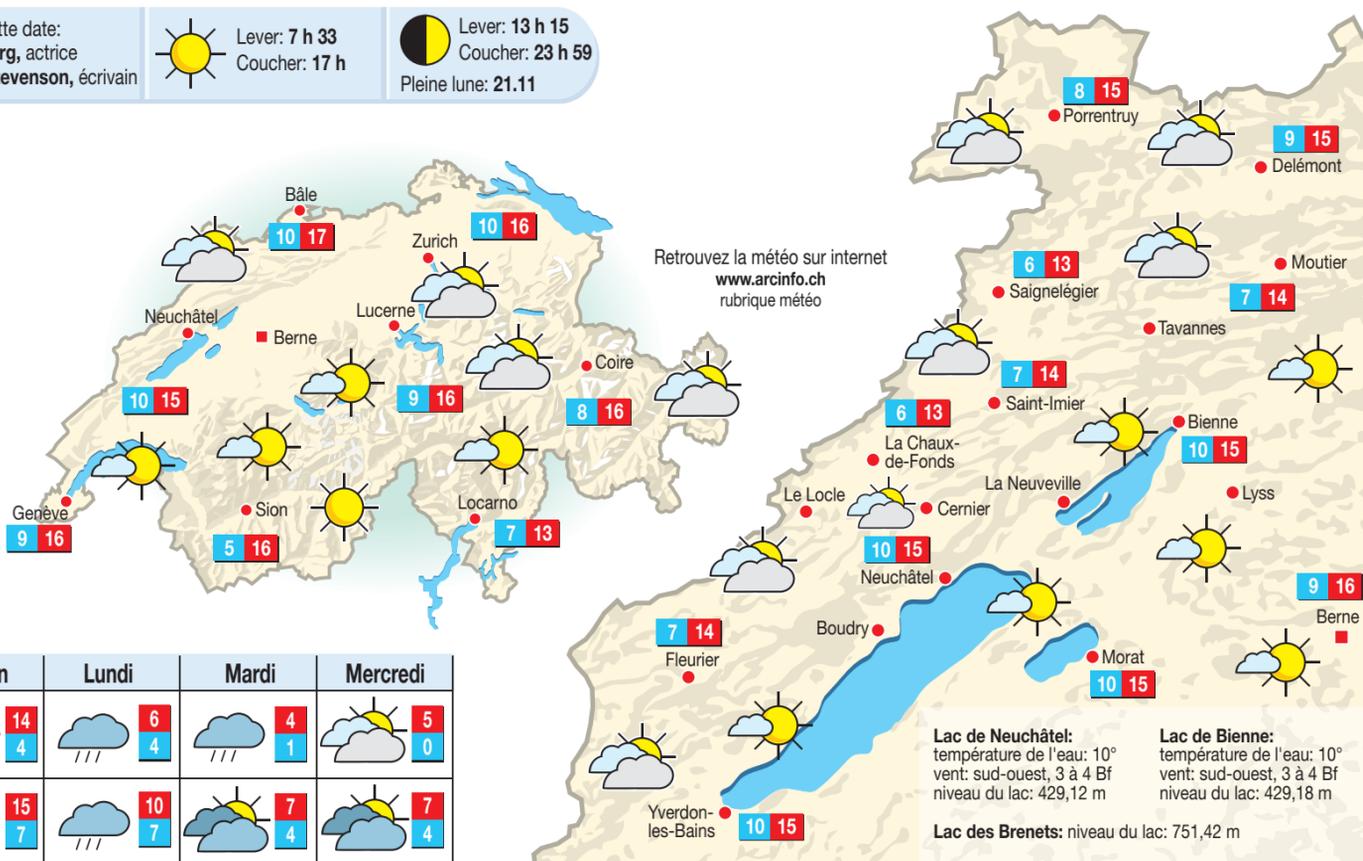
par Jean-François Rumley



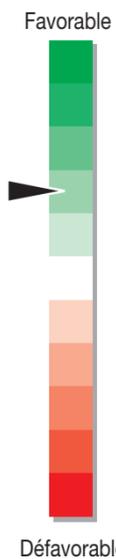
Situation générale. Le ciel aime surprendre et jouer au contestataire. Il vous offre des rayons de dépression aujourd'hui avant de vous faire goûter aux gouttes d'anticyclone lundi. Sacré farceur, le baromètre en est tout retourné et ne sait plus à quel saint se vouer.

Prévisions pour la journée. Les traditions se perdent et votre week-end est cette fois assez ensoleillé même si les pressions sont basses. Le flux perturbé a l'élégance d'évoluer plus au nord et cède sa place à Apollon. Les nuages sont discrets et ne veulent pas être des empêcheurs de briller à fond. Les vents de sud-ouest sont les transporteurs de douceur, 15 degrés.

Les prochains jours. Les nuages s'invitent demain puis souvent perturbé.



Qualité de l'air



Vous avez vu de l'air et bien assez. Voilà le bon air doux et lumineux, la qualité plutôt que la quantité.

	Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
En montagne (1000 m)	13 / 6	14 / 4	6 / 4	4 / 1	5 / 0
En plaine (500 m)	15 / 10	15 / 7	10 / 7	7 / 4	7 / 4

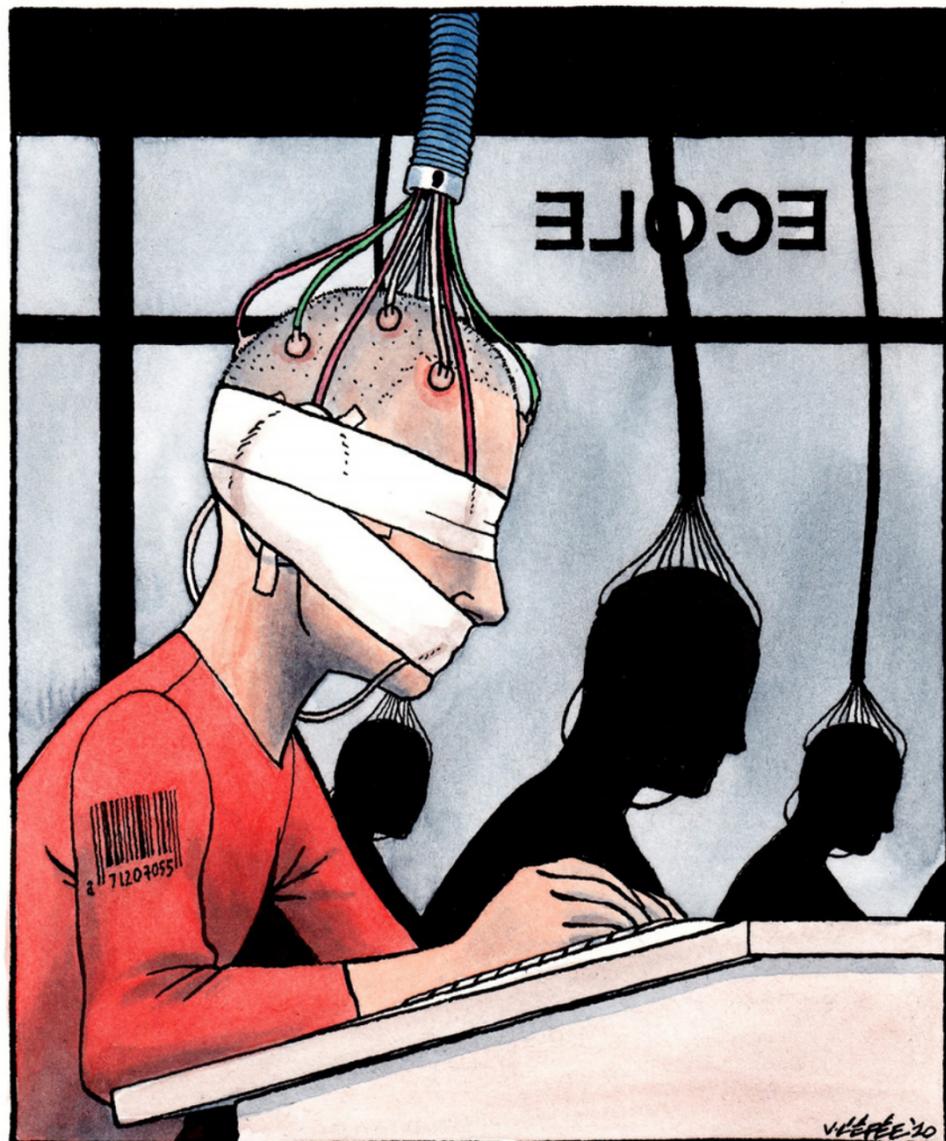
HIER À 12 HEURES

En Suisse	Sion	pluie	6°	Madrid	très nuageux	9°		
Bâle	très nuageux	12°	Zurich	pluie	9°	Moscou	très nuageux	9°
Berne	pluie	13°	En Europe	Nice	beau	16°		
Genève	pluie	14°	Berlin	pluie	10°	Paris	très nuageux	12°
Locarno	beau	13°	Lisbonne	très nuageux	17°	Rome	nuageux	17°
Nyon	pluie	13°	Londres	très nuageux	11°	Vienne	peu nuageux	11°

Dans le monde	New Delhi	beau	26°	Atlanta	beau	10°		
Alger	beau	19°	Hongkong	beau	22°	Chicago	très nuageux	10°
Le Caire	beau	29°	Sydney	beau	22°	Miami	pluie	19°
Las Palmas	beau	23°	Pékin	beau	9°	Montréal	beau	0°
Nairobi	très nuageux	19°	Tel Aviv	beau	25°	New York	beau	7°
Tunis	beau	19°	Tokyo	beau	16°	Toronto	très nuageux	1°

LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

Apocalypse UDC



JEAN-LUC GODARD

Pied-de-nez à Hollywood

Jean-Luc Godard, pourfendeur d'Hollywood et personnalité controversée pour ses positions sur Israël et les juifs, recevra aujourd'hui à Los Angeles un Oscar pour l'ensemble de sa carrière. Mais le cinéaste franco-suisse n'honorera pas de sa présence une ville où les cinéphiles vénèrent son héritage. L'icône de la Nouvelle Vague, qui fêtera ses 80 ans en décembre, sera distingué ce soir par l'Académie des sciences et techniques du cinéma lors des Governors Awards, au côté notamment de Francis Ford Coppola et de l'acteur Eli Wallach.

La décision n'était pas vraiment une surprise de la part d'un cinéaste qui fuit les apparitions publiques et avait snobé en mai dernier le festival de Cannes, qui présentait son dernier opus, «Film Socialisme». Elle a néanmoins pu être interprétée par certains comme un ultime pied-de-nez à Hollywood, que Godard a souvent critiqué – à travers notamment Steven Spielberg – tout en admirant son âge d'or. La polémique est venue d'un autre front, avec la parution début octobre d'un article à la une du «Jewish Journal», intitulé «Jean-Luc Godard est-il antisémite?» La publication américaine y énumérait de multiples controverses déclenchées par le cinéaste, antisioniste assumé et défenseur de la cause palestinienne, qui avait



JEAN-LUC GODARD Le cinéaste franco-suisse ne se rendra pas à Hollywood pour y recevoir son Oscar.

(KEYSTONE)

notamment accolé dans son documentaire «Ici et ailleurs» (1976) des images d'Hitler et de l'ancienne Premier ministre d'Israël Golda Meir. Début novembre, le «New York Times» puis le «Los Angeles Times» ont relayé la polémique, le premier en titrant «Un Oscar d'honneur ravive la controverse» et le second en demandant: «Est-ce un problème si (Godard) est antisémite?» – ce à quoi le journaliste répondait, en substance, non. L'Académie a dû sortir du bois en réaffirmant son intention de décerner un Oscar d'honneur, récompensant «une extraordinaire contribution à l'art du cinéma». «L'antisémitisme est bien sûr déplorable, mais l'Académie n'a trouvé aucune accusation

convaincante à l'encontre de Jean-Luc Godard», a-t-elle précisé. Etrangers à la polémique, les fans du cinéaste se sont pressés mercredi soir à la projection de «Film Socialisme» dans le cadre du festival de l'American Film Institute (AFI Fest) à Hollywood, où le film a fait salle comble. «Godard est un cinéaste brillant qui a toujours quelque chose d'intéressant à dire et à porter l'écran», déclare Kirk Stricker, professeur de yoga. Citant de mémoire toute la filmographie du cinéaste, il avoue sa fascination pour «son esthétique, ses points de vue politiques, le mélange de mots et des images, des mots et de la musique, des mots et du silence». /ats-afp

Branche saine Association faîtière de l'horlogerie, la CP compte parmi ses volets d'activités un service Santé & sécurité au travail accompagnant les entreprises dans les questions liées au bien-être des travailleurs. Au travers de ses statistiques, le service tire un bilan de santé plutôt positif pour la branche.

Une industrie au top de sa forme

ROMAIN GALEUCHET
Chargé de communication
- documentation
Convention patronale de
l'industrie horlogère suisse
- La Chaux-de-Fonds

www.cpih.ch

Depuis plus de dix ans, le service SST de la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse (CP) appuie les entreprises horlogères et microtechniques dans l'application de normes légales liées à la santé et la sécurité au travail.

Les entreprises en ont l'obligation selon une directive de l'instance officielle ad hoc: la Commission fédérale de coordination pour la sécurité au travail (CFST). Pour leur faciliter la tâche, l'organe faîtière met à disposition un système de management, appelé «Solution de branche», dont une révision est actuellement en cours.

Bon baromètre

But: abaisser et maintenir à un niveau incompressible les taux d'accidents et de maladies professionnels.

A cet effet, les statistiques constituent un bon baromètre et, en l'espace de dix ans, elles montrent que les objectifs ont été largement atteints, voire dépassés: taux d'absence en constante diminution, durée des arrêts de travail toujours plus courte, entre autres.

Une évolution qui s'inscrit a contrario de l'augmentation des effectifs de travailleurs dans la branche pour la même période (+30%).

Tout porte à croire que l'industrie



Ergonomie à l'établi.

(SP-Suva)

horlogère jouit d'une excellente santé.

Un accident tous les 16 ans

Même si les taux ne sont pas à l'abri des fluctuations – 2009 a accusé une légère hausse imputable aux perturbations économiques –, l'indice calculé par la CP montre que l'absentéisme pour cause d'accidents et maladies professionnels est passé de 4,718 à 1,392 heure par 1000 heures travaillées, soit une diminution de plus de 70%,

en une décennie. Le risque d'accident reste donc très faible: un cas tous les 16 ans par travailleur, soit un des indices les plus modestes parmi les secteurs économiques en Suisse. Conséquence réjouissante: l'année dernière, les sociétés horlogères ont vu leur taux de primes d'assurance LAA atteindre le niveau le plus bas depuis dix ans.

Engagement des entreprises

Le faible taux de sinistres professionnels témoigne des efforts conti-

nus de la branche pour éviter les problèmes de santé au travail. Des efforts à attribuer à la fois à la CP et aux entreprises. Le respect des obligations en matière de sécurité n'est pas la seule explication; des collaborateurs bien formés dans le domaine de la sécurité – la CP offre toute une palette de cours à ses membres – contribuent largement à cette réussite.

Enfin, la prévention n'est pas en reste: la CP mène des campagnes ciblées au service des sociétés horlogères, notamment en collaboration avec la Suva. Derniers exemples en date: une campagne de prévention contre les chutes, première cause d'accidents professionnels et non professionnels, ainsi qu'une étude ergonomique concernant le poste de travail de l'horloger.

En savoir plus

Divers documents sur ces thématiques peuvent être commandés ou téléchargés sur le site de la CP: www.cpih.ch, onglet «Santé et sécurité». Pour plus d'infos: info@cpih.ch

CONVENTION PATRONALE
de l'industrie horlogère suisse



Nous recherchons de suite ou à convenir un(e):

Régleur(se) sur centres d'usines CNC

Votre mission:

- Programmation en FAO
- Réglage et mise en train de 2 à 3 centres d'usinage avec commande Fanuc et Heidenhain.
- Usinage et contrôle des pièces

Votre profil:

- En possession d'un CFC de polymécanicien(ne) ou équivalent
- De nationalité Suisse ou titulaire d'un permis B/C
- Agé(e) entre 25 et 40 ans
- Expérience de 3 à 5 ans comme régleur fraiseur CNC
- De bonnes connaissances en FAO (AlphaCam)
- Vous êtes une personne ouverte et motivée
- Autonome, rapide et précis(e)
- Vous êtes à la recherche d'un nouveau défi professionnel et vous savez vous intégrer rapidement dans une nouvelle équipe

Nous vous offrons:

- Un poste fixe à 100 % dans une entreprise dynamique
- Un travail varié dans le domaine de la sous-traitance
- Un salaire attractif en rapport avec vos performances

Si vous êtes intéressé(e), prière d'adresser votre dossier complet de candidature faisant part de vos prétentions salariales à:

Junod et Clerc Mécanique Sàrl,
rue du Foyer 20, 2400 Le Locle

(Discrétion absolue garantie!)

Située à moins de 25 minutes de Bienne et de La Chaux-de-Fonds, notre société, active dans le domaine des machines transferts, offre de suite ou à convenir le poste suivant :

ASSISTANT ACHATS A 50% (H/F)

Vos tâches principales:

- Gérer les appels d'offres
- Suivre les commandes (confirmation, délai, relance, réception, contrôle)
- Assurer la mise à jour des données informatiques
- Assurer le contrôle des factures achats et leurs validations

Profil idéal:

- CFC d'employé de commerce avec expérience confirmée dans les achats
- Maîtrise du français et de l'allemand
- Maîtrise des outils informatiques usuels
- Personne autonome, ordonnée, méthodique et rigoureuse

Nos prestations:

- Cadre de travail moderne et dynamique
- Salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Conditions sociales étendues

Envie d'un nouveau challenge?

N'hésitez pas à nous envoyer votre curriculum vitae accompagné d'un dossier complet.

Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature que nous traiterons en toute confidentialité.

Adressez votre offre de services à:
PRECITRAME MACHINES SA
Ressources Humaines, Grand-Rue 5, 2720 Tramelan

PRECITRAME
PRECITRAME
MACHINES SA



www.precitrame.com

Restaurant **La Gargote** du bowling, La Chaux-de-Fonds cherche:

Serveur/euse à 100%

CFC ou CAP en restauration exigé.

Entrée: 1^{er} décembre 2010

Tél. 079 254 22 45

SAVIMEC SA Mécanique générale et CNC

Nous cherchons:

Tourneur CNC

Autonome afin de gérer un tour Okuma + un tour Gildemeister Avec outils tournants

Fraiseur CNC

Personnes consciencieuses et autonomes

Entrée: immédiate ou à convenir

SAVIMEC SA
Jambe-Ducommun 12
2400 Le Locle (Suisse)
Tél. 032 931 82 05



winkenbach

Avec ses trois domaines d'activité (chauffage, sanitaire, ventilation-climatisation), notre entreprise se positionne en leader dans le canton de Neuchâtel.

Forte d'une septantaine de collaborateurs, elle intervient dans l'ensemble de ses métiers de la phase d'étude préliminaire à la maintenance en passant par la réalisation. Capables de maîtriser les nouvelles technologies en matière d'économie d'énergie (label MINERGIE, récupération de chaleur etc...), nous voulons être des partenaires pour toute réalisation tant dans le domaine de l'habitation que dans celui de l'industrie.

Afin de renforcer nos différentes équipes, nous sommes à la recherche de :

1 technicien sanitaire

appelé à prendre des responsabilités comme chef de projet
(une maîtrise fédérale serait un atout)

entrée immédiate ou date à convenir

Votre mission:

Responsabilité de l'exécution conforme des mandats achats, approvisionnements et factures fournisseurs, conduite des équipes de montage, gestion technique et financière des mandats, collaboration avec le responsable du département, coordination avec l'ensemble du bureau technique CVS

Nous demandons:

- quelques années d'expérience
- rigueur, volonté et contacts aisés
- maîtrise des outils informatiques usuels
- tranche d'âge idéale : 25-35 ans

Nous offrons:

- un travail varié dans des domaines de pointe
- un cadre de travail agréable avec une équipe jeune et motivée
- une rémunération à hauteur de vos compétences
- un travail avec responsabilités, autonomie et prise d'initiatives
- prestations sociales et formation

Merci d'adresser votre offre accompagnée des documents usuels à :
Winkenbach SA - Frédéric Schmidt - Locle 9 - 2301 La Chaux-de-Fonds
ou par mail à info@winkenbach.ch

Nous installons votre confort



Suite au départ en retraite de la Directrice, la Commission de gestion du home de La Courtine de Lajoux, met au concours le poste de

DIRECTION ET COMPTABILITE

Taux d'occupation à discuter.

Entrée en fonction le 1^{er} avril 2011

Formation reconnue:

Etre porteur d'un titre universitaire, d'un diplôme HES en lien avec l'activité ou d'une expérience jugée équivalente. Justifier d'une expérience dans une fonction à responsabilités importantes, de gestion et de conduite du personnel d'une durée d'au moins deux ans. Justifier d'une formation spécifique.

Sont reconnues les formations suivantes comme équivalentes:

- Diplôme fédéral de Directeur(trice) d'institution sociale;
- Diplôme fédéral d'Expert en gestion hospitalière;
- Autres formations jugées comme équivalentes.

Une équipe dynamique et motivée se réjouit de vous accueillir dans une ambiance familiale et un cadre de travail agréable.

Le/la Directeur(trice) assumera la responsabilité de la bonne marche du home, capacité à diriger, encadrer, motiver et superviser l'ensemble du personnel. Faire preuve de disponibilité et être à l'écoute des résidents et de leurs familles. Facilité de contact et ouverture au dialogue et à la négociation. Etre gardien du droit du résident et superviser l'évolution et la qualité de la prise en charge de nos Aînés. Responsabilité et tenue de la comptabilité du home et différentes tâches administratives y-relatives.

Une réorganisation en lien avec la planification médico-sociale est prévue à moyen terme.

La classe salariale et les avantages sociaux sont définis par le statut des institutions de soins du Canton du Jura.

Les dossiers de candidature sont à envoyer jusqu'au 30 novembre 2010 à M. Jean-Louis Berberat, Président de la Commission de gestion, Bas du Village 57, 2718 Lajoux.

l'enfant c'est la vie

Fondation l'enfant c'est la vie

Nous accueillons actuellement 170 enfants, en situation de crise, âgés de 0 à 18 ans, dans différents lieux situés sur le littoral neuchâtelois. L'encadrement est assuré par 106 personnes (82 EPT). L'équipe de direction est formée de 3 personnes. Le titulaire actuel ayant fait valoir son droit à la retraite pour décembre 2010, le Conseil de Fondation met au concours le poste de

Directeur(trice) de la Fondation

Mandat :

- Assurer la responsabilité opérationnelle de la Fondation.
- Favoriser une culture d'entreprise au travers d'une gestion appropriée des ressources humaines.
- Être responsable du respect de la qualité de vie et de l'encadrement de tous les bénéficiaires des prestations de la Fondation.
- Animer l'équipe de direction.
- Veiller à l'établissement et au respect des budgets d'exploitation et d'investissements dans le cadre des consignes des autorités de la Fondation et de subventionnement.
- Valoriser les prestations de la Fondation et développer une stratégie d'avenir pour pérenniser ses buts.

Votre profil :

- Vous êtes au bénéfice d'une formation de directeur/trice d'établissement et d'une expérience réussie de quelques années dans la conduite opérationnelle d'une structure de plusieurs dizaines de collaborateurs, acquise dans l'idéal dans le domaine de la petite enfance et de l'adolescence.
- Vous êtes préparé/e à gérer et à optimiser une structure de coûts de plusieurs millions de francs.
- Vous êtes capable de fédérer autour de projets ambitieux et novateurs.
- Vous êtes soucieux/se de la qualité des relations humaines : écoute, communication et gestion des conflits.
- Vous privilégiez la délégation dans votre style de conduite.

La Fondation offre les conditions-cadre de la Convention collective des Etablissements spécialisés du canton de Neuchâtel (CCT-ES).

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre manuscrite avec curriculum vitae, copies des diplômes et certificats de travail, photographie jusqu'au **lundi 6 décembre 2010** à l'adresse suivante :

Fondation l'enfant c'est la vie, Madame Gabrielle Bochsler, Présidente du conseil de Fondation, Chemin de Belmont 11, 2017 Boudry.

Le cahier des charges peut être obtenu en s'adressant au secrétariat de la Fondation Tél. 032 737 74 10

JOB WATCH
LE PORTAIL HORLOGER DE L'EMPLOI

Le spécialiste de l'emploi dans le monde de l'horlogerie

WWW.JOBWATCH.CH

Cabinet Dentaire du Jura bernois cherche

Assistante Dentaire diplômée

pour les lundis, mercredis et jeudis dès le 1er Janvier 2011

Envoyez votre postulation à admin@drkeene.ch ou Dr A. Keene, Rue de la Paix 14, 2720 Tramelan

FEHR + Cie SA

Notre entreprise est spécialisée dans la fabrication de cadrans haut de gamme et nous sommes à la recherche de

POSEUSES D'APPLIQUES EXPÉRIMENTÉES
et
DÉCALQUEURS(EUSES) QUALIFIÉS(ES)

sur machines manuelles et semi-automatiques

Entrée: de suite ou à convenir

Merci de faire parvenir vos offres, que nous traiterons en toute confidentialité, à :

FEHR & CIE SA
Gentianes 53
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 924 50 10
Fax 032 924 50 20



Nous sommes une entreprise de renommée internationale dont le siège est à Cressier près de Neuchâtel. Nous construisons, développons et produisons des pompes centrifuges et des vannes de régulation que nous livrons aux branches exigeantes de l'industrie, la chimie et dans le domaine des eaux usées.

Pour renforcer notre **département des achats**, nous recherchons de suite ou à convenir un(e) :

Collaborateur/trice des achats

motivé(e) et dynamique possédant un flair pour la technique.

Vos tâches:

- Gestion des commandes et des confirmations de commandes jusqu'à la réception de la marchandise
- Contact étroit avec les fournisseurs
- Soutien aux acheteurs dans la correspondance et le suivi administratif

Nos exigences:

- De langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue, l'anglais serait un atout
- Agée de 20 à 45 ans avec une formation commerciale
- Expérience souhaitée dans la technique ou les achats
- Un esprit dynamique et flexible
- Bonne maîtrise des outils Windows et sachant travailler de manière autonome et en équipe

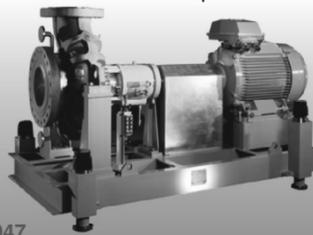
Nous offrons

- Un environnement familial avec 200 collaborateurs en Suisse et environ 350 dans le monde entier
- Un domaine d'activité varié et passionnant dans le domaine des pompes avec un contact étroit avec nos différents départements, filiales et clients
- Poste stable avec de bonnes conditions sociales

Vous vous sentez concerné(e)?

Alors nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet de candidature.

Emile Egger & Cie SA
Ressources Humaines
Rte de Neuchâtel 36
CH-2088 Cressier
r.jenzer@eggerpumps.com
www.eggerpumps.com



SWISS ENGINEERED PUMPS SINCE 1947

ROLEX

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Pour satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons pour notre secteur Mécanique un(e):

Polymécanicien/ne Spécialiste en fraisage CNC

- Assurer la fabrication d'étampes et d'outillages horlogers.
- Titulaire d'un CFC en micromécanique, mécanique ou formation jugée équivalente.
- Expérience sur machines de fraisage CNC.
- Maîtrise des commandes numériques (idéalement Fanuc et Siemens).
- Connaissances du logiciel Pro Engineer seraient un atout.
- Précision et sens du détail.
- Esprit d'équipe et entregent.
- Flexibilité et polyvalence.

Nos prestations:

- D'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, accompagnée des documents usuels à:

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
Madame Isabelle Debrot
Ressources Humaines
Rue David Moning 9 • Case postale
2501 Bienne
tél. 032 339 44 44
isabelle.debrot@rolex.com

ROLEX.COM



Nous sommes une entreprise de renommée internationale dont le siège est à Cressier près de Neuchâtel. Nous construisons, développons et produisons des pompes centrifuges et des vannes de régulation que nous livrons aux branches exigeantes de l'industrie, la chimie et dans le domaine des eaux usées.

Pour renforcer notre département des ventes, nous recherchons de suite ou à convenir une :

Assistante de ventes (60 – 100 %)

Vos tâches:

- Etablir des offres et contrôler les commandes
- Clarifications et suivis avec nos clients et nos filiales européennes
- Saisies et gestion des données dans notre système ERP
- Coordination des délais de livraisons et gestion des fournitures
- Divers travaux administratifs

Nos exigences:

- Etre au bénéfice d'une formation commerciale
- Expérience dans une position similaire
- Aisance relationnelle
- Excellentes connaissances de l'allemand et de l'anglais parlé et écrit
- Agée entre 30 et 45 ans
- Bonne maîtrise des outils informatiques (MS-Office)
- Intéressée par la technique, flexible

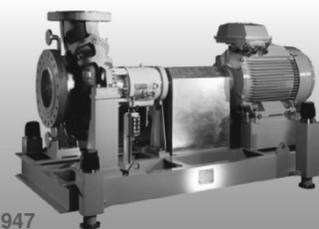
Nous offrons

- Un domaine d'activité varié et passionnant dans le domaine des pompes avec un contact étroit avec nos différents départements, filiales et clients
- Poste stable avec de bonnes conditions sociales
- 5 semaines de vacances

Vous vous sentez concernée?

Alors nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet de candidature.

Emile Egger & Cie SA
Ressources Humaines
Rte de Neuchâtel 36
CH-2088 Cressier
r.jenzer@eggerpumps.com
www.eggerpumps.com



SWISS ENGINEERED PUMPS SINCE 1947

UNIA
Le Syndicat.

La région Unia Neuchâtel cherche

deux permanent-e-s syndicaux

Vous êtes intéressé-e par :

- L'action syndicale et les valeurs qu'elle véhicule
- Le recrutement de membres
- La défense individuelle et collective des membres

Pour ces postes, les qualités suivantes sont requises :

- Sens de la communication. Grande facilité d'entrer en contact.
- Aptitude à travailler en équipe. Flexibilité. Autonomie.
- Quelques années d'expérience professionnelle
- Bonne maîtrise du français écrit et oral
- Etre issu-e des milieux de l'industrie ou de la construction est un atout
- Maîtriser le portugais ou une autre langue de la migration est un atout

Nous offrons :

- Un travail passionnant dans un environnement agréable et dynamique
- De très bonnes conditions sociales
- Lieu de travail: canton de Neuchâtel
- Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Si vous êtes résolu-e à relever ce défi et à œuvrer pour un monde du travail plus juste et plus solidaire, nous attendons avec plaisir votre candidature, munie de tous les documents nécessaires, à l'intention de :

Catherine Laubscher, secrétaire régionale Unia Neuchâtel, Unia, 67, Av. de Léopold Robert, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

Délai de retour des candidatures : **3 décembre 2010**

unine
UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

L'Université de Neuchâtel met au concours un poste de

Professeur-e ordinaire en physique expérimentale

Caractéristiques du poste: le-la candidat-e devra être au bénéfice d'une expérience reconnue sur le plan international dans le domaine des recherches fondamentales et appliquées de la métrologie temps-fréquence. Il-elle sera responsable du Laboratoire Temps-Fréquence de la Faculté des sciences et devra développer des synergies et des collaborations au niveau local, national et international. Il-elle sera appelé-e à enseigner au niveau bachelor pour les autres filières de la Faculté.

Entrée en fonction: 1^{er} août 2011 ou date à convenir.

D'ici au 15 février 2011, les candidat-e-s, titulaires d'un doctorat, sont prié-e-s d'adresser leur dossier complet au doyen de la Faculté des sciences, prof. Peter Kropf, secrétariat de la Faculté, rue Emile-Argand 11, CH-2000 Neuchâtel, et par courriel à doyen.sciences@unine.ch.

Le dossier comprendra une lettre de motivation, un curriculum vitae incluant la description de l'expérience de recherche et d'enseignement, une liste des publications, les copies des diplômes obtenus et la vision scientifique du domaine (3 pages max.). Les candidat-e-s demanderont à trois experts d'envoyer une lettre de recommandation au doyen.

L'Université de Neuchâtel encourage les candidatures féminines.

D'autres renseignements peuvent être obtenus auprès du doyen, prof. Peter Kropf (peter.kropf@unine.ch) ou du prof. Jérôme Faist (jerome.faist@phys.ethz.ch) ou sur le site www.unine.ch/sciences - rubrique «emploi».



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la
protection de la population et des sports
DDPS

Armée suisse

Etat-major de conduite de l'armée EM
cond A
Centre de compétences SWISSINT

Candidature écrite à :

Etat-major de conduite de l'armée
Centre de compétences SWISSINT
I1 Personnel, Caserne Wil
6370 Stans-Oberdorf
recruit.swisspo@vtg.admin.ch
www.armee.ch/peace-support

Vous trouverez d'autres annonces
intéressantes de la Confédération
à l'adresse suivante:
www.emploi.admin.ch

Armée suisse : engagement à l'étranger

**SWISSCOY
(KFOR, KOSOVO)**

Nous sommes à la recherche, pour le contingent suisse au Kosovo

**du personnel militaire et des
cadres de tous les échelons**

Votre profil: au bénéfice d'une expérience professionnelle et de
bonnes qualifications militaires, vous pouvez vous définir comme
une personne d'une parfaite intégrité. Vous êtes de nationalité
suisse, vous avez entre 20 et 45 ans et vous avez accompli avec
succès votre école de recrues / école de cadres. Apte au service,
vous vous caractérisez finalement par votre condition physique et
votre force de caractère.

www.armee.ch/peace-support-jobs

Nos exigences :

Nous recherchons des personnes disponibles, pendant 8 mois
(2 mois en Suisse et 6 mois à l'étranger). Mettant leurs compé-
tences au service de la communauté internationale, ces personnes
doivent être capables de s'adapter à la structure militaire et de
travailler au sein d'un groupe dirigé au niveau international.
Bonnes connaissances de la langue Allemande sont exigées.



UNIVERSO

Manufacture d'aiguilles de montres depuis 1909

Fabricant d'aiguilles de montres, nous sommes à la recherche de
collaboratrices ou collaborateurs dynamiques et motivé(e)s, faisant
preuve d'intérêt pour la réalisation et le développement de produits de
grande qualité.

Les postes suivants sont à pourvoir:

2 mécaniciens outilleurs (h/f)

Tâches principales:

- Usinage et montage d'étampes automatiques haut de gamme
- Développement de nouveaux outils
- Entretien du parc d'outillages

Profil recherché:

- Titulaire d'un CFC de mécanicien de précision (ou titre jugé équivalent)
- Expérience professionnelle dans le domaine
- Meticuleux, précis, autonome
- Esprit d'équipe

2 agents qualité de production (h/f)

Tâches principales:

- Définir les limites d'acceptabilité esthétiques dans nos îlots de production
- Participation à l'amélioration des processus
- Analyse et gestion des non-conformités et des réclamations clients
- Suivi de l'autocontrôle dans les ateliers

Profil recherché:

- Expérience dans le contrôle esthétique
- Maîtrise des outils informatiques courants, une formation technique serait un plus
- Esprit d'équipe, apte à travailler de manière autonome et sachant faire preuve d'initiative
- Personnalité affirmée

**Vous souhaitez en savoir davantage sur les aiguilles et les
appliqués, alors n'hésitez pas à adresser votre dossier complet
de candidature à l'adresse ci-dessous:**

UNIVERSO S.A.

**Ressources Humaines - Crêtets 11 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone: 032 911 91 91 - Fax 032 911 92 41**

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP



VALGINE

Tradition horlogère depuis 1900

Dans le cadre du développement de la marque **RICHARD MILLE**,
nous recherchons un(e) :

ASSISTANT(E) AU DÉPARTEMENT ACHATS

qui sera directement rattaché (e) au responsable achats et logistique.

Vos tâches:

- Suivi des achats, analyse des besoins d'achats et d'approvisionnements
- Contacts et négociations avec les fournisseurs
- Réception des marchandises, comptage, pesée, entrée informatique
- Divers travaux liés au secteur, tels que préparation du travail; emballage et expédition; gestion et inventaire des stocks

Votre profil:

- CFC d'employé(e) de commerce ou formation jugée équivalente
- Très bonne connaissance du monde horloger et **expérience exigée** dans un poste similaire
- Maîtrise de l'informatique: environnement Microsoft, GPAO
- Esprit d'initiative, autonomie

Nous offrons:

- Un travail varié et intéressant pour une marque horlogère de prestige international
- Les prestations sociales d'une entreprise moderne
- Les avantages sociaux liés à la CCT de l'industrie horlogère

Entrée en service: de suite ou à convenir.

Nous attendons votre dossier de candidature accompagné des documents usuels à l'adresse suivante :

**Guenat SA Montres Valgine
Ressources Humaines
Rue du Jura 11 • 2345 Les Breuleux**



La Fédération des Etudiants Neuchâtelois (FEN) met au concours un poste de Secrétaire politique (30%)

Le travail du secrétaire politique à la FEN s'articule autour de l'administratif, du politique et de l'associatif.

Vos principales tâches:

Pool administratif:

- Accueil et permanence
- Encadrement du Comité
- Suivi de la comptabilité, du budget et des comptes

Pool politique:

- Assurer la communication (Newsletters, entretien du site Web, porte-parole, communiqués de presse)
- Préparation des dossiers stratégiques
- Suivi de la politique académique, cantonale et nationale

Pool associatif:

- Coordination entre le Comité et l'assemblée générale, les associations de facultés et les différentes commissions de la FEN (Procès-verbaux, communication, encadrement)
- Soutien aux divers événements de l'alma mater.

Votre profil:

- Sens de la communication
- Expérience du milieu associatif et bénévole
- Bonnes connaissances du domaine universitaire et des HE
- Flexibilité et autonomie
- Bonnes connaissances informatiques et comptables
- Titulaire d'un diplôme supérieur (ou en cours d'études)
- Bonne maîtrise orale et écrite de l'allemand

Nous vous offrons:

- Un cadre de travail agréable
- Une expérience riche en expériences
- Un travail en contact direct avec le monde étudiant

Entrée en fonction: 1^{er} janvier 2011 ou à convenir

Taux d'occupation: 30%

Salaire: selon barème USS

Lieu de travail: Neuchâtel

Postulation: envoyer un dossier complet par courrier postal à:

FEN, Postulation poste de SG, Clos-Brochet 10, 2000 Neuchâtel

Délai de réception des dossiers: le 29 novembre 2010

SCAN

SERVICE CANTONAL DES AUTOMOBILES ET DE LA NAVIGATION
Établissement autonome de droit public de la République et Canton de Neuchâtel

Suite à la démission de la titulaire, le Service cantonal des automobiles et de la navigation du canton de Neuchâtel met au concours un poste de :

Chef(fe) de bureau des mesures administratives

Vos tâches

- Seconder le chef de section dans l'organisation du travail et la conduite des collaborateurs.
- Au niveau opérationnel et selon instructions du chef de section, organiser le travail et prendre les mesures nécessaires au bon fonctionnement du bureau des mesures administratives ;
- En collaboration avec le chef de section, gérer les questions liées à la conduite des collaborateurs ;
- En l'absence du chef de section et selon la nature des litiges, intervenir sur les contestations, réclamations diverses, demandes de renseignements et d'explications sur les cas particuliers ;
- Rédiger les décisions complexes de mesures administratives en cas d'absence de la Secrétaire de la Commission administrative.

Votre profil

- Vous disposez d'une formation de base commerciale, administrative ou similaire, avec quelques années d'expérience.
- Vous êtes doté(e) du sens de l'organisation et présentez une aptitude à déterminer les besoins des clients en garantissant l'efficacité des prestations.
- Vous savez mener une équipe vers des objectifs définis et créer un climat de travail motivant.
- Vous avez de bonnes connaissances de l'allemand et maîtrisez les outils informatiques standards.

Entrée en fonction

A convenir.

Cahier des charges et traitement

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez prendre contact avec M. C. Mizel, responsable de la section droit du SCAN, tél. 032/889.83.28.

Les places mises au concours sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service écrites accompagnées d'un curriculum vitae, des copies des diplômes et certificats et d'une photo devront être adressées jusqu'au 25 novembre 2010 (date du timbre postal) à l'adresse:

Service cantonal des automobiles et de la navigation, Secrétariat général, Case postale 773, CH-2002 Neuchâtel



LA CHAUX-DE-FONDS

MÉTROPOLÉ HORLOGÈRE
UHRENMETROPOLÉ
METROPOLI OROLOGIAIA
WATCHMAKING METROPOLIS

Au cœur d'une région transfrontalière de près de 350'000 habitants, La Chaux-de-Fonds, inscrite au Patrimoine mondial de l'Unesco pour son urbanisme horloger, offre le lieu idéal pour stimuler la créativité et favoriser les initiatives. La Ville de La Chaux-de-Fonds réunit les compétences et le savoir-faire de plus de 600 collaborateurs assurant un service public de proximité et de qualité. Pour compléter son effectif, nous sommes à la recherche d'un-e :

Conciergerie à 100 %

Service architecture et bâtiments

Votre mission / Vous êtes chargé-e de l'entretien du bâtiment et des installations qui en dépendent. Vos tâches principales sont le nettoyage des locaux ainsi que les réparations qui y sont liées. Vous travaillez en lien étroit avec les utilisateurs des lieux, afin de répondre au mieux à leurs demandes.

Votre profil / Vous avez un CFC ou de l'expérience dans une branche du bâtiment, de la pratique dans le nettoyage, ainsi que des connaissances dans les installations techniques usuelles. Disponible, vous avez le sens du service, des relations publiques et de la discrétion. Vous êtes apte à prendre des initiatives et à travailler de manière indépendante.

Entrée en fonction souhaitée / 1er décembre ou date à convenir.

Nous offrons / une activité variée au service du public dans un cadre de travail agréable et dynamique / possibilité de formation continue / un traitement selon la réglementation en usage.

Vous vous reconnaissez dans ce profil ? Nous attendons avec plaisir votre dossier de candidature complet jusqu'au **26 novembre 2010** par courriel au Service.RessourcesHumainesVCH@ne.ch ou à l'adresse suivante : Ville de La Chaux-de-Fonds / Service des ressources humaines / Madame S. Bipert / Rue de la Serre 23 / 2300 La Chaux-de-Fonds / +41.32.967.62.81.

La confidentialité vous est garantie.

www.chaux-de-fonds.ch



BIERI GRISONI
ENTREPRISE DE CONSTRUCTION - BÂTIMENT - GÉNIE CIVIL - TRAVAUX PUBLICS

Jeune centenaire parmi les leaders de la construction dans l'arc jurassien, Bieri & Grisoni SA cherche à renforcer son staff technique par un

Conducteur de travaux

Votre profil

Expérience dans la conduite et le suivi des chantiers bâtiment et/ou génie civil. Intérêt pour les chantiers d'envergure et présentant des difficultés techniques. Maîtrise de l'informatique en rapport avec la calculation de devis et soumissions. Autonome avec esprit d'initiative. Bon organisateur, disponible avec entregent et rigueur.

Nous offrons

Variété dans le type de travail et ouvrages à réaliser. Un encadrement technique performant. Avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Veuillez adresser votre candidature munie des documents usuels par courrier à :

Bieri & Grisoni SA • A l'att. de la direction
Bd des Eplatures 13 • 2304 La Chaux-de-Fonds

Mise au concours d'un poste de

Responsable Qualité, chargé-e de missions

à la direction générale de la HE-ARC
à temps complet (ou 80%)

Emploi > <

Hes-so
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale
Fachhochschule Westschweiz

Le ou la responsable Qualité, chargé-e de missions assiste la direction générale dans la définition et la rédaction de la politique en matière de Qualité. Il ou elle met en œuvre et développe une culture et un système de management fondés sur les principes de la Qualité pour la Haute Ecole Arc, conformément aux exigences des instances faitières. Il ou elle fait partie du comité de direction de la HE-ARC et représente la Haute Ecole Arc dans les structures qui le ou la concernent au niveau de la HES-SO.

Si cette offre d'emploi vous intéresse et que vous êtes au bénéfice d'une formation universitaire, avec une spécialisation dans le domaine Qualité, de l'audit et du management, nous vous invitons à consulter l'offre complète sur notre site internet www.he-arc.ch, rubrique «Emploi».

Entrée en fonction: à convenir
Lieu d'activité: Neuchâtel

haute école **arc**
neuchâtel berne jura

GALFFHO

Notre entreprise des arts graphiques est reconnue pour l'exécution particulièrement soignée des travaux qui lui sont confiés et pour sa force d'innovation aussi bien dans les médias électroniques qu'imprimés.

Nous désirons engager pour notre département IT, un(e)

Développeur FileMaker

avec bonnes connaissances de l'industrie graphique.

Profil souhaité :

- Connaissance des environnements Windows, Unix et Macintosh.
- Capable d'intégrer des banques de données externes dans FileMaker.
- Expériences avec les langages XML, Javascript et PHP.
- Langue maternelle française avec très bonnes connaissances de l'allemand.

Entrée en fonction immédiate ou à convenir.

Veuillez adresser votre candidature à :

Calitho SA, rue de Cornouiller 1,
case postale, 2500 Bienne 4

rawy digital

JOSEPH ERARD SA
BOÎTES DE MONTRES ET PRODUITS DÉRIVÉS

En assurant la qualité, nous rencontrons un vif succès auprès de nos clients, pour répondre à cette croissance nous sommes à la recherche de plusieurs personnes avec expérience et motivation pour le travail bien fait, nous offrons les postes suivants:

- **Un(e) monteur(euse) de boîtes de montres avec expérience**
- **Un(e) acheveur(euse) avec expérience**
- **Un étampeur avec expérience**
- **Un régleur sur machines de préparage/meulage CNC**

Nous nous adressons à des personnes consciencieuses et désireuses de rejoindre une équipe avec une orientation qualité, tout dossier sera traité avec grande discrétion, veuillez envoyer votre CV et documents usuels.

2340 Le Noirmont • Switzerland • Tél. +41 (0)32 957 66 77 • Fax +41 (0)32 957 66 78

MATERIAUX SABAG SA

Notre entreprise, qui emploie plus de 170 collaborateurs, est une PME active dans le commerce des matériaux de construction en tous genres. Souhaitant renforcer notre succursale de **La Chaux-de-Fonds**, nous recherchons un*

Technico-commercial à 100%

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Vos missions

Rattaché directement au responsable de notre succursale de la Chaux-de-Fonds, vous assurez l'accueil, le conseil et la vente auprès de notre clientèle, tant privée que professionnelle. Vous êtes également chargé de l'établissement de tous les documents administratifs y relatifs (offres, commandes, bulletins de livraisons, etc.)

Votre profil

Au bénéfice d'une formation certifiée de dessinateur en bâtiment ou de maçon, idéalement complétée par de l'expérience dans la vente, vous possédez de bonnes connaissances des matériaux de construction, une aisance relationnelle et appréciez travailler de manière autonome. Méthodique et rigoureux, vous êtes à même de prendre des initiatives et êtes parfaitement à l'aise avec les outils informatiques usuels.

Matériaux Sabag SA vous offre une activité variée et intéressante, un cadre et une ambiance de travail agréables, de même qu'une rémunération à la hauteur de votre poste. Si vous désirez rejoindre une équipe jeune et dynamique, n'hésitez pas à nous adresser votre dossier de candidature complet, **jusqu'au 30 novembre 2010**, à l'attention de Monsieur Stéphane Roth, Responsable ressources humaines, La Ballastière, CP 692, 2800 Delémont 1.

* le masculin vaut pour le féminin

Tél. 032 421 62 16 - Fax 032 421 62 14 - www.matsabag.ch
info@matsabag.ch

STÄHLI

FEELING FOR FINISHING

Wir sind ein führender Schweizer Maschinenhersteller, der weltweit in der Lapp- und Flachhontechnik tätig ist. Für unseren Hauptsitz in Pleterlen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen engagierten und dynamischen

Leiter Lohnfertigung / Lapptechnik

Ihre Aufgaben:

- Personelle und fachliche Führung der Mitarbeiter unserer Lohnfertigung im Bereich Einscheiben läppen und polieren
- Umsetzung der strategischen Ziele
- Sicherstellung eines reibungslosen und effizienten Ablaufes für sämtliche operativen Tätigkeiten
- Aktive Kundenpflege mit Aussendiensttätigkeiten im Schweizer Markt
- Ausarbeiten und Verfolgen von Angeboten
- Aktive Weiterentwicklung der Abteilung

Ihr Profil:

- Technische Grundausbildung mit Weiterbildung im technischen Bereich, betriebswirtschaftliche Kenntnisse von Vorteil
- Führungserfahrung in einer ähnlichen Position
- Freude am Verkauf von Dienstleistungen und Mitarbeiterführung
- Gute Sprachkenntnisse D/F (Bilingue)
- Initiative, Zielstrebigkeit, Kontaktfreude, Verhandlungsstärke, Fairness und Belastbarkeit sind weitere wichtige Merkmale Ihrer Persönlichkeit

Ihre Perspektiven:

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle Position, welche viel Selbstständigkeit fordert und viele Freiräume und Gestaltungsmöglichkeiten bieten. Unterstützt werden Sie von einem jungen, dynamischen und motivierten Team.

Sind Sie an dieser Herausforderung interessiert?

Christian Schori, Tel. 032 / 376 05 00, personal@stahli.com freut sich auf Ihre schriftliche oder elektronische Bewerbungsunterlagen oder beantwortet gerne Ihre Fragen.

Stahl Lapp Technik AG, Sägestrasse 10, CH-2542 Pleterlen, www.stahli.com



TECNOSERVICE
ENGINEERING S.A.

BUREAU D'INGENIEURS CVSE

Dans le cadre de son expansion, recherche, pour la réalisation de projets importants :

- Dessinateurs CVSE
- Techniciens Projeteurs CVSE
- Ingénieurs en Génie Climatique et Électrique

Veuillez adresser votre offre, avec CV à :

Tecnoservice Engineering SA
Bellevue 7 - CH 2074 Marin-Épagnier (NE)
ou : info@tecnoservice.ch

Nous recherchons!



Nous recherchons pour des entreprises horlogères dans la région du Val-de-Ruz:

10 Opératrices en horlogerie

- Ayant de l'expérience de quelques années dans les travaux minutieux avec brucelles, l'assemblage de mouvements, les travaux très précis avec le micros sur composants du mouvement horloger ou micro-électronique. (visitage binoculaire un plus!)
- Vous êtes motivée, sérieuse, consciencieuse et très intéressée à relever un nouveau défi?
- Vous êtes mobile et disposée à travailler en équipes 2x8

Travail temporaire pouvant déboucher sur des postes fixes

Veuillez faire parvenir votre candidature à :

Kelly Services (Suisse) SA
Patrick Parel, Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
patrick.parel@kellyservices.ch
Tel. 032 910 55 10

kellyservices.ch

KELLY

Un/e Conseiller/ère en personnel

Votre profil: Vous êtes de formation technique / niveau CFC, idéalement du secteur horloger et/ou industriel
Vous bénéficiez d'une expérience confirmée dans la vente (idéalement dans la branche) ainsi que dans les ressources humaines
Vous avez de bonnes connaissances du tissu économique neuchâtelois
Vous êtes une personne communicative et avez l'esprit de négociation
Vos tâches: Vous serez en charge d'assurer le suivi de nos clients existants ainsi que du développement de nouvelles parts de marché
Vous serez le partenaire commercial privilégié des entreprises régionales et de leurs futurs collaborateurs
Si ce poste vous intéresse, n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier complet avec une photo

Info: Start People SA, Place des Halles 6
2004 Neuchâtel 4
email.gianni.angelucci@startpeople.ch tél.

startpeople

member of USG People N.V.

www.startpeople.ch



ANDRÉ BRANDT SA

Outils de précision en carbure et HSS

Confédération 27

2300 La Chaux-de-Fonds

e-mail: bertazzoni@bluwin.ch

Afin de renforcer l'effectif de notre équipe, nous recherchons un

MICROMÉCANICIEN

Ayant déjà quelques années d'expérience dans le rectifiage cylindrique.

Si vous désirez vous investir à long terme dans une entreprise offrant tous les avantages sociaux, soumettez-nous votre dossier avec CV et certificats, par écrit ou par e-mail à l'adresse mentionnée ci-dessus.

BALL
OFFICIAL STANDARD
Since 1891

Since 1891, accuracy under adverse conditions

Initiatrice des standards de chronométrie, BALL Watch Company est une société horlogère riche d'un passé intimement lié à l'histoire des chemins de fer américains.

Depuis 1891, notre maison fabrique des montres mécaniques qui répondent aux critères les plus élevés en matière de précision, qualité et fiabilité.

Afin de compléter notre équipe, nous recherchons de suite un(e):

Gestionnaire Logistique

Avec expérience confirmée en:

- Gestion stock
- Documentation expédition (EUR1, Cites, Certificats d'origine)
- Suivi portefeuille commandes
- Anglais un must, toute autre langue un atout
- Qualité relationnelle et sens de la communication

Nous vous offrons la possibilité de participer activement à l'expansion de la marque en occupant un travail varié et intéressant au sein d'une entreprise internationale en pleine croissance. La localisation du poste se situe à La Chaux-de-Fonds.

Si vous correspondez à ce profil, nous vous invitons à transmettre votre dossier de candidature complet, à l'adresse suivante :

BALL Watch Company SA • Département Ressources Humaines
• Rue du Musée 6 • 2000 Neuchâtel
• Tél. 032 724 53 00 • rh@ballwatch.ch



Nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir

Monteur électricien avec CFC

Nous demandons une personne motivée, dynamique, consciencieuse, sachant travailler seule et en équipe. Cette personne doit avoir l'expérience de travaux de rénovation et un bon contact avec la clientèle. Permis de conduire catégorie B obligatoire. Age idéal 25 à 35 ans

Nous recherchons pour la rentrée scolaire 2011

Un(e) apprenti(e) planificateur électricien (dessinateur électricien)

Nous demandons une personne motivée, dynamique, consciencieuse avec de bonnes connaissances en mathématiques et informatiques.

Veuillez faire votre offre par écrit avec curriculum vitae à:
Siegenthaler & Choffet SA, service du personnel,
rue des Envers 3, 2400 Le Locle



Hôpital de la Providence
2001 Neuchâtel

met au concours un poste d'

intendante-adjointe à 100%

Profil du poste:

- Contribuer à la qualité générale de l'hébergement et à la satisfaction du patient/client
- Organiser les différentes activités des services
- Encadrer, coordonner, contrôler et évaluer le travail de son personnel

Nous demandons :

- CFC de gestionnaire en intendance, d'assistante d'hôtel, de gouvernante ou titre jugé équivalent
- Plusieurs années de service dans un hôtel et/ou éventuellement dans un établissement médico-social
- Forte disposition pour l'organisation et la gestion des priorités
- Capacité à gérer une équipe
- Maîtrise des outils informatiques (Word, Excel, Outlook, etc.)
- Dynamisme, esprit d'initiative et sens des responsabilités.
- Sens des relations humaines
- Autonomie, disponibilité et flexibilité
- Âge minimum : 30 ans

Entrée en service : 1^{er} janvier 2011 ou à convenir

Les offres manuscrites accompagnées du curriculum vitae et des documents usuels sont à envoyer jusqu'au 20 décembre à :

Hôpital de la Providence
Mireille Bannwart responsable RH
Faubourg de l'Hôpital 81
2001 Neuchâtel

Société suisse et internationale de produits cosmétiques, depuis 32 ans au service de sa clientèle souhaite engager des

Conseillères en beauté 30% à 100% sur votre région

Nous offrons: un plan de carrière très attractif avec différents postes à repouvoir, une formation complète et un suivi personnalisé, débutantes bienvenues, un travail exclusivement sur rendez-vous, pas de «porte à porte», un salaire de base, des frais de déplacements, des produits de démonstration remis gratuitement, un ordinateur portable à votre disposition.

Nous recherchons: une femme passionnée par la cosmétique, appliquée, organisée et aimant les contacts. De nationalité suisse ou en possession d'un permis C domiciliée sur la Suisse et possédant un permis de conduire et un véhicule.

Ce travail est idéal pour reprendre une activité professionnelle

Nous attendons: soit votre appel au **058 331 31 63**

ou votre dossier de candidature à :

PREDIGE SA

Rue de Cossonay 196, 1020 Renens, job@predige.ch

Visitez notre site: www.predige.ch

dirigeant

Arc Jurassien: groupe spécialisé dans la fabrication de composants avec forte présence dans les métiers de l'horlogerie et des télécoms recrute dans le cadre d'une nouvelle organisation, un(e) Directeur(trice) de site de production pour son usine (200 personnes).

Directeur(trice) de Site de Production

Rattaché(e) au Directeur des opérations du groupe, vous prenez en charge la responsabilité d'un site comportant 3 lignes de fabrication et assurez la mise en oeuvre des moyens nécessaires à l'atteinte des objectifs de qualité et de quantité en optimisant les critères de coûts et de délais.

Dans ce contexte, vos responsabilités sont les suivantes:

- Vous managez l'ensemble des activités de fabrication du site, pilotez les budgets et investissements. Vous vous assurez du respect des délais et des demandes clients, de l'optimisation des stocks et du taux de service. Vous optimisez l'organisation du site en fonction des moyens disponibles (humains, matériels, etc.) et augmentez l'automatisation des process de fabrication. Vous pilotez l'intégration de nouveaux produits et de nouveaux process. Vous mettez en oeuvre les outils d'amélioration continue (Lean manufacturing).
- En parallèle, vous pilotez les axes de développement qualité, logistique et achats du site. Vous mettez en place les indicateurs de performance. Vous travaillez à ce titre en collaboration avec les responsables de services et de fabrication sur le terrain tout comme avec les équipes commerciales et de R&D afin de répondre aux besoins des clients.

De formation initiale Ingénieur ou équivalent, vous justifiez d'une expérience opérationnelle de cinq à dix ans en management de site de production. Une expérience dans la sous-traitance de produits dédiés au secteur horloger serait un plus. Vous vous appuyez sur de solides compétences techniques et savez maîtriser des outils de gestion et d'organisation (planification). Au delà de vos compétences techniques, vous faites preuve d'un bon leadership. Vous êtes charismatique, pragmatique, avez le sens de l'organisation, savez faire preuve de réactivité et de force de proposition.

Intéressé(e)? Merci d'adresser votre candidature (CV + lettre de motivation) par e-mail à info@processmanagementselection.com ou par courrier à l'adresse mentionnée ci-dessous. **Composez le +41 32 421 80 90** pour obtenir davantage d'informations. Précisez la réf. **GIFT** dans toute correspondance. **Confidentialité garantie.**

process management selection

Recrutement spécialisé

Case postale 257 - CH-2800 Delémont - Jura Suisse

www.processmanagementselection.com

PMS une division de Paul Cramatte SA

un job stable!



Société établie à Yverdon depuis plusieurs années, Sekoya vous offre un emploi fixe (50 - 100%) dans la vente de produits naturels.

Appelez-nous aujourd'hui, travaillez demain!

024 423 83 37

Formation • Salaire fixe + primes

Sekoya - CH-1442 Montagny - l.gaugy@sekoya.ch



Fondation Les Perce-Neige

Pour garantir un accompagnement de haute qualité à nos élèves, enfants et adolescents, visant leur développement et épanouissement personnel, nous recherchons un/e

ergothérapeute (30%)

Votre fonction:

- développer une relation thérapeutique avec des élèves atteints de troubles du spectre autistique, âgés de 4 à 12 ans, ciblée sur la maximisation de leur niveau d'autonomie, dans le respect de leurs capacités, besoins et intérêts. (soins personnels, vie quotidienne, apprentissages et formation scolaire).
- bâtir une relation de confiance avec les parties prenantes à l'accompagnement de l'élève, par une information régulière et une approche thérapeutique pertinente.

Votre profil:

- diplôme d'ergothérapeute
- complété dans l'idéal par une formation en intégration sensorielle
- expérience souhaitée, mais non requise
- qualités humaines et relationnelles
- aptitude à travailler dans un contexte pluridisciplinaire
- capacité rédactionnelle (rapports, bilans...)

Si vous êtes prêt/e à vous engager dans cette aventure humaine, nous vous offrons les conditions de la convention collective CCT-ES, une dynamique centrée sur le bien-être des élèves, dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine et proposant des opportunités de formations internes et de coaching.

Délai de postulation: 30 novembre 2010

Votre dossier de candidature complet est à adresser à:

Centre pédago-thérapeutique - St-Martin 21 - 2088 Cressier
Tél. 032 758 85 85 - www.perce-neige.ch

Nous recherchons !



Nous recherchons pour des entreprises horlogères dans la région St.Imier, La Chaux-de-Fonds, Fontaines et Le Locle plusieurs:

Visiteuses binoculaire

- Expérience confirmée de quelques années dans le visitage 100% au binoculaire sur les composants horlogers.
- Connaissances des contrôles et statistiques sur SPC.
- Eventuellement disposée à travailler en 2 x 8

Travail temporaire pouvant déboucher sur des postes fixes.

Veillez faire parvenir votre candidature à :

Kelly Services (Suisse) SA, Patrick Parel
Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tel. 032 910 55 10
patrick.parel@kellyservices.ch

kellyservices.ch

KELLY

L'ANGEL
ARCHITECTE

Notre bureau d'architecture recrute un(e)

ARCHITECTE EPF / HES DESSINATEUR EN BATIMENT CFC

Lieux de travail : La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel
Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Pour tout renseignement, contactez M. Philippe Langel qui se fera un plaisir de vous décrire plus avant les postes.

CREATIVITE DE RIGUEUR

Philippe Langel SA
Architecte dipl. EPFL/SIA
www.langel-architecte.ch

Rue de la Côte 5
2300 La Chaux-de-Fonds
T 032 968 56 15

Place Pury 9
2000 Neuchâtel
T 032 721 00 60

VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE JOURNAL?

En nous signalant cet incident avant 11h00 en semaine et jusqu'à 9h00 le samedi, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30. Nous recevons vos appels au 0800 804 131 (numéro gratuit).

Cette prestation est disponible pour tous les abonnés distribués par porteurs.

Votre quotidien, c'est nous.

L'Impartial
www.arcinfo.ch



Fondation Les Perce-Neige

Pour renforcer notre équipe de logistique hôtelière et assurer des conditions de vie de qualité aux personnes en situation de handicap mental que nous accueillons, nous recherchons un/e

Cuisinier/ère (100%)

Votre fonction

- Confection des menus du jour et desserts (330 repas/jours)
- Réalisation des menus de banquets, apéritifs dînatoires et repas de régime
- Entretien de la cuisine et réception des marchandises

Votre profil

- CFC de cuisinier/ère
- complété dans l'idéal par un CFC de cuisine diététique
- une expérience de 2 à 3 ans à un poste similaire est requise
- autonome, flexible, pro-actif/active en cuisine, vous appréciez de travailler en équipe dans un esprit « service »
- vous veillez à entretenir des contacts conviviaux
- vous vous sentez à l'aise avec le monde du handicap mental

Le poste est situé aux Hauts-Geneveys et requiert un horaire de 9h00 à 18h00 dont un samedi par mois.

Si vous êtes prêt/e à vous engager dans cette mission, nous vous offrons les conditions de la convention collective CCT-ES, dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine.

Délai de postulation: 30 novembre 2010

Votre dossier de candidature complet est à adresser par courrier à:

Fondation Les Perce-Neige, à l'att. de M. Raphaël Baume,
Responsable de la restauration, 2208 Les Hauts-Geneveys

Tel.: 032.854.22.22 - www.perce-neige.ch

Située à moins de 25 minutes de Bienne et de La Chaux-de-Fonds, notre société, active dans le domaine des machines transferts, offre de suite ou à convenir le poste suivant:

RESPONSABLE DU BUREAU TECHNIQUE MECANIQUE

Vos tâches principales:

- Diriger et coordonner l'équipe du bureau technique
- Assurer la construction de nos machines en collaboration avec le département vente
- Assurer la fiabilisation et l'amélioration des produits existants

Profil idéal:

- Formation technique supérieure (HES, EPF) en mécanique
- Connaissances approfondies de la construction mécanique dans le domaine de la machine outils
- Maîtrise des outils informatiques PC et CAO
- Expérience dans la conduite de collaborateurs
- Maîtrise du français et de l'allemand (l'anglais est un plus)

Nos prestations:

- Cadre de travail moderne et dynamique
- Salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Conditions sociales étendues

Envie d'un nouveau challenge?

N'hésitez pas à nous envoyer votre curriculum vitae accompagné d'un dossier complet.

Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature que nous traiterons en toute confidentialité.

Adressez votre offre de services à:
PRECITRAME MACHINES SA, Ressources Humaines,
Grand-Rue 5, 2720 Tramelan



www.precitrame.com

PRECITRAME
PRECITRAME MACHINES SA

2 133 375 PAGES VUES 379 026 VISITES

Etude Net-Matrix-Audit - Données mensuelles octobre 2010

No 1 DANS LE CŒUR DE L'ARC JURASSIEN



Les quotidiens *L'Express* et *L'Impartial*
et la télévision *Canal Alpha* réunis
sur un seul site.

L'association unique du texte et de l'image.
La plate-forme de référence en matière
d'informations et de services.



ARCINFO.CH

EN LIGNE, ENSEMBLE

www.arcinfo.ch